



**ANA ELENA
BLUME,
CAMPEONA
DE ESPAÑA
DE GIMNASIA
FEMENINA**

En Madrid se ha celebrado el IX Campeonato de España Individual de Primera Categoría de Gimnasia Femenina, en el que resultó vencedora Ana Elena Blume, a la izquierda de la foto. Con ella aparecen Pilar Teruel y Valentina Bertrán, que formaban el equipo de Cataluña.



RUEDA DEL MUNDO

- Johnson, dispuesto a reunirse con Kosyguin.
- España, preferida por el turismo mundial.
- Día 26: Sesión Plenaria de las Cortes.
- Bonn: Intensa agitación estudiantil.
- Tropas de Arabia del Sur se amotinan contra Inglaterra.

EN LA JORDANIA OCUPADA

AL KHALIL (Hebron). — Tres muchachas israelíes, una de ellas con un rifle al hombro, lucen tres distintos tipos de ropa: pantalones, uniforme y traje de playa. Con otros cientos de israelíes, las chicas llegaron a Hebron para visitar la tumba de Abraham. — (Telefoto Upi-Cifra.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 21 de junio de 1967

AÑO XXIX :: N.º 8.425
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

INDIA Y CHINA, A LA GREÑA

EN ESTE NUMERO

Peligro amarillo,
un comentario de
Cristóbal Paz

Los motivos
inconfesables,
por Ismael Herraiz

Negociación imposible

Silva y su verdad,
un gran reportaje deportivo

Voz de las Islas.
Toda la actualidad de
nuestros pueblos y
ciudades.

Acontecimiento
musical en el
Torrent de Pareis

«BALEARES» es su
periódico

BODA DE LA PRINCESA Y EL FUTBOLISTA

LIEJA. — La princesa italiana Giovanna Augusta, se ha casado con el futbolista brasileño José Germano. En la foto, un aspecto del feliz acontecimiento. — (Telefoto Upi-Cifra.)



SALA AUGUSTA

DOCTOR
ZHIVAGO

5.ª SEMANA
SESIONES
5'30 y 9'30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

TEL 252055



Las relaciones entre India y China comunista no son cordiales. En la foto, un mapache a un diplomático chino, entre las risas de la concurrencia, durante las manifestaciones que se registraron en Nueva Delhi contra la Embajada china.

HOY, 32 páginas

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. — Sofas. — Butacas. — Sillas.
Guardamos sus alfombras. • BENNA — Telef. 250057.

NEGOCIACION IMPOSIBLE

LA urgente reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas es, sin género alguno de duda, la respuesta más elocuente que podía recibir la pretensión israelita de negociar, mano a mano con los países árabes, la paz en el Oriente Medio. Aunque de hecho, ya antes de que las Naciones Unidas fuesen convocadas, estaba perfectamente clara la inviabilidad de la propuesta de Israel, la Asamblea General de la ONU demuestra una vez más que cualquier acto de agresión, sea cual sea el área en que se produzca, afecta no sólo a los países en conflagración, sino a la totalidad de los pueblos, cuya coexistencia y convivencia pacífica resulta amenazada.

No parece necesario discurrir excesivamente en torno a los acontecimientos que irremediablemente desembocaron en la guerra, para percibirse de que la causa primera del enfrentamiento árabe-israelí es la existencia misma del Estado de Israel. No vamos a deslizar por el terreno resbaladizo del derecho del pueblo judío a constituirse en Estado y, menos aún, la forma en que dicho Estado cobró ámbito territorial. Pero al margen de cualquier consideración particular, el hecho cierto es que el Estado israelita existe y que su constitución creó una situación conflictiva que se agudiza y hace crisis periódicamente.

La crisis actual, con la aparejada secuela de desplazados y de ocupación territorial, no ha llegado aún a sus últimas consecuencias. Las declaraciones primeras, que apuntaban a insinuar un desinterés israelita por las reivindicaciones territoriales, han quedado desmentidas por el propósito indisimulado de anexionarse las vastas áreas conquistadas.

¿Cómo podía pensarse, a la vista de estos planteamientos, en la posibilidad de una negociación directa entre Israel y los países árabes? Evidentemente, la negociación mano a mano es imposible. Los mismos impulsos y motivaciones internacionales que hicieron irremediable el choque aparecerían a cada momento en los argumentos de los posibles interlocutores, condicionando sus tesis. De otra parte, ¿quién puede creer en la igualdad de talante entre vencedores y vencidos? Israel ha sido triunfador de esta "guerra relámpago", que más parece el primer "round" de una lucha larga, cuyas posibles derivaciones futuras escapan a todo pronóstico. ¿Estaría dispuesto Israel a renunciar a los territorios conquistados con las armas sólo porque se lo exigieran en la mesa de negociación?

De otra parte, el problema de Tierra Santa se extiende más allá del ámbito local. Las propias Naciones Unidas, hace ya casi veinte años, propugnaron la internacionalización de los Santos Lugares, que se regirían por un estatuto especial. Las manifestaciones hechas por personalidades judías no dejan lugar a dudas de cuál es el propósito israelita. Su objetivo es, entre otros, conseguir un incremento territorial y de ahí la intransigente actitud israelita. Se comprende que trate de consolidar y asegurarse la libre navegación por Suez y el golfo de Akaba. Pero otro tipo de exigencia abriría tarde o temprano las puertas a un nuevo conflicto armado.

Hay, pues, que evitar que de la humillación árabe obtengan una ventaja innegable los soviéticos, pues ello se traduciría inmediatamente en una expansión revolucionaria y comunizante en todo el mundo árabe.



SIN PALABRAS

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»
REDACCION
ADMINISTRACION
TALLERES

23.59.40 - 41 - 42

PUBLICIDAD

23.11.77 - 22.17.45

Director 232186

Administrador 236382

Lea «BALEARES»

LOS MOTIVOS INCONFESABLES

Por ISMAEL HERRAIZ

NO creo que la defensiva retardante planteada por el Foreign Office en la descolonización de Gibraltar disminuya o incremente sus dificultades intrínsecas con la decisión inglesa de convocar un «referendum» entre los súbditos coloniales de la plaza. Es un truco más al que seguirán otros y otros; pero que no tienen entidad para desviar el fatídico final de la polémica. España ha esperado durante siglos en un opaco silencio y ahora, por vez primera, sabe que un día u otro el Peñón volverá a su soberanía. Gran Bretaña actúa como los litigantes de mala fe que, convencidos ya del desenlace de un pleito, limitan su desprecio a suscitar incidentes procesales y casuismos jurídicos, al amparo, en este caso, de un mecanismo lento y sin capacidad ejecutiva como el de las Naciones Unidas. Por eso, la última «trova» no vencerá seguramente ni a los compadres de «pub» y chamelo del señor Brown, a quienes la Prensa inglesa señala, sarcásticamente, como los únicos incondicionales de la política diplomática del secretario del Foreign Office.

El «segundo hombre» del partido laborista debe aguzar el ingenio y poner sobre el tablero internacional algo más serio que esa arlequinada de la autodeterminación de lo determinado o que sus belicosas muecas frente a España. Mister Brown debiera saber que más, infinitamente más, que la cuestión de Gibraltar, preocupa al mundo —y también a España— el penoso espectáculo que ofrecen los diplomáticos ingleses, obligados a caminar a gatas ante una vociferante multitud asiática o conminados a llevar pegadas en la espalda fotografías de Mao Tse Tung. Mientras Inglaterra enseña bravuconamente sus músculos de gran potencia mundial a la pacífica España, que sólo pretende negociar con calma y buenos modos, los retratos de Su Majestad británica, que presiden Consulados y oficinas inglesas en el Extremo Oriente, se ven sometidos a toda clase de vilezas y desacatos. Sin que, hasta ahora, haya sonado un mal tiro, ni siquiera a título personal. ¡Y allí sí que se está jugando el prestigio de Gran Bretaña y hasta el destino del mundo!

Ignoramos qué actitud adoptará la ONU ante la fórmula sugerida por Inglaterra y, sobre todo, frente a la inclusión en el sumario de un tema ajeno por completo al mismo y que ni siquiera sirve como diligencia comprobatoria, porque el resultado del referéndum no encierra misterio alguno. A mi juicio el invento del referéndum aparte de que pretende desviar la línea maestra del problema, oculta una pretensión más concreta y que el Foreign Office no se atreve a formular noblemente. Ni España ha puesto jamás en duda la voluptuosa aquiescencia con que los «llanitos» se complacen en su coloniaje, ni ha reivindicado soberanía alguna sobre ellos. La ONU, por su parte, sólo exige que se tengan en cuenta los intereses de los habitantes del territorio, lo cual parece muy distinto a solicitar su opinión, tan conocido como superfluo. Ahora bien; si esos intereses residen en la consolidación del colonialismo como resultado

de un referéndum, huelga la intervención de la ONU o no se comprende bien por qué la resolución 2.231 limitó estrictamente las negociaciones al «poder administrativo y al Gobierno español».

Antes de poner al descubierto la intención inconfesable de Inglaterra, aclaremos un poco más los datos. Cuando el Gobierno británico habla de autodeterminación está aludiendo al colonialismo, porque sabe con certeza que los gibraltareños no quieren ser españoles. ¿Y por qué habrían de quererlo? Llegados de varias regiones europeas, africanas y asiáticas, fueron constituyendo paulatinamente en la Roca —vacía de españoles— un vivac heterogéneo encargado de aquellos suministros de toda laya y condición que la tropa reclama desde que el mundo es mundo. Al mismo tiempo, la descendencia inglesa y la debilidad española favorecieron las actividades del contrabando y, a su socaire, la indefinida grey gibraltareña, sin más vinculación con la tierra y con la bandera dominadora que sus propios intereses, ha vivido plenamente satisfecha con su «status» colonial e Inglaterra, lo mismo que los españoles, sabe que los «llanitos» no desean modificación alguna, como no sea el retorno al contrabando, a velas desplegadas.

Si el alegato presentado hace un año por Castiella (al que fatalmente habrá que volver cuando se quiera, en serio, liquidar el problema) exigiera la expulsión de los «llanitos» o la imposición inescapable de la nacionalidad española, tal vez en el referéndum tuviera un valor de apelación humana por encima de los términos concretos de la resolución 2.231. Sucede, precisamente, todo lo contrario y esto es lo que Inglaterra quiere acallar ofreciendo al mundo el espectáculo angustioso y sollozante de 14.000 gibraltareños que piden la «autodeterminación». ¡Ah, la inquisitorial España! Pero es necesario explicar a gritos en donde sea preciso que lo que España pretende es que los «llanitos» continúen en Gibraltar; pero, a ser posible, no como súbditos coloniales de Inglaterra, sino como ingleses a parte entera, bajo la protección de su Embajada en Madrid y de sus Consulados y —todavía más— garantizado su «status» por las Naciones Unidas. Si los ingleses no están dispuestos a conceder tal honor a quienes, amablemente, llaman «los escorpiones de la Roca», es cuestión en la que no podemos entrar ni salir. Los «llanitos», en tal eventualidad, podrían organizar todos los plebiscitos que estimaran necesarios y acudir al ámbito internacional que prefieran con la representación de su agravio. España no pide ni más ni menos que la descolonización territorial del Peñón.

No puede aceptarse si los habitantes de un territorio que no les pertenece, persisten en seguir viviendo en él como súbditos coloniales, se detenga un proceso universal e irreversible y se consolide el último colonialismo territorial que pervive en Europa. Dar audiencia a tales apelaciones contra la libertad, casi morbosas de puro insólitas, equivaldría a que la persecución, por ejemplo, del contrabando, del juego, del homosexualismo o del pastoreo abusivo pudiera detenerse como resultado de un referéndum entre quienes ejercen tales actividades, con plena íntima satisfacción.

PELIGRO AMARILLO

Contra todos los pronósticos, la China comunista ha hecho estallar su primera bomba de hidrógeno. Los científicos de Mao han apurado el tiempo. El sistema político les empuja. ¿Estímulo? ¿Sanciones? Ni unos ni otras dejarán de conjurarse en la pesada máquina que, sin mayores concesiones a la anestesia, están realizando una operación quirúrgica a niveles industriales sobre la resaca y amarillenta piel del viejísimo Celeste Imperio.

El despertar de China significa la alineación de setecientos millones de personas. Hoy se repite el fenómeno del resurgimiento japonés, pero multiplicado. Japón es como una gigantesca barredora que la industria occidental —llámese blanca— sólo puede contener mediante la erección de una «muralla china», arancelaria y aduanera. Recuerda usted los fabulosos viajes de Marco Polo? Pues todo aquello ha pasado a la historia. Si una China irrida y convulsa ha conseguido con las «comunidades» embutir sus canales de porcino en la chacinera internacional, una China con más sosiego político y mayor dedicación planificadora, ¿qué sería capaz de hacer en las lontanías industriales del universo? ¿Y si chinos y nipones, de consumo, pudiesen cristalizar el temido «peligro amarillo» del que hablan vagamente los iluminados de la profecía?

China se curte esa nueva piel maoista que, por lo cocida, parece necesitar toneladas de polvos de talco. Igual pone sitio a la Embajada de la India (¡oh, la «potencia moral» del mundo!), que obliga a hacer el cuadrúpedo o a «liger bronce» a sendos diplomáticos del Reino Unido, sin que por ello se conmuevan los cimientos del Derecho Internacional. ¿Y qué hacen los rusos, que tampoco han salido indemnes en esta suerte de «pim-pam-pum» que los chinitos han organizado para divertirse a costa de las Cancillerías?

Si usted me guarda el secreto, yo le diré que los comunistas rusos han dejado de sentirse comunistas frente a los comunistas chinos y han empezado a sentirse sencillamente blancos. De pronto, han comenzado a tener conciencia de que setecientos millones de seres humanos de ojos oblicuos miran hacia el Occidente de un modo siniestro. No me extrañaría que el ciudadano no consciente de la Unión Soviética mire con recelo al Oriente y se sienta invadido por un serio complejo de europeo. Porque, pensando lo bien, la raza una más que la ideología. Ahí tenemos a los norteamericanos de dos tres, e incluso diez tendencias, confabulados contra otros norteamericanos por el simple dato de la pigmentación. Blancos contra negros y negros contra blancos, en medio, oprimidos entre ambas formidables apisonadoras, las ovejas «blancas» «negras» de uno y otro bando.

¿Tendremos que desempolvamos los viejos textos que tratan del «peligro amarillo»? Cuando el Oriente asiático sea, en resolución, una ciudad industrial, ¿qué podrá ocurrir? ¿Qué «otología» ideológica será capaz de acudir a los hermanos de oblicuos? Creo que, al margen de cualquier tribalismo político, el hombre volverá los ojos a las razones mentales y primarias «ius sanguinis». Se hará cista.

CRISTOBAL PÁEZ

La ventana

HERVENT

nueva aportación a la arquitectura actual



Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, etc. tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

- Marcos basculantes y cierre hermético.
- Aluminio anodizado a profundidad.
- Sencillez de aplicación.
- De fácil adaptación

LUMINOSA • HERMETICA • DECORATIVA

HERVENT

es un anticipo de las ventanas del futuro.

Una nueva creación de: **GRAVENT S.L.**

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:

ROSELLO E HIJO

Plaza OLIVAR. 36. 2.º D. - Teléfono 216232. - PALMA DE MALLORC

Hoy, 32 págs

Tres Ministros intervendrán en el Pleno del día 26, defendiendo los siguientes dictámenes:

Sobre Libertad Religiosa: Oriol y Urquijo
Representación Familiar: Carrero Blanco
Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional: Solís Ruiz

Madrid, 20. — Tres Ministros intervendrán en el pleno de las Cortes españolas del próximo lunes día 26, ha anunciado este medio día el Presidente de la Cámara don Antonio Iturmendi a los periodistas.

Dichos Ministros serán, don Antonio María Oriol y Urquijo, que defenderá el dictamen del proyecto de Ley que regula el ejercicio del Derecho Civil a la Libertad Religiosa; don Luis Carrero Blanco para el de Representación Familiar en Cortes y don José Solís Ruiz, para la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

Antes de las intervenciones de los tres Ministros, dichos dictámenes serán defendidos respectivamente por los señores don Fernando Herrero Tejedor, don Tomás Allende y don Licio de la Fuente, quienes en su día formaron parte de las respectivas ponencias.

El orden del día de la sesión plenaria, que comenzará a las diez y media de la mañana, es el siguiente:

1. Lectura del acta de la sesión anterior.
2. Excusas de asistencia de señores Procuradores.
3. Modificaciones en la lista de señores Procuradores (ceses y altas).
4. Juramento de señores Procuradores.
5. Dictámenes de las Comisiones.
6. Decretos-Leyes.

COMISION DE LEYES

FUNDAMENTALES Y

PRESIDENCIA DEL

GOBIERNO

Regulando el ejercicio del Derecho Civil a la Libertad Religiosa. Representación Familiar en Cortes.

Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

COMISION DE ASUNTOS

EXTERIORES

Convenio entre la República de Austria y España para evitar la doble imposición en materia de Impuestos sobre la Renta y sobre el Patrimonio.

Convenio europeo sobre clasificación internacional de patentes de invención y anexo modificado. Convenio europeo sobre las formalidades prescritas para la solicitud de patentes.

Convenio adicional al convenio internacional sobre transporte de viajeros y equipajes por ferrocarril (CIV), del 25 de febrero de 1961, referente a la responsabilidad de los ferrocarriles por muerte y heridas de viajeros.

Convenio de cooperación social entre el Estado español y la República del Ecuador.

COMISION DE

PRESUPUESTOS

Incremento de las plantillas de los Cuerpos de Catedráticos de las Escuelas Técnicas Superiores y de Maestros de Taller o de Laboratorios y Capataces de Escuelas Técnicas.

Fijación de las remuneraciones inherentes a los cargos de Gobernador y Administrador General de los Territorios Españoles de Soberanía del Norte de África y concesión de varios créditos al presupuesto de la Presidencia del Gobierno.

REDITOS EXTRAORDINARIOS

SUPLEMENTARIOS

De 235.223.520 pesetas, al presupuesto del Ministerio de Comercio para abonar a la Compañía de Transportes Marítimos de la península por las prestaciones de servicios de comunicaciones de Soberanía de los años 1965, 1966 y 1967.

De 6.282.392 pesetas al presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia con destino a satisfacer las necesidades de residencia de funcionarios dependientes.

AGRUPACION MEDICA BALEAR, S. A.

Se recuerda a los señores accionistas que mañana jueves, día 22, a las 5 y a las 7 de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, de esta ciudad, tendrán lugar las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria que han sido previamente convocadas.

EL PRESIDENTE

Lea «BALEARES»

«YELMO CLUB» COMPLEJO DESTINADO A HOMBRES DE NEGOCIOS DE ALTO NIVEL

Inaugurado ayer en Madrid por el Sr. Fraga Iribarne

Madrid, 20. (Pyresa). — Un complejo destinado a hombres de negocios de alto nivel, tanto españoles como extranjeros, el «Yelmo Club», ha sido inaugurado esta noche por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

Treinta y nueve habitaciones, de las cuales veinticuatro son dobles; una zona de despachos amplia, con salas de reuniones, sala de lectura y sistema de información económica mundial de carácter permanente; servicio completo de secretaría, con taquigrafía y mecanografía en varios idiomas, intérpretes, fotocopia, archivos, domiciliación de correspondencia; sala de convenciones con capacidad para 120 personas y dotada de instalaciones para traducción simultánea en cuatro idiomas, proyecciones fijas y cinematográficas y grabación y reproducciones de todo tipo; dos plantas de garaje, restaurante y otros servicios, forman este complejo hotelero, novísimo en España, que viene a llenar un hueco notable en la atención al turismo especializado que nos visita.

El «Yelmo Club» es el pionero de su especialidad en nuestra patria, y así lo hizo constar el señor Fraga Iribarne en sus palabras de felicitación, contestando al discurso del Presidente de «Promociones Hoteleras, S. A.», quien, tras la bendición del establecimiento realizada por el Teniente Mayor de la Parroquia de La Concepción, expuso al Ministro de Información y Turismo los trabajos realizados para la consecución de aquella realidad, las características del centro y la satisfacción que la compañía tenía de ofrecer aquel nuevo establecimiento a Madrid y a España.

Finalmente, los numerosos invitados a la inauguración fueron obsequiados con una cena en frío.

PRESTAMOS PARA ADQUIRIR VALORES DEL ESTADO O PRIVADOS

Pueden ser concedidos por las Cajas de Ahorro

Madrid, 20. (Pyresa). — Prestamos por valor máximo de 100.000 pesetas pueden ser concedidos por las Cajas de Ahorro para la adquisición de acciones y obligaciones de valores del Estado o de empresas privadas.

El plazo de duración del préstamo no podrá sobrepasar los diez años ni ser inferior a siete. La amortización se establecerá por cantidades fijas, con pagos mensuales o trimestrales, según se convenga; y devengarán un interés anual de 3 por ciento.

Por otra parte, los créditos que se concedan para la difusión de la propiedad mobiliaria gozarán de exención de toda clase de impuesto en su otorgamiento y en su cancelación.

Para la concesión de préstamos y para determinar su cuantía, las Cajas de Ahorro apreciarán libremente las circunstancias familiares y económicas de los peticionarios.

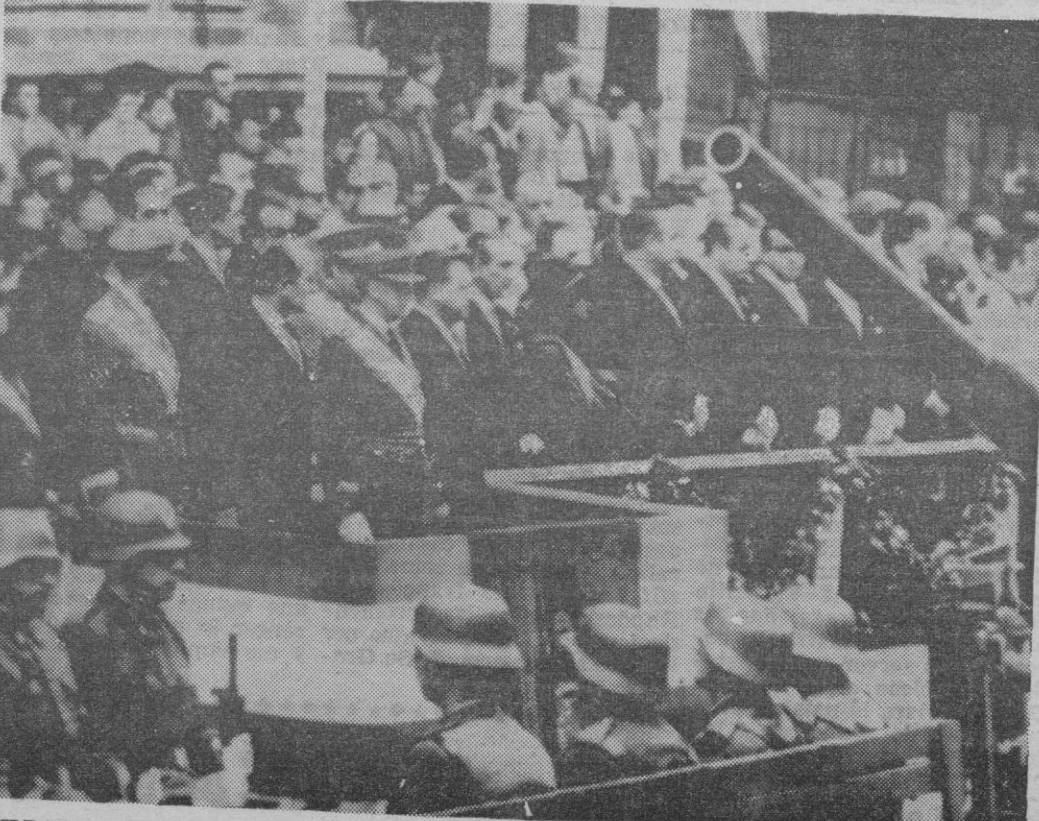
sonalmente o por escrito.

NUEVO EMBAJADOR ITALIANO EN MADRID

Roma, 20. (Efe). — Francesco Cavaletti Di Oliveto Sabino ha sido nombrado Embajador de Italia en Madrid.

El señor Cavaletti presidió, hasta ahora, la delegación italiana en la conferencia del Desarme de Ginebra. Se da la circunstancia de que, juntamente con el representante del Canadá, era el único que ha permanecido en su puesto de delegado en la Conferencia ginebrina desde que ésta se inició hace cinco años.

XXX Aniversario de la Liberación de Bilbao



BILBAO. — Fuerzas de Artillería durante el desfile conmemorativo del XXX Aniversario de la Liberación de Bilbao, pasando ante la tribuna ocua por los Ministros del Aire, Justicia y Obras Públicas, acompañados de las Autoridades bilbaínas. — (Telefoto CIFRA).

RADIO

RADIO JUVENTUD

«LA VOZ DE BALEARES»

O. M. 1.385 Kcs. — 2166 m.

F. M. 99,6 mcs.

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con Radio Nacional de España; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Compás musical; 8:41: Curso de Inglés (Lección 29); 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, buzón, Radio club nacional; 11: La frontera del mundo (cap. 7); 11:25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: La hora doce; 12:30: La voz del Campo; 13: Mensaje de amistad; 13:30: R. trece treinta (con el intérprete y su canción, radiocroquis del pasado, el hombre y su anecdota, Mallorca actual, Radio Internacional, Mediodía, sonrisas en F. M., primavera y humo); 14:05: Amiga y vela; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:45: Micrófono en la calle; 15: El show de las tres; 15:30: Sucedio en Berna (cap. 8); 14:45: Decimosegundo Festival; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18:05: Voces en opp-art; 18:15: La enfermera (cap. 3); 18:30: Ondas Escolares; 18:50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio internacional; Audición en lengua inglesa; 20: Hazañas deportivas;

20:10: Deporte y ritmo; 20:30: Boletín informativo; 20:40: Aquí la música; 21: Mesa redonda; 21:30: Andalucía y su Copla; 21:45: Radio Taxi; 22: Radio Nacional; 22:15: Musical Exprés; 22:30: Archivo Central; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día (con voces de hoy, entrevista con las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES); 1: Cierre.

RADIO MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Escuela musical; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Pídanos algo; 11:45: Solsona paga la casa; 12: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: Ritmos al sol: Adoración «la Pelá»; 12:25: Galería breve; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13: Galería breve; 13:10: Pasarela de actualidad; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelerías; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Consultorio María y José; 14:15: Hollywood; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:10: La anecdota y la mujer; 15:15: La Lonja; 15:30: Estrellas en sobremesa; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La mirada; 17: Días sin horizonte; 17:25: Consultorio Avecrem; 17:30: María Magnolia; 18: Cancionero español; 18:30: Los colmillos del lobo; 19: Donde el viento

dietario

muere; 19:30: Ritmos al anochecer; 19:58: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Club Universitario; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Meridiano de Londres; 21: El poeta y su obra; 21:15: Desde la Quinta Avenida; 21:35: Lo español; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Los Ye-yés Gaditanos; 22:30: Los superventas (cadena); 24: Mallorca, hora cero; 1:05: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

8: Apertura; 8:05: Diana; 8:20: Abramos la Biblia; 8:25: Antena del mundo; 8:45: Buenos días España; 9:00: Show del disco; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11:35: La música al día; 11:40: Novedades Damm; 11:55: La melodía viajera; 12: Angelus; 12:02: Noticiero de Radio Nacional de España; 12:15: Musicorama; 12:30: La hora del aperitivo; 13: Un minuto para sonreír; 13:02: Destino: Ellas. Información meteorológica; 13:30: La nueva frontera; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14:30: Información Nacional; 14:55: Notas para su agenda; 15:05: Rueda el disco; 15:45: Show del disco; 16:10: La mujer y las cosas; 16:15: Niñolandia; 16:30: Entre amigos;

TELEVISION

SOBREMESA

1:30: Carta de Ajuste: Sinfonía núm. 7, de Schubert; 1:45: Presentación y avances; 1:50: Ventana al Mundo. Hoy: I. Madrid fin de semana. II. Pasacalles; 2:15: Panorama de Actualidad; 3:00: Telediarlo; 3:30: España al día; 3:40: Novela. Hoy: El Bosque Encantado. Capítulo III. Sinopsis: Los que entran en el bosque sufren una transformación radical. El bosque los convierte en seres distintos; 4:08: Setenta y siete. Hoy: El desván. El detective Spencer sigue a una mujer hasta una cabaña en el campo. Cerca de la casa, un joven le apunta con un revólver y le obliga a penetrar en la cabaña. Dentro, unos ladrones guardan una gran botín; 5:08: Cierre.

TARDE

6:55: Carta de Ajuste: Sinfonía núm. 7 de Schubert; 7:10: Presentación; 7:12: Jardilín; 7:35: Avance de Telediarlo; 7:40: Imágenes para saber; 8:10: Aula TV; 8:20: Dibujos Animados: Héctor Heatcoat.

NOCHE

8:30: Un Tema para debate. Hoy: España 1970; 9:00: La Familia Colón. Hoy: Los apuros de mamá Colón. Sinopsis: Camino de la clínica en donde piensa dar a luz, mamá Colón se ve asediada por la nostalgia de su vida pasada. Y sus recuerdos argentinos, la primera casa que tuvieron, el nacimiento de su primer hijo, —Rodrigo— y los apuros que pasaron en la primera época de su matrimonio, se mezclan con la peregrinación que la hace vivir con su obsesividad, el taxista que ella eligió para su transporte a la Clínica. Multas, parones semáforos, toques de sirenas y sobresaltos, son el coro celestial que la ciudad de Madrid la feliz y transcendente circunstancia de traer al mundo a su tercer hijo; 9:29: Avances; 9:30: Telediarlo; 9:50: Avances; 9:52: Vamos a la mesa; 10:00: Super Azente 86. Hoy: La espía más grande del mundo. El agente 86 y la agente 99 actúan en el hotel de una isla en el que se suceden una serie de muertes. En la investigación les ayuda un agente chino, ingenioso y experto en el refranero oriental; 10:30: Estudio 1. Hoy: La casa de los 7 halcones de Alejandro Casona. Sinopsis: En el ambiente duro, casi melodramático, de la casa de los siete balcones, vive Genoveva, una solterona que constantemente espera recibir una carta de América. Se le marchó el novio y ella, no queriendo aceptar la realidad, espera. Y en esta espera ve pasar los días sin más cariño y comprensión que la de un sobrino suyo; 00:15: Telediarlo; 00:30: El Alma se serena: Repaso al barrio viejo por Federico Muelas; 00:35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

FARMACIAS

DE 9 mañana a 10 noche

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Telf. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Telf. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Telf. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Telf. 233610; Florit, Eusebio Estada, 101. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Telf. 231626; Ginestra, San Miguel, 57. Telf. 211127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Telf. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Telf. 214857; Rosselló, Son Españollet, 26 (Son Españollet). Telf. 230828; Torres, Aragón,

335 (Hostalets). Telf. 223360; Vanrell, Jaime II, 107. Telf. 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(o) Mascaró, General Goded, 13 (junto plaza Cort). Telf. 212663.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Antich Salom Arturo Rizzi, 78; Florit, Eusebio Estada, 101.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina

(excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria (S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos.

Vía Roma, 29. Tel. 211229. Bomberos: 25-12-34. Policía: 21-12-21. Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso. Vientos de componente Oeste, racheados. Marejadilla o marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27 grados a las 15:00 horas de ayer. Temperatura mínima: 12 grados a las 4 horas de ayer. Humedad relativa: 27 X 100. Insolación: 11 h. 25 m.

CUPON DEL CIEGO

746

EL PASAJERO UN MILLON DEBE LLEGAR ENTRE EL SABADO Y EL LUNES PROXIMOS

AEROPUERTO

REGRESO DE MAHON EL GOBERNADOR CIVIL

Ustedes dirán que me he demorado más de la cuenta en Madrid, pero siempre ocurre lo mismo. Se va en pos de algo y se termina en pos de muchas cosas más. Pero aquí estoy nuevamente dispuesto a darles noticias y comentarios.

Creo que lo más importante es hablar del fin de semana, que a juzgar por las noticias que me dieron fue de gran movimiento. Nada menos que 47.676 pasajeros entre sábado y domingo.

Se que la noche del sábado para el domingo resultó de aquellas que no se olvidan fácilmente, por la cantidad de vuelos, y lógicamente, por la invasión de pasajeros que se produjo.

ALTISIMO

El sábado se registraron 23.183 pasajeros, y el domingo 24.493. Esto significa un total de 47.676 y un movimiento sumamente alto que ya se acerca a aquel tope logrado el año pasado con 28.822 pasajeros.

Creo que durante este mes se registrará algún día —sábado o domingo, seguramente— que pase de los 26 mil, y que en el mes próximo se irá más allá de los 30 mil, esto según cálculos muy personales.

Pero hay algo más importante que comentar, y es la proximidad del pasajero un millón, que como ustedes recordarán, llegó el año pasado el 7 de julio, y que este año «está al caer», como se dice en el argot aéreo.

MILLONARIO

Al finalizar el mes de mayo se habían contabilizado algo así como los 700 mil pasajeros, habiendo en números redondos, y hasta el 20 de

y esto determine que el pasajero llegue el próximo lunes, día 25.

Lo fundamental de todas maneras, es que el «millonario» estará en Mallorca entre el 24 y el 26 de este mes, o sea con un claro adelanto sobre la fecha del año pasado.

REGRESO

Sobre las tres y media de la tarde, regresó procedente de Mahón, el señor Alvarez-Buylla, Gobernador Civil de Baleares. Fue recibido por un grupo de personas relacionado con nuestras altas esferas oficiales.

Esta importante llegada se produjo en momentos en que el movimiento de pasajeros resultaba casi imperceptible, pues entre tres y cinco de la tarde, fue escaso el número de vuelos.

INAUGURAN

He estado conversando con el señor Brior, de Air Transport, que como ustedes saben es la compañía francesa que hace el puente aéreo entre Nimes y Palma, y que este año tendrá dos puentes más, Nimes-Ibiza y Perpignan-Palma.

El próximo sábado inicia sus actividades, ya en forma ininterrumpida, dicha compañía, y mantendrá tres vuelos semanales entre Nimes y nuestra ciudad. Y en esta semana, también, comenzará el vuelo entre Nimes e Ibiza.

Ya el año pasado se pudo apreciar el gran acierto que significó este puente aéreo, puesto que Nimes es una ciudad muy bien situada, a la que llegan turistas de diferentes puntos de Europa Occidental, y que utilizando los servicios de Air Transport, pueden trasladarse, con su coche, hasta nuestra isla.

VAN LLEGANDO

Aller llegaron más personas relacionadas con el próximo congreso de gastronomía, a celebrarse durante estos días en Mallorca.

Los señores Cabrer, presidente de Hostelería, y Bringas, director de Viajes Ecuador en nuestra isla, me presentaron al señor Klinkert, que aunque de apellido aparentemente germano, es vasco, y ostenta el título de Presidente de la Hostelería de Vizcaya y Jefe Nacional de Hoteles Turísticos.

Y en los días que restan —puesto que el congreso se inicia el 23— continuarán llegando personalidades para participar en él.

EN GENERAL

Aun cuando el día, ya lo he dicho líneas arriba, fue lento denso y de poca actividad, algo se vio, algo se dijo y algo puedo referirles en esta crónica. Sólo muy de rato en rato se animó el ambiente. Por lo general fueron los vuelos nacionales los que dieron la tónica del día. Y los vuelos internacionales resultaron bastante espaciados.

De todas maneras, aun cuando se vieron horas muy flojas, lo probable es que se hayan llegado, como mínimo, a los seis mil pasajeros. Hasta mañana.

COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado

TAPICERIA MIKAR.

Fausto Morell, 38 — Teléfono 213249 (Junto a Plaza P. Garau)

VIAJES CEVASA

GAT - 72

Billetes aéreos y marítimos. Embarques coches, etc. (sin recargo). Encargos por teléfono

Avda. Jaime III, 8 y 10 - Tel. 227246 PALMA DE MALLORCA

hoy, o sea hasta ayer, haciendo un cálculo aproximado, en el que ha intervenido el señor Fermo de Información y Turismo, la cifra se estima hasta los 930 mil pasajeros, de modo que faltarían solamente 70 mil para redondear el millón.

Nada extraño sería entonces que el pasajero llegue entre el sábado día 24 y el lunes día 26.

Considero para hacer estos cálculos, que el promedio diario es de 6.500; y que en este fin de semana pueden darse 50 mil pasajeros. Continúa con lo mismo en el párrafo siguiente.

POSIBILIDADES

Si los días 21, 22 y 23 totalizan 20 mil pasajeros entre los tres, se estaría a 50 mil unidades del millón, y durante el fin de semana se podría alcanzar dicha cifra.

También cabe la posibilidad de que el viernes resulte un día fuerte, que supere el promedio de 6.500 pasajeros, y entonces apresure dicha llegada, o que el fin de semana no sea tan «fuerte»,

puerto

PROXIMA LLEGADA DEL AMERICANO «CONSTITUTION»

AYER LO HICIERON TRASATLANTICOS ANUNCIADOS

Aunque menos que el domingo, el movimiento de entradas comercialmente registradas ayer en nuestro puerto ha tenido una gran importancia por el número de buques llegados. Como otras tantas veces, la casi totalidad de ellos lo hicieron con partidas de carga general recogidas en puertos españoles.

Entre los buques entrados, figuran los ya anunciados días atrás: El «Eco Gabriela», que ha venido ahora para cargar en Palma partidas diversas de carga general con destino a diversos puertos del Norte de Europa, y los otros restantes buques

Entre los que son esperados esta mañana, repetimos que lo hará el polaco «Orlowo», que anuncia su llegada con un importante lote de cemento de Polonia.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma han sido: «Juan Francisco», procedente de Mahón con carga general. «Himalaya», inglés, procedente de Londres con turistas en crucero de placer. «Nuestra Señora del Carmen», desde Ibiza con carga general. «Anna C», italiano, desde Barcelona con turistas. «Sloman Algier», alemán, procedente de Barcelona con carga general. «Eco Gabriela», entrado con carga general y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», también con pasaje y carga general, desde Valencia. «Duero», entrado con carga general, desde Alicante. «Chanteiro», de Melilla con carga general. «Gabi», desde Barcelona con carga general. «Felguera», de Barcelona con carga general. «Rey Jaime I», procedente de Barcelona con pasaje. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela con pasaje y carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Ayer hemos vuelto a tener en los muelles palmeños nuevas escalas trasatlánticas. Des durante toda la jornada. La primera de ellas correspondió al paquebote de bandera inglesa «Himalaya», que quedó en los muelles del Dique del Oeste en donde el pasaje descendió a tierra para realizar una larga serie de visitas y excursiones por distintos lugares de la isla. El «Himalaya» está en la actualidad realizando un interesante crucero de placer por diversos puertos mediterráneos y estará entre nosotros hasta esta madrugada, en que nuevamente marchará a la mar, saliendo rumbo a Elba, para reanudar su crucero.

El otro de los trasatlánticos llegados ha sido el italiano «Anna C», de la Línea Costa, que como es sabido está realizando un crucero de carácter regular por el Mediterráneo con una duración de siete días, y con escala semanal en Palma. El «Anna C» como otras tantas veces, ha quedado en los muelles de Pelaires hasta por la tarde en que nuevamente marchó para reanudar su viaje.

MAS TRASATLANTICOS

Y continúan anunciándose más escalas trasatlánticas para los próximos días. Así, además de todos aquellos de los que ya en otras ocasiones nos hemos ocupado. Para el viernes ha confirmado su llegada a Palma el norteamericano «Constitution», de la American Export Lines. Su hora de entrada en los muelles de Pelaires está anunciada para las 14 horas procedente de Algeciras y estará en Palma hasta las 21 horas del mismo día en que nuevamente se hará a la mar.

Como es sabido, el «Constitution» está realizando uno de sus programados viajes Nueva York - Nueva York, con visita a varios puertos mediterráneos.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla o marejada.

J. J.

Lea «BALEARES»

Diganos ud. algo

D. JOSE LUIS PLA

«EL ALUMNO NECESITA CULTIVAR OTRAS ZONAS DE SU PERSONALIDAD»



sistema. El alumno necesita cultivar otras zonas de su personalidad.

—Por ejemplo?

—Trabajos manuales, deporte, cine, lecturas, excursiones, redacciones... Con nuestra exposición solo pretendemos dar a conocer una muestra de lo que se ha hecho y puede hacerse.

—Como definirías al CIDE?

—Diría que es una estructura social de convivencia.

—Social?

—Sí, porque involucramos en el interés de nuestra labor a los padres de los alumnos, pedagógica y económicamente. Los profesores quedamos interesados laboral, pedagógica y económicamente. Los alumnos se ven sumergidos en un auténtico ambiente social.

—Importa la posición económica de los padres de los alumnos?

—La posición económica de los padres no es de nuestra incumbencia. La de los profesores la conocemos todos, somos «productores».

—¿Y el dinero para las obras?

—No somos capitalistas, pero por nuestra fe y nuestra confianza en la guerra de las «ideas» no nos asustamos fácilmente.

—Soy unos chicos formidables... Volviendo a la exposición ¿qué parte han llevado, exactamente, los alumnos en ella?

—Toda.

—¿Y tú?

—Mi misión, como profesor de actividades artísticas es, siguiendo la planificación general, despertar, fomentar, encauzar las posibilidades para el Arte de nuestros muchachos.

—¿Existe clima para el Arte, en vuestro ambiente?

—Cuando al alumno se le valora y se le comprende afloran espontáneamente todas sus posibilidades... Para el artista, ya lo sabes tú, la ilusión y la libertad son vitales.

—¿Te gusta enseñar a tener ilusión por el Arte?

—Mi afición por la pedagogía del Arte es una consecuencia de colocar el Arte en los primeros peldaños humanos de mi escala de valores.

—¿Qué haces en tu tiempo libre?

—Mi tiempo y mi libertad están en función permanente de todas estas cosas.

—¿Artista!

CALDENTEX

MISA DE COMUNION EN EL «CASTILLO DEL REY»



Un momento de la Misa en el Castell del Rei.

Día grande para nuestros montañeros fue el domingo pasado. Tal como estaba anunciado, se reunió en el Castillo del Rey y a la sombra de San Bernardo de Menthon, su Patrón Celestial, una nutrida representación de ambos sexos del montañismo mallorquín, para oír allí la Santa Misa.

El Rvdo. don Miguel Ramón, Economo del Vivero, que celebró la santa misa, en emocionada palabra dirigió sentida plática a la concurrencia, que poco después se acercaba a comulgar en su totalidad, en medio de un silencio impresionante.

He de confesar que me emocionan estos aficionados al deporte de montaña. Son todo corazón y siempre dispuestos a prestar su desinteresada ayuda. Entre ellos no caben retorcimientos ni la gente de mirada baja.

Tuvimos ocasión de saludar a veteranos montañeros del «GEM», «S'Espelma», «Aguiluchos», «Club Barcelona» y una joven representación de ese magnífico grupo excursionista de Bunvola.

El tiempo, asociándose al acto con el agasajo de un sol brillante, llenaba de luz y color las maravillosas panorámicas que desde esta excepcional altura pueden admirarse.

La fiesta fue un éxito total en todos los aspectos y la nota destacada de la misma la constituyó una imagen de nuestra querida

«Moreneta», la misma que un día lejano subieron gran número de los reunidos a la cima del Puig Major, en donde quedó depositada, hasta el día en que circunstancias especiales obligaron retirarla de allí. ¿No hallarán nuestros montañeros un nuevo y adecuado emplazamiento para esta Imagen tan querida?

B. PALOS

INTERRUPCION EN EL SERVICIO DE GAS

Gas y Electricidad, S.A., comunica a los usuarios de su servicio de gas ciudad, que debidamente autorizados por la Delegación de Industria, mañana jueves, día 22, a las cinco de la tarde, será cortado el suministro de gas, para dar lugar a un enlace de tuberías.

La interrupción durará una hora como máximo.

Se ruega, que en evitación de accidentes fácilmente evitables, mantengan cerradas las espitas durante la interrupción.

Hoy, 32 páginas

tertulia en la plaza mayor FERIA

—A fines de mes será inaugurada la Feria de Muestras. ¿Crees que esta manifestación es «realmente» útil?

—Creo que sí. Creo que si se consolida definitivamente (y ello parece cosa resuelta) puede llegar a ser algo no sólo útil, sino necesario para nuestra economía. Sobre todo, si se amplía la base en plan de muestra auténticamente provincial. Comprenderás que lo esencial en una feria como la nuestra no es enseñar aparatos de marcas extranjeras...

—Entonces, tú crees...

—Que si se convierte la feria en una auténtica muestra de nuestra producción industrial y de nuestra artesanía e incluso de nuestra actividad económica en todos los órdenes, y sabemos aprovechar nuestra magnífica situación de cara al turismo, podemos aspirar a tener una Feria de Muestras de categoría verdaderamente internacional. Me refiero, naturalmente, a su proyección exterior. No es descabellado suponer que muchos extranjeros puedan llegar a hacer coincidir su viaje de vacaciones a Mallorca con nuestra feria para, de paso, ver «como va la cosa».

Ya te digo, esta aspiración, aparte de ser perfectamente natural, no me parece desorbitada, y no hablemos de lo referente al sector de negocios internacional. Ir a Mallorca siempre es un aliciente que, como complemento del programa, no está del todo mal para aquel señor de Logroño que fabrica sobrasarda mallorquina.

—Naturalmente.

—Otra cosa hay que decir.

—Dale cebollas enseguida.

—Hay que convertir la feria en verdaderamente provincial. Faltan productos de Menorca y de Ibiza y no hablemos de otros importantes que se producen en la misma Mallorca.

—Todo se andará. Me consta que en este sentido existen proyectos muy plausibles.

—Au idó...

CAMINO A ORIENT

—Me parece excelente la idea expuesta por nuestro corresponsal en Santa María de construir un camino que una dicha villa con Orient por Coanegra. Aquellos para íes son de una belleza extraordinaria. Ello, sin contar con que el maravilloso valle de Orient adolece de falta de comunicación con el resto de la isla.

—En esto reside su principal encanto.

—Ara m'has mort.

—¿Por qué?

—Porque quizás tengas razón.



PATATAS

—Me dicen que las pérdidas que sufrirán los agricultores españoles a causa de la devaluación y excedentes de patatas es del orden de los mil millones de pesetas.

—¿A pesar de la propaganda que se hace?

—A pesar de la propaganda, ¿O es que tú crees que es tan fácil ponerse a comer patata así, por las buenas?

—No, no es tan fácil. Pero no puedo menos de pensar en aquellos tiempos, no tan lejanos como para ser olvidados, en que muchos hubiéramos fallecido con la sonrisa en los labios de una buena indigestión de patatas.

—Los tiempos cambian.

—El progreso es un asco. De todos modos, desde hoy prometo comer toda la patata que pueda. No voy que se tudin!

VERANO

—Hay entra el verano.

—Daré orden de que me quiten la manta que me hicies poner hace una semana.

—¿Cuántas te quedan?

—Dos.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despeñaderos.
- Puntos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibir de correo ordinario.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personas de las ciencias de la tierra, de la geografía, de la historia, de la economía, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13, MADRID

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

21 DE JUNIO DE 1867

Leemos en el Diario de Palma: * Concluye el ingeniero don Pablo Bouwy su estudio sobre las aguas subterráneas con referencia a su utilidad para el riego, con los siguientes cálculos: El mínimo que se requiere para el riego de una cuarterada es de 1814 metros cúbicos, durante cuatro meses. Con caballería el alumbrar las aguas de los pozos costarán a 0,8 reales la cuarterada: 1442. — Con molino de viento de 24 metros cuadrados de alas, 0,8 ídem: 544. — Con máquina de vapor 0,15 ídem: 272 o 300, modificándose el coste proporcionalmente para otras alturas. Todo referido a 40 metros de altura. — Lo que servirá de gobierno para el aprovechamiento de esa agua para el riego. P. B.

* Con el epígrafe de aguas subterráneas publicamos hace días un escrito debido a la pluma del inteligente naturalista e ingeniero don Pablo Bouwy que llamó mucho la atención y que creemos de mucha utilidad ahora que tanto se está hablando de agua para el riego y el abasto de esta capital y máxime cuando sabemos que el teniente de alcalde señor Billón trata de llevar pronto a efecto la nueva canalización de las aguas potables por medio de tubos de hierro. Recomendamos pues la lectura del

señor Bouwy, cuyo vital asunto tiene en la actualidad mucho interés.

* Mañana, festividad del Corpus Christi se celebrará en la Santa Iglesia Catedral la procesión solemne de costumbre, siguiendo la misma carrera de todos los años, como sigue: Saldrá por la puerta de la Almoyra, calle del Deanato, de San Roque, del Capiscolato, de San Pedro Nolasco, de Morey, plaza de Santa Eulalia, calle de ídem, de la Platería, de Jaime II, plaza de las Copiñas, ídem de Cort, calle de Palacio, plaza de la Seo y entrará por la mencionada puerta.

* Hace algunos días se halla entre nosotros nuestro paisano el distinguido artista don Juan Ordinas, quien ha obtenido muchos y justos aplausos en cuantos teatros ha cantado, últimamente en Barcelona con las célebres hermanas Marchisio, a quienes tanto deseábamos oír en nuestro teatro Príncipe de Asturias.

* En el vapor correo «Mallorca salió» ayer tarde para Barcelona desde donde se dirigirá a Londres con el objeto de pasar allí el verano Mister Wood representante de las obras de disecación de la Albufera, obras que han sido y serán elogiadas por cuantos las visiten admirando no sólo su sólida construcción, sino también los inapreciables beneficios que recibirán aquellos pueblos.

ESEA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Sebastián Mestre Mesquida

Que falleció ayer noche, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Maria Martorell; hijo Antonio; madre política Maria Barceló; hermanas Micaela y Antonia; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Uetam, 34, 1.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. MIGUEL NADAL PONT

ACAECIDO EN PALMA, EL 22 DE JUNIO DE 1866.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Isabel Guasp Llabrés; hijos Rafael y Juana María; hijos políticos Antonio Tomás Vaquer y Magdalena Francisca Reig Sastre; nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas, que en sufragio de su alma se celebrarán, mañana jueves, día 22, a las 9, 9'30, 10, 11 y 19 h., en la iglesia parroquial de San Miguel, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

MURO EN FIESTAS

FANTASTICO PROGRAMA PARA LOS DIAS 22, 23, 24 y 25

Mañana jueves, el C. F. Barcelona inaugurará la iluminación eléctrica del campo de Son Font

De nuestro corresponsal SANTAGO. — Indudablemente las fiestas de San Juan en Muro, van a causar verdadera sensación este año.

Por la categoría de sus actos, por su complejidad y por su prestigio, revestirán un esplendor y una brillantez inigualable.

No sería fácil, con la presente reseña, explicar en que consistirán día a día y hora a hora los muchísimos actos que encierran estas populares fiestas; nos limi-

lamente por lo que significa su acto deportivo en el programa de festejos, sino por la importancia capital que representa para el equipo y para la afición al fútbol, la inauguración para mañana, jueves día 22, a las 10.30 de la noche, de la iluminación eléctrica del histórico y remozado campo de Son Font, con la visita nada menos del C. F. Barcelona integrado por algunos de los conocidísimos elementos titulares.

Para el día 24 a las 5.30 de la

Para el día 25, se cuenta con los simpáticos «Grupo 15» y con la gran orquesta de moda, digamos la número uno de España, «Los Javaloyas».

Otros actos diversos, como exposiciones varias, conciertos de música, carreras pedestres, fuegos artificiales, bailes folklóricos, etcétera, completarán este magnífico y extraordinario programa de fiestas de San Juan en nuestro pueblo.

EL CLUB «LUNIO» INTERVENDRA EN LAS MISMAS

Como tantas ciudades y pueblos de España, Muro posee su club juvenil, bajo la denominación de Club Lunio.

Es, este club, centro animado de amistad entre jóvenes de ambos sexos, un lugar de reunión, donde se divierten, exponen ideas, organizan festivales, excursiones, concursos, etc., todo encaminado a la mutua comprensión entre los jóvenes del pueblo, impregnado de sana alegría.

Pues bien, el Club Lunio, participa también en el extenso programa de las fiestas y organiza una exposición-concurso de plantas y flores en su vasto salón social. Diversas casas comerciales contribuyen a este acto con destacados premios y trofeos, tales como:

- a) planta denominada «cactus» (Gran trofeo de Insecticidas Cruz Verde).
- b) plantas sin flores (Trofeo de Lejías «Sa Madona»).
- c) plantas con flores (Jarrón fantasma «Pipons S. L.»).
- d) ramos de flores (Obsequio: Perfumería Lina).

Es un bello acto, que la juventud murense, bajo el patrocinio de su Club, dedica al pueblo como participación de los señalados festejos.

ayer Ciudad EN LA

Consideraciones turísticas

Según se publicaba en nuestra edición de ayer, en 19 días habrán recalado en nuestro puerto diecisiete trasatlánticos. Ya en otras ocasiones nos habíamos referido a la llegada de buques de esta clase, y el aumento constante de su número, que las previsiones señalaban, para la temporada veraniega. Estas previsiones se han cumplido con creces. Si bien este turismo que supone el constante recalar de trasatlánticos no es el más importante, y quizá no se cuente entre las estadísticas por estancias, aunque sí en las del número de extranjeros entrados, supone beneficios para nuestra ciudad y provincia de cierta consideración.

Por otra parte, se anuncia para el próximo octubre una Semana Internacional del Turismo que promete concentrar en nuestra isla un gran número de personalidades relacionados con esta importante industria, que es no ya la básica, sino también la casi única de Mallorca.

NUESTRA CIUDAD SE VA

QUEDANDO RETRASADA

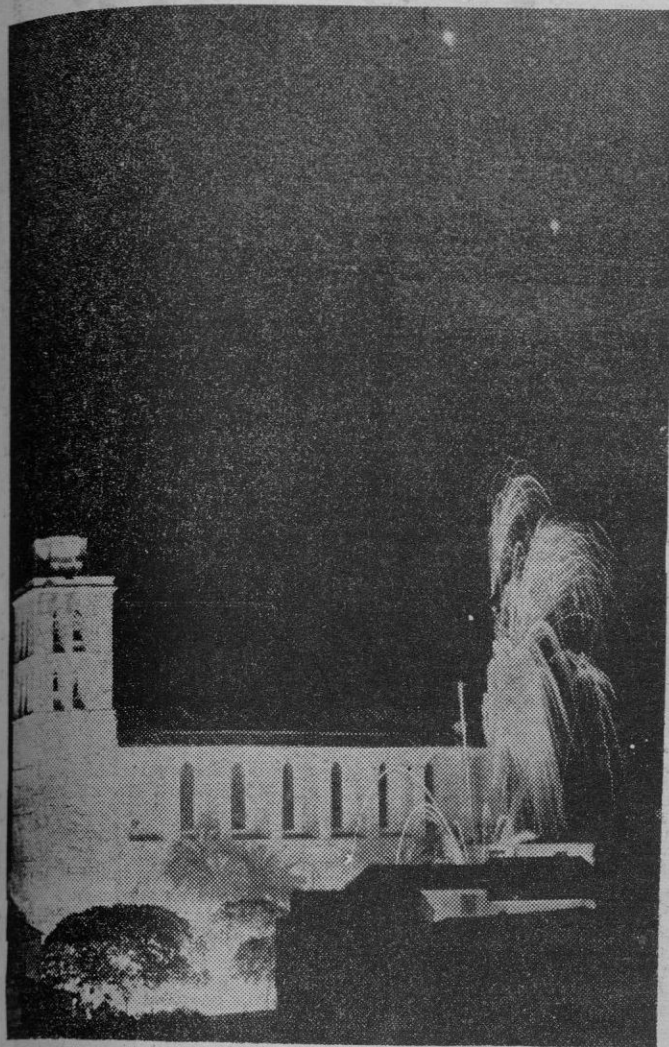
El Ayuntamiento, muy acertadamente creó unos premios: Los Premios Ciudad de Palma, con los que se galardona a novelistas, autores de teatro, investigadores, periodistas etc. y que se otorgan con motivo de la Festividad del Santo Pa-

trón de la Ciudad. En muchas ocasiones se ha hablado de la poca cuantía de dichos premios. El Ayuntamiento de Oviedo, mejor dicho, el Ateneo de dicha ciudad, bajo el patrocinio municipal ha convocado un premio de novela. La cuantía del mismo es de cien mil pesetas, y el Ateneo se encarga de la edición de la obra, abonando además el quince por ciento de las sucesivas ediciones.

No sólo el Ayuntamiento de Oviedo concede una mayor cantidad de dinero para el autor, sino que con la colaboración del Ateneo, se logra la publicación de la obra, con lo que se alcanzan dos fines: Ayudar más adecuadamente la labor de creación y hacer posible que esta labor sea conocida del público, lo que pocas veces ocurre con las obras premiadas por nuestro Municipio, que en general son más las que se han quedado inéditas que las que han visto la luz.

Otro ejemplo lo ha dado el Ayuntamiento de Pollensa — que desde hace un considerable número de años viene dando pruebas de su preocupación espiritual en todos los campos — que ha convocado un certamen de pintura con premios por un valor total de 72.000 pesetas, siendo el primero de 40.000. Si se estableciese una relación el que debería otorgar nuestra Ciudad debería ser de una cuantía, que congregaría a grandes pintores en un certamen similar.

J. R. C.



teremos a comentar y elogiar «a priori» algunos de los principales. Antes diremos que el patrocinio de las mismas, corre a cargo naturalmente del Magnífico Ayuntamiento y que cuida de la organización general esta magnífica y diligente entidad social Círculo Recreativo Murense. Aparte por supuesto del Comité de la organización de la Ronda Ciclista a Mallorca (Internacional), de la que si bien no es necesario ahora hablar de su actuación por ser bastante conocida en el ambiente deportivo de la isla y de España, por ello podemos pasar por alto entre los actos más importantes de las Fiestas de San Juan de Muro.

Tampoco podemos silenciar al Club Deportivo Murense, no so-

tarde, en la original plaza de Toros de nuestra villa, está programada una extraordinaria novillada, con la intervención de la gran promesa del toreo mallorquín que es Francisco Gabriel Pericás en un sensacional mano a mano con otra gran promesa, «El Pastelito».

Destacaremos asimismo las dos monumentales verbenas en la plaza Mayor, marco bonito y espectacular, en las noches de los días 24 y 25.

En la primera de ellas intervendrán el popular conjunto mallorquín «Los Beta» que alternarán con otra sensacional orquesta de color de Wilson Pickett «The Links», que a diario triunfa espectacularmente en una de las principales y lujosas salas de fiesta de la isla.

AVISO LA SECCION ARTISTICA DE LA AGRUPACION NACIONAL DE PELUQUEROS DE SEÑORAS DE MALLORCA

Participa a sus asociados que mañana jueves, día 22, en colaboración con la casa L'OREAL proyectará en su local «Escuela Sindical Virgen de Lluc», unas películas técnicas de interés profesional, a las 22 h., debiendo considerarse invitados al acto.

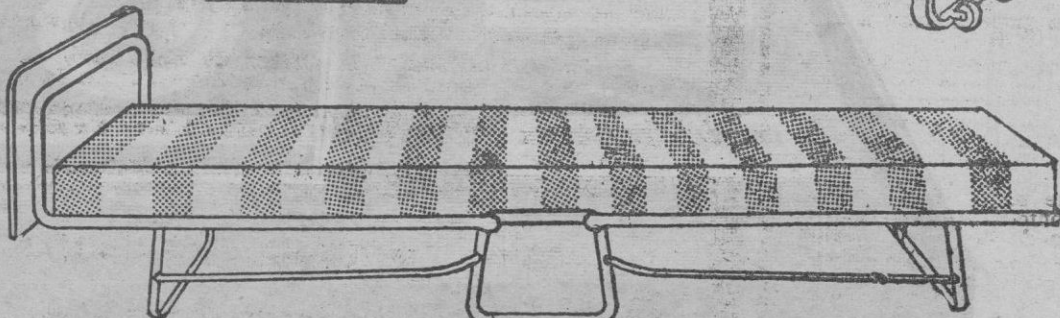
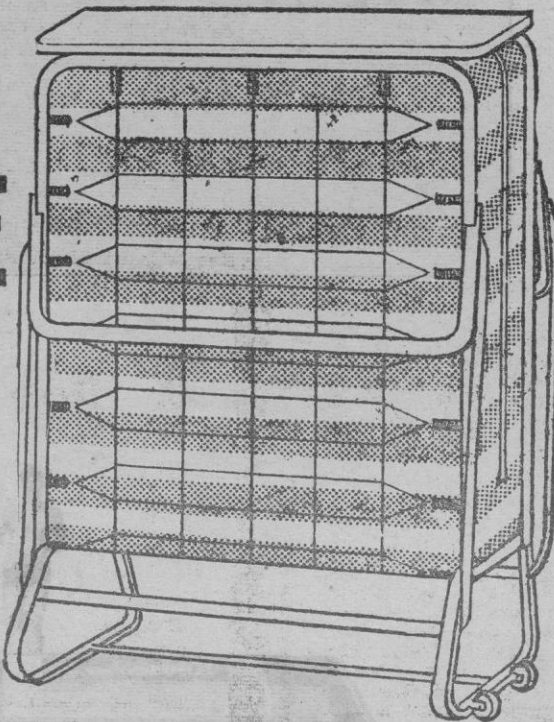
Presenta HOY un sensacional programa Tolerado menores

MAS BONITA QUE NINGUNA CON ROCIO DURCAL

EL HEROE DEL OESTE (BUFFALO BILL)

FLEX A SU ALCANCE

PLEGABLE FLEX Cómodo y económico



Jase DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL 40

del lector AL DIRECTOR

SOBRE EL BUQUE «BATAVIA QUEEN»

Sr. Director del diario «BALEARES».

Muy Sr. mío:

En el Diario de su digna dirección, número 8422, de esta fecha, observo en la sección de «PEQUEÑOS REPORTAJES» y en lo que atañe al buque de mi mando «BATAVIA QUEEN» algunos errores en su contenido.

Seguendo el orden del desarrollo de dicho reportaje, los señalo seguidamente:

a) El buque, no es medio velero y medio vapor, sino un completo vapor, que, únicamente a efectos de rodaje, se transformó transitoriamente en goleta mixta, sin alterar su estructura y características fundamentales, siendo ambientado tan solo su aspecto exterior.

b) Hasta el preciso momento de cogerlo en arriendo la Casa Productora de la Película, el buque se dedicaba a la navegación tramp, por Europa meridional, Norte de África e Islas Canarias y no «...prestaba servicios de correo a las cercanías de Málaga...», conforme Vds. indican.

c) El buque se trasladó de Denia al Puerto de Sóller, en perfectísimas condiciones de navegabilidad cubriendo la ruta señalada, efectuando los trabajos previstos y arribando a destino a la hora prefijada.

d) Los artistas y demás, encuentran a bordo las comodidades y facilidades máximas, que un buque de este porte puede tener. Pues toda la amplitud tienen a su disposición, incluso el espacio propio y conveniente para el Capitán, Oficiales, tripulación, peritros, etc., cuando las necesidades del momento lo requieren.

Consecuentemente nada de sufrimientos, ni mareos, ni odiseas, ni otras cosas; sino, qué ni más, ni menos, el trabajo habitual y normal de rodar una película a bordo de un buque, en el mar, próximo a las costas y en donde el papel de la nave es importantísimo.

Atentamente,

Fdo. — Mario Simal Torres. — Inspector General de la Empresa Naviera y en funciones de Capitán del Buque.

ECOS MUNDIALES DE LA CIENCIA

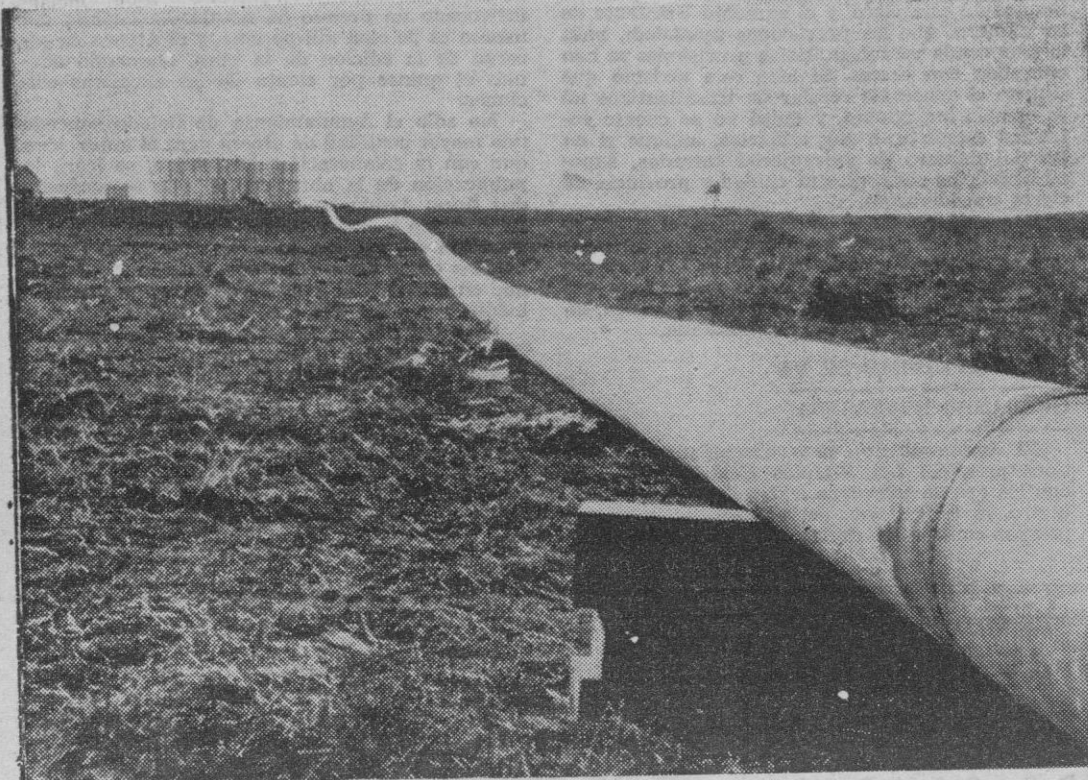
¿Qué es lo que espían los satélites?

Los satélites de espionaje que lanzan americanos y soviéticos proporcionan no solamente fotografías, en las que detallan las diversas instalaciones militares, sino que registran con metódica regularidad también los datos que son indispensables para guiar eventualmente los proyectiles intercontinentales encargados de

EUROPA EN LA ERA DE LOS OLEODUCTOS

LOS RUSOS ABREN LA VIA MARITIMA DEL ARTICULO

a tres túneles de una longitud to- mas de 1.500 metros de altura. Eu- tal de 8 kilómetros y elevándose ropa Occidental posee actualmen- en ciertos puntos del trayecto a te cinco puertos petroleros princ-



ASPECTO DE OLEODUCTO ESPAÑOL QUE VA DESDE LA LORA AL PUERTO BILBAINO DE SANTURCE. — (Foto Cifra.)

transportar las cargas termonu- cleares hasta los objetivos previa- mente designados.

Estos datos se refieren esencial- mente al balizado de las trayecto- rias que seguirían dichos proyecti- les hasta caer en territorio adver- so: las anomalías magnéticas, constituirían por las ciudades que jalonan las trayectorias. Además —según han revelado reciente- mente ante los americanos— los satélites espías miden las varia- ciones de la presión atmosférica y la densidad del aire en la parte de la trayectoria de los cohetes que atraviesa las capas densas de la atmósfera, a la salida y a la llegada del proyectil. Todos estos datos son inmediatamente inter- pretados por calculadoras electró- nicas de gran capacidad.

EUROPA A LA HORA DE LOS OLEODUCTOS

Como ya hicieron los Estados Unidos, Europa se está convirtien- do en adepta fervorosa de los oleo- ductos. En diez años, los europeos han construido 5.000 kilómetros de oleoductos para transportar el pe- tróleo bruto. El oleoducto más largo de Europa Occidental es el "Oleoducto Sudeuropeo", que parte del puerto petrolero de Lavera, cerca de Marsella y transporta el petróleo hasta Ingolstadt, en Ale- mania Federal. Mide algo más de 900 kilómetros. La obra más no- table es el Oleoducto Transalpino, que transportará diariamente 150 millones de litros de petróleo des- de el nivel del mar hasta Inglos- tad, franqueando los Alpes gracias

pales: Lavera, Génova, Trieste, Rotterdam y Wilhemhaven. Espa- ña cuenta también con una am- plia red.

LA VIA MARITIMA DEL ARTICULO

Gracias a potentes rompehielos —entre ellos, el célebre "Lenin", de propulsión nuclear— actual- mente logran los soviéticos que sus convoyes de barcos circulen por la ruta del Artico, entre Arkengal y el estrecho de Bering, distantes 4.000 kilómetros uno del otro. Esta vía marítima es practi- cable durante 150 a 150 días al año, en lugar de los 60 días de la década de 1950.

Así, los navíos soviéticos que se dirigen a Arkengal o Vladivostok sólo deben recorrer 10.400 kilóme- tros en lugar de los 24.000 kilóme- tros que harían por la vía del canal de Suez.

Según informes procedentes de Moscú, los soviéticos estarían dis- puestos a autorizar a los barcos extranjeros la vía marítima del Artico, y a aprovisionarse en los puertos aislados que jalonan la costa siberiana.

Lucien NERET
(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

NO MAS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS



CUNISAN
LA SALUD DE SUS CONEJOS

DE VENTA EN FARMACIAS Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

HA SIDO INAUGURADA LA FERIA INTERNACIONAL DE BURDEOS

Burdeos. — Ha comenzado la Feria Internacional, en la que to- man parte 3.000 firmas comercia- les repartidas en 17 secciones que comprenden 120.000 metros cua- drados de superficie. La inaugura- ción ha sido presidida por Olivier Guichard, Ministro de Industria en presencia de Chaban-Delmas, Presidente de la Asamblea Nacio- nal y Alcalde de Burdeos, así co- mo del Presidente de la Feria, Luis Ratabou y del Director Luis Moliner.

Este año se presenta en la feria, la más importante exposición de maquinaria agrícola en Francia después del Salón de París. No- venta firmas extranjeras que re-

presentan a quince secciones. En el pabellón internacional guran veintiuna firmas entre España, Canadá, Portugal, Iso- Checoslovaquia, Alemania, Su- Por primera vez en la Feria encuentra el pabellón de Tur- de Aquitania con productos Sud-Oeste.

Durante el Certamen, tend- lugar noventa y dos manifes- nes oficiales y los días de los ses extranjeros. El 25 de junio- drá lugar el día de España. Aparte tendrán lugar las jo- das del frío, del tabaco, de la tesanía, el turismo, publica- química y otras.

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Muni- cipal, en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

Del día 3 al 9 del corriente (Segunda publicación)

Reloj pulsera de caballero.
Cajón de madera cont. varias alhajas de bisutería.
Dentadura postiza.
Petaca cont. varios puros.
Rollo de tubo, de cobre.
Saco cont. varios balones nue- vos.
Rollo de cable eléctrico, nuevo.
Almohada eléctrica.
Cric y varias herramientas de auto, en una bolsa.
Cartera de mano cont. carpeta con dibujos y pinceles.

Documento Nacional de Identi- dad a nombre de Manuel Mon- vo García.

Dos gafas graduadas.
Bolso cont. objetos de tocado y otros objetos.
Cámara fotográfica.
Tres rebecas de señora.
Cheque de viajero por 2.000 pe- setas del Banco Central.
Bolsa de viaje cont. novelas y objetos varios.
Bolsa cont. chaqueta de ante- otros objetos.
Carpeta escolar, con libros y otros hay el nombre de Amador Magraner Llompart.
Pulsera de oro y brazaletes de plata.
Cadenita de oro.

Paraguas de caballero y otro de señora.

Broche al parecer de oro.
Frasco de vidrio con pepinillo en vinagre.

Certificado del Seguro Obligato- rio a nombre de Diego Sánchez Oliva.

Cesta de palmito cont. vestido de niña y varios pañales.

Vehículos hallados en la vía pública

(Segunda publicación)
Moto Iso PM - 27.950. — Moto Derbi PM - 70.358. — Auto Ford sin placas de matrícula.

Del día 10 al 16 del corriente (Primera publicación)

Dos grafas graduadas.
Documento Seguro de Enferme- dad a nombre de José Luis Par- llo Portillo.
Documento de protesto por ta- ta de pago de una letra de can- bio de 70.000 ptas.
Sobre cont. fotografías en co- lor, hay el nombre de Van Vies.
Caja portamonedas y cuarenta- nedas.
Sobre cont. fotografías de Be- portajes Castell.
Cartera de bolsillo cont. docu- mentos a nombre de Dooley Ernest Huston.
Cartera id. id. id. id. Juan Jo- García Lapaz.
Cartera id. id. id. id. Antonio Sbert Parets.
Cartera id. id. id. id. Javier rez Jurado.
Bolsa cont. pantalones, toalla y otros.

Varios llaveros con llaves.
Tres bicicletas.

Documento Nacional de Identi- dad a nombre de Francisco Illut Ferrán.

Americana de caballero.
Traje de caballero cont. docu- mentos a nombre de Francisco Domingo Domingo.

Rebeca de niño.
Chaqueta de ropa de señora.

botellín de crema para el sol.
Medalla de oro, con fecha e- ciales grabadas.

Pluma estilográfica.
Libro titulado "The Joads of Paris".

Reloj pulsera al parecer de niño.

Bolso cont. documentos a no- bre de María Teresa Fernán- Peñarrubia.

Monedero cont. documentos a nombre de Pauline Marilyn ley.

Monedero cont. un sobre a no- bre de Coloma Oliver, Val- Vallejo.

Monedero con un papel de canción y dinero.

Paquete cont. varios carrete- cámara fotográfica.

Monedero cont. objetos de dor de señora.

Vehículos hallados en la pública

(Primera publicación)
Motocicleta B.H. con pla- mero 303 de Felanitx. — Ve- lex motor n.ºm. 57.926. — Carro- Iso PM - 42.891. — Carro- auto Seat. — Auto Ilmar matriculo. — Auto Ilmar la N.A. - 9.774. — Austin la M - 129.655.

Palma 16 de junio de EL SUBINSPECTOR JEFE.



Cámara Brownie Fiesta de Kodak
Sólo cuesta 399 pts.

Pídala en su nuevo estuche que además incluye un rollo de color y otro de blanco y negro, a su distribuidor Kodak.

CON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y ALFOMBRAS PROCEDIMIENTOS PRO SEK TEL 231851

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION. ADMINISTRACION. Y TALLERES 23-59-40 - 41 - 42

PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

Banco de los pobres

Una arquilla para una carta

«Una anticuada». Así firma su carta, mi querida desconocida. Si, porque yo ya la quiero a usted desde que me ha escrito esta carta que tengo sobre mi mesa. Comenta en ella, con ese fondo de tristeza por el sentir ajeno — porque usted se declara particularmente feliz en el seno de su familia íntima, como yo mismo lo hiciera ayer desde esta misma sección — el desengaño que como simple cristiana se ha llevado usted ante el resultado negativo, sin la más mínima asistencia en favor de un desgraciado, que ha tenido mi pasada filosofía «DOS CARTAS».

He hablado usted, en uno de los párrafos de su admirable carta, que el verdadero «corazoncito» del pueblo está en los estratos más bajos de la sociedad, entre las gentes que realmente conocen, tras bendecirlo, el sabor del pan. «Que lo digan sino — son sus palabras — los «formidables» del mercado de Santa Catalina, cuando hace unos días se hizo una colecta espontánea para vestir y calzar a ocho niños que habían quedado huérfanos de una «heroica» madre de 32 años que durante más de diez vendió cada día un cestito de pescado recién sacado de las azules aguas de nuestro mar por su marido, a solas con su barquito. En un santiamén, se recogieron, en pequeñas cantidades — cachos de pan que los humildes se quitan de la boca — hasta ocho mil pesetas».

Bien, señora mía. Su carta, que merece guardarse en pequeña arca que huelga a limpio, me podría inspirar hoy, me inspirará seguramente, «La filosofía de lo que jamás escribiremos». Porque esta es la servidumbre del escritor, de ese gran des-



conocido, que falseando sin remedio su íntima manera de pensar y de sentir, pone todo su afán en darse a conocer. Pero, ¿quién se atreve a echar a volar las más bellas mariposas y las más justicieras y punzantes avispas de sus pensamientos? ¿Y quién de nosotros, que deberíamos dar testimonio de lanza en ristre con nuestras plumas, se decide a clavarla en las pústulas de nuestros males sociales? ¿Y hay quien se atreve a andar por calles y plazas llevando el corazón en la mano, no por miedo a que se lo roben — pues que es mercancía cada vez más despreciada — sino por la burla que tal exhibición provoca en los demás? El afán de quien escribe es darse a conocer. ¿Pero realmente con la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad de su pensar y su sentir, sobre temas libremente escogidos y llevados a capítulo y juicio de la sociedad en la que vivimos esclavos de las comunes ideas preconcebidas?

Cartas como la recibida — usted, «Una anticuada» (aunque tiene carnet de conducir) son para guardadas en arquilla que perfume a manzana sana y a membrillo dulce y áspero, pero no para ser publicadas.

Puede usted estar bien segura, señora mía, que lo más justo que pensamos y sentimos los que hemos hecho oficio de la pluma es lo que al final de nuestros días se nos ha quedado heredado. Y no ciertamente, en ocasiones, por servilismo a nada ni a nadie, sino por el consejo y en servicio de quienes nos quieren y a quienes nosotros también amamos de todo corazón. Muchos somos los que nos adherimos al epitafio que para su propio mármol escogió el poeta amigo:

A ese piadoso erudito que busque el paso borrado — ¡un débil paso terreno! — de la vida de un cansado de sí mismo, quiero dar esta confesión tardía resuelta en un epitafio pues que puedo todavía:

«Vino. Venció. Fue vencido en lo que quiso vencer. Escribió, y en el tintero dejó lo que quiso hacer por hacer lo que quisieron. Y se fue.»

DONATIVOS Y QUITAPENAS

El más triste «borrón y cuenta nueva» viene ocurriendo, casi a diario, en esta sección. Porque tras el caso a filosofía de hoy, ya tenemos otro en candelero, al que de momento le hemos podido poner alivio.

Ha quedado en viudez una pobre madre con tres niños de 3, 6 y 3 años.

El esposo, que ha fallecido recientemente, tras una intervención quirúrgica que se le hizo, de oficio. Como trabajaba su cuenta no acreditaba la buena clase. Y como la mujer ayudaba también, «dándole a la aguja», podían ir tirando aún

pagando de alquiler de casa tres mil pesetas.

Ahora la pobre Margarita Dalmau, que así se llama, está desolada y sin el más pequeño ahorro.

Son muchas las voces que le han clamado a Cojuelo, el cual le ha ahecho entrega a Margarita de TRES MIL pesetas, mientras está al huelgo de orientarse en esa encrucijada en que la ha puesto el destino. Si alguien más quiere ayudar...

Entregamos también TRES CIENTAS pesetas a Manuel Vela «el mudo de la División Azul», con la recomendación de que llamara, con fuerte al dabanazo, «al gran hotel de Las Hermanitas de los Pobres».

Y a Fernando Romero, otras TRESCIENTAS pesetas.

COJUELO

Crónica de Sociedad

Bodas de Plata

El pasado sábado, día 17, en la iglesia de Montesión y bajo el patrocinio de la Virgen del Pilar, cuyo altar aparecía profusamente iluminado, se celebró una ceremonia religiosa en acción de gracias con motivo de cumplir sus Bodas de Plata el matrimonio constituido por nuestros amigos el Licenciado en Farmacia y Secretario del Ilre, Colegio de Farmacéuticos de Baleares, don José Pieras Alegre y doña María Magdalena Ramonell Vidal.

María Oliver, al que se impuso el nombre de Juan, Enhorabuena.

Personales

Después de realizar el curso correspondiente y tras brillantes exámenes, han obtenido el título de Damas Auxiliares de Enfermeras de la Cruz Roja Española las distinguidas señoritas Marilén Enseñat Palmer y María Salvá Truyols.

Reciban nuestra más cordial felicitación.

De viaje

Después de haber pasado unas largas vacaciones en nuestra isla, ha regresado a Austria, por vía aérea, la señorita Uschy Rotherth, de ilustre familia alemana.

Bautizo

Ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, la distinguida señorita Araceli Gómez López, con objeto de pasar sus vacaciones en Mallorca. Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Paulino de Nola, ob.

Cuarenta Horas

—Empiezan en la Merced, a San Juan Bta. por una difunta. Exposición del Stmo. Sacramento a las 4.30 de la tarde. A las 7.15 Santo Rosario. A las 7.30 Misa vespertina y comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos, ejercicio de reparación Eucarística, Bendición y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «San Sebastián».

—En la Anunciación (Santo Hospital), continuación del Quincenario en honor del Santo Cristo de la Sangre, después de la Misa de 8.

Visita etc.

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

DE IMPORTANCIA PARA TODOS LOS PROFESORES DE EDUCACION FISICA DE LA PROVINCIA

Por la presente se invita y convoca a todos los señores y señoras Profesores de «Educación Física» a la reunión que tendrá lugar mañana jueves, día 22, a las 18.30 horas, en el Salón de la Asociación de la Prensa de Palma (Paseo de Mallorca, 25-1.º) para informarles de la última Asamblea General celebrada en Madrid recientemente, temas de colegiación, próximas elecciones, nuevo Estatuto del Colegio Oficial y Estatuto de la Profesión.

En dicha reunión se completarán los datos personales y profesionales de los Profesores residentes en nuestra provincia y a la misma es importante asistan cuantos profesores colegiados o no colegiados aún procedan de cualquiera de los Centros reconocidos por la Ley de Educación Física e incluso quienes posean título expedido por Centro de otro país.

Se encarece la máxima puntualidad, así como la asistencia, dado lo importante de los asuntos a tratar.

El tapón de garantía asegura a usted que le sirven el auténtico CAMPARI



EXIJA EL TAPON DE GARANTIA



CAMPARI

i este es el aperitivo!

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

XAM EN GALERIAS ARIEL

Todo artista todo creador que lo sea de verdad evoluciona. La creación, el pensamiento, es como

del figurativismo anterior. El caso del gran pintor mallorquín Julio Ramis es muy elocuente al respecto. Su ductilidad, su enorme capacidad mutativa, su fabulosa me-

trasmochados clichés... que dejan de serlo cuando menos se lo espera uno. Porque, efectivamente, Pedro Quetglas, cuyo cambio es notabilísimo en el transcurso de la última década, ha seguido una línea evolutiva de una no menos notable rectitud. Sin altos ni bajos, sin crisis aparentes, la trayectoria artística de Xam se ha manifestado lenta, pero segura; recta, pero firme; inquieta, pero sin histéricismos; audaz, pero responsable. Y esto último es, tal vez lo que mejor caracteriza al quehacer artístico de Xam (cuya tendencia pictórica damos por sabida y suficientemente analizada y divulgada): la clara conciencia que da el saber un oficio frente a las tentaciones o a posibles devaneos con lo efímero de una moda para uso y abuso de frívolos o indocitos.

No hay que dejarse engañar por esos picassianos contrapuntos sobre temas del Greco o de Rubens o de Velázquez. No hay aquí ni afán destructivo ni sencilla parodia ni siquiera trasunto de unos personajes históricos. La simple mimesis no es sino puro pretexto para hilvanar un tejido de buena adelgazada pintura, imbricado con estas rachas de misterio que gusta Xam de insuflar a sus personajes; misterio que, en el fondo, no es sino la socarronería mediterránea, tan mallorquina, que, en realidad, preside toda su obra de pintor, grabador y gran dibujante.

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

Luis Andreu, con sus altos y sus bajos, es un pintor de talento. En esta exposición nos ofrece una muestra de esta etapa de su pintura en un momento que podríamos llamar intimista. Los interiores caseros, los paisajes familiares, la deliciosa cotidianeidad de lo vulgar elevado a suprema categoría, tal es la característica de este interesante momento de la pintura de Luis Andreu, cuyo im-

TASADA Y BELTRAN, S. A.

Fabricantes y distribuidores de caldos y sopas Knorr. Flan Potax, Te Hornimans y Ginebra Fockink, necesita para su depósito de Palma de Mallorca ADMINISTRATIVO

Misión: Será responsable de la labor administrativa del depósito, de acuerdo con las normas fijadas por la central de Madrid.

SE REQUIERE: Edad libre del Servicio Militar. Nivel cultural, preferible Perito Mercantil o similar. Experiencia mínima de 2 años en trabajos administrativos y práctica en contabilidad.

SE OFRECE: Puesto de responsabilidad en empresa de ámbito internacional. Ingresos a convenir, con base inicial superior a 100.000 pesetas anuales.

Escribir enviando «currículum vitae» a: TASADA Y BELTRAN, S.A. (Departamento de Personal), Francisco Silvela, 69. Madrid (6). (Nal. 1 265).

Hoy, 32 páginas

presionismo postimpresionista (permitásemela la expresión en aras a la claridad), lejos de caer en el fauvismo fácil, tiene un aire de contención y de «seny» que lo hace doblemente encantador, tanto por su continente como por los temas (plácidos, serenos) que constituyen su contenido.

Muy bella y llena de fuga la «escapada» de este paisaje que está colocado a la izquierda del cuadro grande de la ventana y las manzanas. Es sin duda el más hermoso de la exposición.

Serenidad, reposo, matices; sutil poesía del ambiente, del silencio y del color: tales son los palpables elementos de que está hecha la pintura de Luis Andreu.

CARLOANDRES EN CIRCULO DE BELLAS ARTES

Nada especialmente nuevo en esta exposición de Carloandrés sobre temas ibicencos sino es su constante mejoramiento en todos los órdenes y particularmente en el importantísimo de la sensibilidad, de la afinación para captar la luz ebusitana, su incidencia cromática sobre los muros encalados, aquellos graciosos planos de luz y color que constituyen la fabulosa arquitectura isleña.

No deben pasar desapercibidos unos bien contruidos bodegones, serios, sobrios, pero suculentos de materia y color.

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LUIS ANDREU EN GALERIAS QUINT

LIBROS NUEVOS

«ESPAÑA» (LOS AÑOS VITALES)

Por Luis Bolín

LUIS BOLIN, un español importante, corresponsal y escritor de vibrantes crónicas, gran viajero y hombre de gran prestigio internacional, es el autor de esta «España, los años vitales», en el que da su imagen, valiente y sincera, de los difíciles años de nuestra guerra.

El libro, novedad editorial de estos días, sitúa el tema en los años en los que el horizonte español estuvo lleno de nubes, estudio de la dictadura del general Primo de Rivera, la paz en Alhucemas y, en su mitad entra en la visión inicial de la primera fase de la República, los comienzos del Frente Popular y la inevitabilidad de la guerra civil.

Bolín, para el trazado de su panorama de la guerra aporta numerosos documentos de primerísima mano, tanto por lo que se refiere a los hechos decisivos en la zona nacional como en la roja.

Guernica, Belchite, la Batalla del Ebro, Barcelona y Madrid, tienen, en el panorama del formidable documento de Bolín, capítulos generosos y ampliamente tratados. El libro se cierra con una serie de apéndices, a cual más interesante, sobre temas en los que el autor ofrece al lector noticias nuevas sobre el armamento en nuestra guerra, la guerra vista por otros, el expolio del oro nacional...

Luis Bolín pone de manifiesto, con ese grueso tomo sobre los que él llama «años vitales» de España, una gran capacidad de síntesis, un empleo cuidadoso de datos preciosos, y, al propio tiempo, un dominio de magnífico escritor que sabe contar y retratar situaciones y personajes, haciendo mas de sus páginas. Una oportuna documentación gráfica completa el libro, que ha editado Espasa-Calpe, de Madrid, con el cuidado y perfección tipográfica acostumbrada.

«España» (Los años vitales) por Luis Bolín, Espasa-Calpe, Madrid, 1967.

PREMIO «CIUDAD DE OVIEDO»

El Ateneo de Oviedo convoca el VI Premio de Novela «Ciudad de Oviedo», patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrán optar todos los escritores de lengua española, presentando un original rigurosamente inédito.
2. Los originales estarán mecanografiados a doble espacio en papel blanco, tamaño folio u holandesa. Se presentarán por triplicado. La extensión habrá de ser superior a los 200 folios.
3. Deberán ser remitidos antes

de las veinticuatro horas de la día 15 de octubre de 1967 al Ateneo de Oviedo, calle de Melquiades Alvarez, número 7 piso 3.º, indicando en el sobre o paquete postal: Premio VI Premio de Novela «Ciudad de Oviedo».

4. El VI Premio se fallará el miércoles, 7 de diciembre de año en curso.

5. Formarán el Jurado, bajo la Presidencia de Honor de Sr. Alcalde de Oviedo, el Presidente del Ateneo, el Catedrático o Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo, un miembro de la Asociación Ovetense de la Prensa y destacadas figuras literarias nacionales.

El Ilmo. Sr. Alcalde y el Presidente del Ateneo podrán delegar en persona o por escrito con el organismo de que se trate.

6. En el caso de que el Jurado lo estimase oportuno el VI Premio podrá ser declarado desierto. No será dividido en ningún caso. En el supuesto de ser declarado desierto, el importe del premio de este VI convocatoria se acumulará de la VII convocatoria.

7. La cuantía en metálico del Premio «Ciudad de Oviedo» será de 100.000 pesetas, más el 15 por ciento de la venta de la segunda y sucesivas ediciones, en concepto de derechos del autor.

8. El Ateneo de Oviedo editará en exclusiva la obra premiada, por medio del editor ovetense Richard Grandio.

9. El hecho de optar al VI Premio de Novela «Ciudad de Oviedo», implica la aceptación de estas bases.

Oviedo, 12 de junio de 1967.

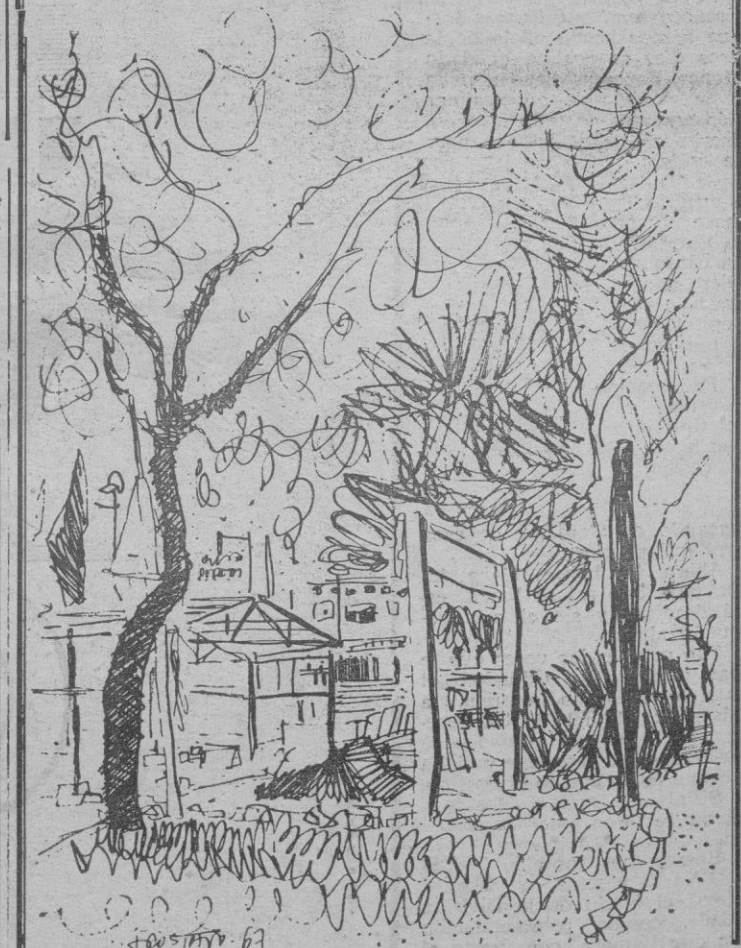
LOS PREMIADOS

Hasta el presente han sido premiados los convocatorios del Premio de Novela «Ciudad de Oviedo». Desde la tercera el Ateneo de Oviedo ha tenido el honor de conceder este Premio, que cuenta con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

- I Premio: «Caza mayor». Jorge Ferrer Vidal.
- II Premio: «Sexta galería». José Luis Martín Vigil.
- III Premio: «Los niños numerados». Juan Farías.
- IV Premio: «Unos rosales en China». Antonio Fraguas Saavedra.
- V Premio: «Mansos». Manuel Lueiro Rey.

EL DIBUJANTE EN LA CALLE

Por J. Gusíavo



CADA UNO CUENTA DE LA FERIAS... EL DIBUJANTE SE HA PASEADO, POR LA FERIA DE MUESTRAS, CUANDO ESTA TODAVIA NO TENIA FORMA HUMANA, POR ASI DECIRLO. Y ESTE ES EL APUNTE DEL LABERINTO DE LOS PREPARATIVOS OBTENIDOS CON TECNICA IMPRESIONISTA.

Joyería MIGUEL

PLAZA OLIVAR, 9 (Entrada) JUNTO CAFE OLIVAR

Todo rebajado

Todo en oro ley

Barbadas - Medallas - Cadenas - Pulseras, etc. etc.

Hasta el 29 de Junio



METASYSTOX

altamente sistémico

EXTERMINA

PULGONES Y ARAÑA ROJA

Informes: Delegación Unicolor S. A. — Palma de Mallorca, Pza. España 43 — Tel. 212168. Agroquímica Balear — La Puebla — Paz, 12

INAUGURACION DE LA NUEVA OFICINA PRINCIPAL DEL BANCO HISPANO AMERICANO

El Consejero Delegado Excmo. Sr. D. Jesús Rodríguez pronunció un elocuente discurso

El lunes a las 6 de la tarde se procedió a la bendición e inauguración de los nuevos locales situados en el Paseo Generalísimo y que estaban preparados para ser la oficina principal del Banco Hispano Americano. Dicha oficina principal estaba situada antes en la no menos céntrica calle del Sindicato.

Para asistir a tan memorable acto, se desplazaron de Barcelona y Madrid el Excmo. Sr. D. Jesús Rodríguez Salmones, Consejero Delegado, el Excmo. Sr. don Pedro Moriyon Costales, Director General; D. Francisco Hernández López-Gil, Subdirector General y Director de la región Catalana-Balear; D. Guillermo Moriyon Costales, Subdirector Regional; D. Pedro Fluxá Vives, Subdirector Regional y también los consejeros laborales, Sres. Chipont, Medina y Díez.

De entre las personalidades locales que asistieron, recordamos al Alcalde de Palma, Sr. Alomar; al Ilmo. Sr. Parietti, de Obras Públicas; el Jefe del Aeropuerto, don Amaro Gómez Pablos; el señor Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial; el Delegado de Hacienda, Sr. Jorro; el Concejal Sr. Benassar y otras muchas representaciones cuya enumeración sería extensísima.

Asistieron también representantes de todas las entidades bancarias locales, comerciales, industriales, hoteleras etc., así como del Consulado de Francia e Inglaterra.

Hicieron los honores a los invitados el Director de la nueva oficina principal, D. Enrique Ramos; el Subdirector, don Juan López; el Director de la oficina de la calle del Sindicato, don José Servera; el Director de la sucursal de la Plaza de España, don Francisco Fábregas y el Director del Banco de Soller, don Juan Quesada, todos ellos asistidos por los Sres. Apoderados Vich, Moll y Torrandell.

Efectuó el oficio de la bendición el M. I. Dr. Guillermo Fiol, Vicario General de la Diócesis de

año 1920 y fue el primer Banco peninsular que instaló unas oficinas en Palma de Mallorca. He sabido que al Banco Hispano Ame-

servicio de acreditativos, cambio de divisas, por personal especializado y que dominan varios idiomas, así como el nuevo sistema de Televisión en circuito cerrado,

Desde estas líneas, queremos también unirnos a las numerosas felicitaciones que suponemos habrá recibido la Dirección de Banco Hispano Americano.



LA «PESQUERA» DEL CABO BLANCO

—¡No sé porque me convides a pescar! Tan mateix no'n agafam ni un de peix!
—Que vols! Me digueren que'n veure es cap blanc sa pesquera es segura!

(Juego de palabras: «Cap» en mallorquín es cabo y cabeza también.)

EL MEDICO

D. F. AGUILO TARONGI
VIAS RESPIRATORIAS - ALERGIA

ha reanudado su consulta

ARQUITECTOS, DECORADORES, CONSTRUCTORES, APAREJADORES.

¡UNA GRAN NOTICIA!!!!

LINOLEUM ESPAÑOL, ahora se impone en todas las viviendas.

Nuestra ayuda al desarrollo español es una concreta realidad. El aumento en la producción nos permite bajar los precios en beneficio directo del usuario por lo que ahora pueden disponer de un material noble y de excepcional calidad a un precio competitivo. LINOLEUM ESPAÑOL no es un plástico. Es un pavimento distinto y sorprendente con cualidades únicas. Es una "materia viva" a base de aceite de linaza y resinas naturales con elasticidad permanente, duración ilimitada y colores bellísimos. Utilice LINOLEUM ESPAÑOL. Su calidad lo diferencia de los demás del mundo.

Desde 180 ptas. m²
según espesor y a partir de 1000 m²



LINOLEUM NACIONAL S. A. - Alicante, 4 - T. 2398400 MADRID - 5

Representante en PALMA DE MALLORCA: D. Florencio González Silvan - Arco de la Merced, 7 - Tel. 24607



Mallorca, que asistió en representación del Sr. Obispo.

A continuación el Ilmo. Sr. Rodríguez Salmones, pronunció un breve pero locuaz parlamento, el cual recogemos en breve síntesis.

Las primeras palabras fueron de agradecimiento, por la asistencia de los presentes al acto inaugural, haciendo constar la gran importancia que tiene para la familia del Banco Hispano, el montar esta nueva oficina central.

El Banco Hispano continuó, instaló su sede en Mallorca en el

nosotros, y lo digo sinceramente, solo cuenta el factor humano.

El Sr. Rodríguez Salmones fue largamente aplaudido, por su emotivo discurso.

Después de tan brillante discurso, se ofreció a todos los invitados un lunch, servido por el Restaurante Nuevo Antonio.

Acompañados por el Apoderado Sr. Torrandell, visitamos las cinco plantas de que se componen estas nuevas oficinas de las cuales nos impresionaron de inmejorable forma, la primera y segunda. La primera se ha destinado al

Además del acondicionamiento de aire, esta nueva instalación está dotada de tubos neumáticos de gran potencia y velocidad, para el traslado de documentos de una sección a otra, aunque sea de distinta planta. También se han instalado nuevas cámaras acorazadas y modernísimas cajas de seguridad.

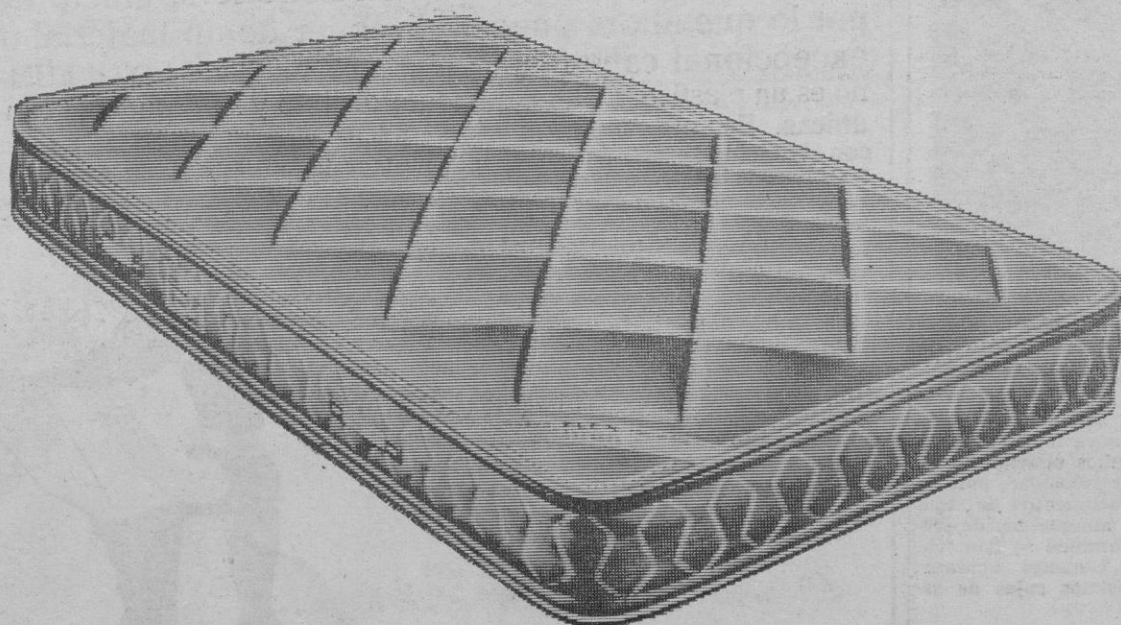
Todos los asistentes coincidieron en los elogios, tanto por el montaje del local como por la distribución de sus dependencias y, por las atenciones recibidas durante el acto de la inauguración.



MUELLES SIN NUDOS

este es el secreto de la comodidad del
colchón FLEX R-59

Descansar es una necesidad física. El día es acción, movimiento, trabajo. La noche es descanso, es FLEX R-59 de muelles sin nudos. Porque los muelles entrelazados sin nudos FLEX R-59 tienen la elasticidad necesaria para un mayor confort. Porque los muelles sin nudos de un FLEX R-59 son una esponja de acero, tejida a mano, en cuya superficie no existen nudos ni enganches que perturben su sueño. Y siempre un feliz descanso.



UN CONFORT DISTINTO CON UN COLCHON DIFERENTE

Escuche todos los viernes a las 5 de la tarde, por Radio Popular de Ibiza y a las 5 PM por Radio Popular de Mallorca y Popular de Menorca, el programa Flex «Las Mil y una Noches».

RONDA CICLISTA A MALLORCÀ INTERNACIONAL

Gran Premio Barreiros

Colaboración especial de RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»

Hoy, precintaje y acto de presentación de equipos

Valiosas opiniones de Bernardo Capó y de «Beco». Reserva de tickets para la cena de clausura

CRONOMETRAJE
OFICIAL

RELOJ SUIZO

FESTINA



—¿Por ejemplo?
—Mascaró, Mulet, Martorell, Fullana. Y el que ganó el año pasado: Juliá. El pasado domingo vi rodar a Mascaró, demostrando que se encuentra en forma espléndida.
—¿Quién, para ti, constituye la máxima figura?
—Yo veo algunos candidatos al triunfo definitivo. Buenos es Ocaña, clasificado en sexto lugar en la reciente gran prueba internacional Midi-Libre.

Aquí estamos para seguir colaborando.
BERNARDO COMAS «BECO»

Bernardo Comas, más conocido por «Beco» en el mundillo ciclista, al que tantas horas —y tantos días— viene dedicando, con trabajo de organización y periodístico no necesita ser presentado. En la reciente Vuelta Ciclista a Mallorca para profesionales, demostró su inteligencia. Y por considerarle un hombre entendido, le formulamos varias preguntas.

Edificio Cataluña

—¿Te sientes satisfecho, en el momento de comenzar una edición más?
—Sí. Porque hay diferencia de aquel simpático «Circuito de San Juan» a la Ronda de ahora, que recibe el espaldarazo internacional. Creo que ha de constituir

—¿Qué opinas de la Ronda?
—Todo lo que sea apoyar un deporte, merece los mayores elogios. Tanto si se hace en Muro, como en Palma, La Puebla, Inca, Manacor o donde sea. He seguido de cerca el trabajo de los organizadores y, la verdad, creo que obtendrán el éxito que se merecen y yo les deseo.
—¿Ha habido «novatadas»?
—Siempre se observara más

—Para mí, los mejores equipos son el Kas y el Picadero—Damm. En ellos figuran mallorquines, que pueden ganar. Pero, ¡no desvaloremos a los demás ya que puede haber sorpresas! Debe tenerse en cuenta que en el Kas figuran varios corredores preseleccionados para el «Tour del Porvenir» e incluso para los Mundiales. Saura está siempre pendiente de sus actuaciones, y ellos no desaprovecharán la menor oportunidad para verse confirmados en los equipos que representarán a España.
Agradecemos a Bernardo Comas, «Beco», que seguirá la prueba para informar diariamente a los lectores de «El Mundo Deportivo» la deferencia tenida con nosotros.

RESERVA DE TICKETS

Todos aquellos aficionados que deseen asistir a la cena de clausura de la Ronda Ciclista, que se

ROSA BLANCA

celebrará el próximo domingo en Muro, pueden hacer la reserva de tickets en el Ayuntamiento de Muro (teléfono 2) ó en el Bar Piroška, de la misma villa, telé-



Este es el centro comercial CARABELA, de Alcudia, tan vinculado a la Ronda Ciclista Internacional, habiéndolo demostrado por la eficiente colaboración.

un aliciente para una mayor altura de miras. Al despedirnos, Bernardo Capó nos dice:
—Sería injusto si, como director adjunto, no agradeciera esta valiosísima colaboración del diario «BALEARES». Sin su patrocinio, no hubiera sido posible llegar tan altos.

veteranía en carreras que llevan años en el calendario. Pero esta voluntad mostrada por los organizadores, les ha conducido a una gran labor. No he visto novatadas, sino un buen trabajo que, desde luego, todavía superarán.

—¿Pronóstico?

fono 100 ó bien al Círculo Recreativo Murense, teléfono 56. LA JORNADA DE MAÑANA

Para mañana, jueves, existe el siguiente programa:
A las 13'30 horas: En Diario «BALEARES», Paseo de Mallorca, Palma; concentración y salida de la Caravana publicitaria para efectuar el recorrido total de la primera etapa.
A las 14'30 horas: En Diario «BALEARES», concentración de corredores y vehículos seguidores.
A las 19'15 horas: Llegada de trolada de los corredores hacia la carretera de Andraitx y al llegar a la bifurcación con la carre-

Edificio Cataluña

tera de Illetas, se dará la Salida oficial para cubrir la primera etapa.
A las 19'15 horas: Llegada de corredores a la Meta de Muro, instalada en la Plaza Sant Martí. Final de la primera etapa.

FIRMAS COLABORADORAS

- BARREIROS - Distribuidor MOSA
(Agente Oficial: Automóviles Coll)
- Electrodomésticos OTSEIN
- EMPRESA POQUET - BOYERAS
(construcciones en general y obras públicas)
- CERVEZA ROSA BLANCA
- Frigoríficos KELVINATOR
- FINCAS IULIA
- CASA CAPO - MOTOBIC
- INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta
- CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS
- PREFABRICADOS IUPE
- EXCAVACIONES GARA
- PLASTYGOM
- BAR PIROSKA (Muro)
- Industrias alimenticias RIERA MARSA S. A.
- Complejo turístico LAS GAVIOTAS
- Celler SA PREMSA
- PULIMENTOS PERELLO
- HUMUS REGENOR
(Distribuidor Piema Protector)
- ALMACENES OLIVER
- CIRCULO RECREATIVO MURENSE
- CLARCO: TELEVISORES Y LAVADORAS
- Urbanización LAGO MENOR - ALCUDIA
- Casino TURING CLUB de Alcudia
- Pintura y decoración ROVIRA - Inca
- RADIO JUVENTUD - LA VOZ DE BALEARES
- Champaña RUBRICATUS
- Sidr: VICTORIA
- Papel decoración COLOWALL
- Bombas Emu-Indar - CASA B. NADAL
- AUTOCARES PUJOL - Muro
- Night Club «AL ROJO VIVO»
- Bar Restaurante CA'N NOFRE - Palma
- INMOBILIARIA GINARD - Edificio Cataluña
- BIBILONI - CITROEN
- COMERCIAL SEGRÍ
- VIAJES BARCELO
- PRODUCTOS AGROQUIMICOS SHELL
- Cronometraje oficial FESTINA
- Refrescos GUD-PRIMA (Sa Pobla)

MAESTRO INDUSTRIAL

Importante Empresa Metalúrgica, precisa Delegado Técnico Comercial a nivel de Maestro Industrial.

EXIGIMOS: Título de Escuela Oficial
Dedicación Absoluta
Residencia en plaza
Edad 25 años
Libre Servicio Militar
Dispuesto viajar por su zona.

OFRECEMOS: Sueldo fijo
Participación en ventas.

Sobre 6 meses deberán quedar garantizados ingresos superiores a 10.000 Ptas. Entregándose entonces un coche Seat - 850.
Interesados: Escribir a mano con amplias referencias a Ref. 113 DAMA Publicidad. Gral. Aranda 6 - CASTELLON (España)

ROSA BLANCA

LA OPINION DE BERNARDO

CAPO
El director adjunto de la Ronda es Bernardo Capó; el murense que un día se proclamó brillante campeón de España. Siempre ha vivido la actualidad ciclista... aunque ahora sea como organizador. Es representante en Palma de la fábrica de motocicletas Motobici, que patrocina la renta al líder.
—¿Te atreves con un pronóstico, tú que conoces bien a los participantes? —le preguntamos.
—Yo creo que ganará uno de los Kas. Me gustaría que el triunfador fuera un mallorquín. Ténase en cuenta que en el Kas figura uno y en el equipo Picadero-Damm, dos. La isla cuenta con ciclistas que pueden ganar...



PISCINAS

FILTRACION Y DEPURACION
CON LOS SISTEMAS MAS
MODERNOS, PRACTICOS Y ECONOMICOS

E. KLAEBISCH

Representante: E. GISPERT

Avenida A. Rosselló, 117 - 2.º - 2.ª

Tel. 221253

«ELS CANTORS DE LA VALL» Y EL CORO DE POLLENSA EN EL TORRENT DE PAREIS

Es el cuarto año que se celebra el concierto bajo el patronazgo del pintor Coll Bardolet

Cada año, en estas mismas fechas, el cielo suele cubrirse apenas, como preparándose a recibir una naturaleza inundada de luz y presagio de la llamada aguda del calor. En esta ocasión, ni el poder de la música ha sido capaz de limpiar de nubes un espacio tan solemne y wagneriano como el de La Calobra, incluyendo su bajada gloriosa al torrente de Pareis. Pero el músico propone, y Dios dispone... y bien dispuso al fin, pues el concierto, pese a la amenaza continua del mal tiempo, con breve prelude incluso de calabobos motejando la bella explanada del torrente, llegó a ceder el paso a la estrepitosa iniciativa musical y que, nuevamente reitera, con mayor éxito si cabe, el interés y satisfacción en el ánimo de aficionados a la música y a la naturaleza. En efecto, apenas sonados los primeros acordes, la naturaleza se abrió cordial y generosa a todo un público, parte extendido y desperdigado por el anfiteatro natural que orilla el pétreo escenario, y parte rateando en las puntas más cimera, como queriendo escuchar el concierto lo más cerca posible del cielo.

EL «ORFEO CATALA»

Se me dirá que en especiales circunstancias, lo de menos es la audición en sí. Que por buena que resulte ésta, la naturaleza necesariamente la superará en hermosura y grandiosidad. Quien así pensara, piensa mal, pues de la

feliz conjunción de ambos atributos puede nacer el fruto que, a la larga, madure lo suficiente y marque un hito musical en nuestra isla. El mismo patrocinador, el pintor señor Coll Bardolet, que

estamos seguros siente ante este despliegue de fuerzas, encaminadas al torrent con objeto de consumir su cita anual con la música, igual o mayor placer que ante algunas de sus mejores pintu-



ras, nos lo dijo y hasta prometió: suma de las corales mallorquinas, Preveo en este torrent de Pareis y como no, también la actuación la presencia de un enorme coro, del «Orfeón Catala», celebrando

una memorable jornada en tan buloso paraje».

BUEN PRINCIPIO

Paso a paso va la idea perfilándose. De momento, son cuatro los años que el encuentro de la música con la naturaleza no falla. Lo coral de Sóller, «Polifónica», antes, y ahora «Cantors de la Vall», ha sido la pionera en esta iniciativa tan bien llevada por el mencionado artista, cuya actuación este año fue acompañada por el coro parroquial de Pollensa, que pese a su etiqueta sencilla de diario colaborador en los actos religiosos de la iglesia, integra el entusiasmo más elocuente en cada uno de sus miembros, bajo la dirección de don Martín March. El grupo cuenta con más de treinta voces, digno es, pues, de consideración y de estima, teniendo en cuenta además su ausencia de profesionalidad por un lado, y el gusto y la discreción, por el otro, con que resuelven la interpretación de canciones populares.

«ELS CANTORS DE LA VALL»

El concierto se abrió con la actuación de la nueva formación so-llerense, extraída de su antecesora «La polifónica». Momentos antes leyó un bello pórtico al solemne acontecimiento, el presidente de la formación, don Ramón Rullán, dedicando justas palabras de agradecimiento a Coll Bardolet por su gesto magnífico, y emotivas frases de admiración y sentimiento al paisaje circundante. La integran diez y ocho voces, lo que, si bien parece desmerecer en grandiosidad y efecto, es muy posible que pronto, si no lo hace ya, la gane en calidad y precisión. Su director, don Miguel Colom, por lo que oímos, sabe lo que lleva entre manos. Cuida la afinación, los contrastes, el ajuste, y con el tiempo, marginando un poco el carácter popular de las obras, vemos la posibilidad de que consiga una baza importante en tan delicado ministerio vocal. En fin que la materia prima está muy visible. Y creo que para el señor Colom, no le será muy difícil moldearla convenientemente. Las obras interpretadas dan fe de ello. El programa previa una última parte, a cargo de los dos grupos corales unidos. No obstante, si bien se ganó en capacidad auditiva, se perdió en calidad, ya que cada uno de los coros, en ocasiones, parecía que obraban por su cuenta y riesgo. Pero eso no quita la buena intención y majestuosidad del acto. Y, a punto de dar fin a esta crónica, me permito antes aventurar, nuevamente, los mejores éxitos para el año próximo, en tan extraordinario paraje, y a cargo de unas voces... he aquí el interrogante todavía muy lejano de poder contestarse.

AGUILA DE CACERES

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CONCURSOS NACIONALES DE BELLAS ARTES

Hasta el día 30 de los corrientes continuará abierta al público en el Palacio de Velázquez del Retiro madrileño, la exposición de las obras seleccionadas y premiadas en los Concursos Nacionales de Bellas Artes.

Palma de Mallorca, 19 de junio de 1967.—El Delegado, L. Miró de Mesa.

PIRAUCHOS-PLÁSTICO
CASA
CODINA
G.MOLA & PALMA

Galerías Avenida, 1/
General Mola, 22
PALMA

UNA PEQUEÑA CONQUISTA

Pequeña, pero muy importante para mí. Antes mi marido solía desayunar en la calle, camino del trabajo. Ahora, desde que el confort de Kelvinator ha entrado en la casa, prefiere hacerlo aquí. El y yo sabemos que gracias a Kelvinator los alimentos están siempre a punto, frescos y jugosos.

"A Carlitos también le gusta madrugar para despedirse de papá y charlar unos minutos con él de "sus cosas". Pero el muy diablillo, en cuanto me descuido sin esperar su turno, se organiza el desayuno por su cuenta..."

Kelvinator
me gusta mi hogar



PUBLICIDAD KELKO

KELVINATOR... su seguro servidor

DISTRIBUIDORES

Casa José Buades

COMERCIAL

Antonio Buades Ferrer, S. A.

Plaza Rosario, 3

Teléfono 217707 (Tres líneas)

Av. A. Rosselló, 82 - Pl. Pío XII - Av. Jaime III
Tel. 221427 - 227443

COLCHONES
ALMOHADAS



mollopren
Firestone

a los mejores
precios del
mercado
VEA:

COLCHONES

70 cms.	540 Ptas.
80 "	590 "
90 "	650 "
105 "	750 "
110 "	785 "
120 "	850 "
135 "	950 "

ALMOHADAS

67 cms.	160 Ptas.
75 "	165 "
90 "	190 "
105 "	215 "
120 "	235 "
135 "	260 "

DE VENTA EN

ABASTECEDORA CATALANA, S. A.
Aragón, 27 - PALMA DE MALLORCA
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.
Avda. Jaime I, s/n - INCA (Mallorca)
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.
Carretera Palma Artá, s/n
MANACOR (Mallorca)
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.
Grat. Franco, 54
Lluchmayor (Mallorca)

Firestone

LA MUERTE JUEGA A CARAMBOLAS

BORN Nacionalidad: francesa. — Producción: Alain Porré para Gamon International. — Trianon Productions. — Guion: Pierre Tcherna de una novela de Fred Kassak. — Dirección: Michel Audiard. — Fotografía: Marcel Blumal. — Dirección de arte: André Bac. — Música: Gerard Calvi. — Intérpretes: Jean Claude Brialy, Louis de Funès, Michel Serrault, Sophie Daumier, Anne Tonietti y Alfred Adam. — Duración: 90 minutos.

La primera parte de este film, toda aquella que nos expone el problema del protagonista que antes de casarse ya piensa mantener dos hogares y la forma con que tiene que hacerlo, parece que va a enfrentarnos con una de esas comedias francesas ingeniosas con el no menos ingenioso diálogo de Michel Audiard. Con una obra más intrascendente de la que llegó a ser, cuando el relato cambia y se transforma en una farsa muy intencionada que pone de manifiesto la ambición del hombre, la facilidad con que se crea problemas que le llevan a deseos y actos que nunca se hubieran llevado a efecto de no existir. La lucha del hombre contra el hombre no de una forma declarada sino sorda, al inicio de una cadena que no sabemos donde acabará, iniciada por un pequeño motivo.

La interpretación es muy propia de la comedia francesa — muy distinta de la americana — y no faltan situaciones ingeniosas así como tipos que representan la caricatura de los existentes. La alegría de los que suben al descomprenderse, el que actuaba como si fuera el tapón de una botella de champán la inconsciencia de la secretaria, las exigencias de la novia formal, la descabellada idea de las ranas, las cajas de puros en el despacho del director

LOS ESTRENOS

general de la gran empresa, los invitados a la fiesta donde se inicia el «drama», formidable caricatura del personaje del policía, sus grandes motivos y otros, son momentos que convierten esta farsa, que en su desorbitación dice muchas verdades, en una obra de cierto interés con la que podemos calibrar las posibilidades de Marcel Blumal, un realizador que, al parecer, — es pronto para decirlo — no es partidario del cine por el cine.

Mujeres en su defensa

ASTORIA Nacionalidad: Japonesa. — Producción: Shochiku. — Guion: Masao Kikuchi y Katsundo Inomata. — Fotografía (Color y Scope): Haruo Obara. — Música: Chuschi Kinoshita. — Intérpretes: Minoru Ohki, (Yamaji); Naoki Sugiura (Comandante); Shinju Jaka no (Tete); Kyu Sazanka (Comandante); Kuni Shin (Defensor); Lee Smith (Sra. Russell); Elice Righter (Sra. Doorn); Jelly Casby (Sra. Joutstra); Judith Binns (Marietta); Virgil Harton (Fiscal); Harold Conway (Juez). — Duración: 87 minutos.

Durante la guerra y los años que la siguieron, los japoneses fueron para los cineastas americanos, unos monstruos sanguinarios sin posible apelación. Más tarde se mostraron más objetivos y no han faltado películas en que el Japón nos ha sido presentado como un paraíso o poco menos. La guerra y el desconocimiento de lo que se llama «enemigo oscuro» las conciencias y lo desquicia todo. Teniendo en cuenta lo que he-



nos dicho y tenido ocasión de observar tantas veces, nos resulta tan extraño — más teniendo en cuenta la ingenuidad enorme de buena parte del cine nipón — que aquí se nos presente a este

Yamaji, jefe de campo de concentración como una especie de santo, un hombre de una pieza, justo, bondadoso y con fuerza suficiente para resistir de golpe a todos los enemigos del alma.

El film es pues una apología de este Yamaji, contada en forma melodramática, con una música de fondo que acentúa aún más su melosidad, lo que convierte a la película como una especie de mezcla de film religioso-romántico en el que el jefe respetado, querido y hasta adorado por todas las mujeres que tuvo bajo su mando se enfrentan con unos jueces parciales, tozudos y, como no, con un odio fiscal.

La película ha sido rodada en color y pantalla ancha y su forma narrativa es más a la americana que la japonesa aunque no puede desprenderse del gusto de los guionistas y realizadores nipones por el «flash back».

ANONIMA DE ASESINOS

RIVOLI Nacionalidad: hispano-italo-alemana. — Jefes de producción: Telesforo de la Plaza y S. Merkel. — Productor ejecutivo:

Fortunato Bernal. — Director: Juan de Orduña. — Fotografía (Eastmancolor y Techniscope): Aldo Ricci. — Montaje: Eugenio Alabisco. — Música: Piero Umiltani. — Decorados: Francisco Canet. — Intérpretes: Nayde Preston, Helga Sommerfeld Reinhard Koldenoff, Antonio Durán, Noe Murayama y Javier Loyola. — Duración 90 m.

Juan de Orduña, veterano actor del cine español, que como director y productor nadie le puede negar el haber marcado la pauta de las célebres épocas de las películas religiosas, históricas y de evocación de los años 20, con éxitos tan escandalosos como «Locura de amor», y «El último cuplé», más algunos otros intentos que no tuvieron la esperada continuación, se ha dejado llevar en esta ocasión, por la corriente más caudalosa de los últimos años, realizando, como no, una película de agentes secretos.



Muy fugazmente Nueva York y Madrid — con sus planos tópicos — con alguna detención en Roma y exhaustivamente Beirut, aparecen como fondo de esta película. Escenarios sugestivos, desde luego, pero ya vistos en otros films sobre una fórmula que difiere muy poco de una película a otra y que, desde luego, Orduña no ha pretendido cambiar

Hay un montón de muertos, peleas y torturas que al parecer no afectan al héroe que inmediatamente reacciona. Un héroe que emplea con las mujeres armas muy distintas que con los hombres y consigue de ellos una ayuda decisiva. Un héroe que incluso, al final, cuando parece burlado y vencido tiene una última carta que jugar y esta es la del triunfo.

Una más, en resumen, sin grandes sorpresas, con momentos en que le cuesta a Orduña adaptarse al género y otros en que poco más o menos consigue lo que han hecho otros.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL INMORAL

Este es el título de la nueva película de Pietro Germi que tiene a Ugo Tognazzi como protagonista. Es el problema tremendo del hombre que tiene que mantener a tres mujeres. Tognazzi está rodando en estos momentos «Padre de familia» dirigida por Nanny Loy y debe interpretar el papel del recién desaparecido Totó en la película de Fellini «El viaje de G. Mastorna».

FILMARA, CARLOS VELO.

EN ESPAÑA?

Se dice que Carlos Velo, el director español emigrado a Méjico, donde ha rodado importantes películas entre ellas «Torero», quiere volver a su patria para realizar una película.

UNA COMEDIA ESPAÑOLA

ADAPTADA AL CINE EN

HOLLYWOOD

«El baul de los disfraces» de Jaime Salom, va a ser adaptada al cine por una productora de Hollywood. Se había hablado de que la adaptación se haría en España y que Maruja Díaz sería la protagonista. En América, será

Shirley Ms Laine, la que incorpore el principal papel femenino.

LA NUEVA PELICULA DE LA

FAREJA TAYLOR-BURTON

Mientras se habla si se verá o no en España la versión original de «¿Quién teme a Virginia Wolf?» protagonizada por la pareja Elizabeth Taylor y Richard Burton, estos continúan rodando juntos una película tras otra. Una de las más recientes es «Los comediantes» de la M.G.M. En la que intervienen también Alec Guinness, Paul Ford, Gloria Foster y una estrella esplendorosa en la época del mudo, Lillian Gish.

AUN NO HA TERMINADO

EL RODAJE DE «TRES

HISTORIAS EXTRAORDI-

NARIAS»

Si hay un film cuyo rodaje ha durado lo suyo este es «Tres historias extraordinarias», basadas en otros tantos cuentos de Edgar Poe. Louis Malle ha filmado su episodio con Brigitte Bardot y Alain Delon y aún no ha iniciado el suyo Roger Vadim. Este tendrá como protagonistas a Jane Fonda y Robert Hosen.

CINEFILO



HOY

SEVERO OCHOA CUENTA SU VIDA

(Viene de la pág. treinta y dos) o tres generaciones que lleva ya muchos años conmigo, que se llama Mary Kapeluck.

—¿Los trabajos científicos y los problemas que de ellos se derivan, trascienden a la vida privada de su marido?—le preguntamos a doña Carmen Cobán.

—Yo noto que cuando está preocupado viene a casa y me habla de lo que está haciendo en el laboratorio. Algunos de estos trabajos no puedo seguirlos; pero, en general, otros muchos sí, aunque no pueda comprender la parte técnica. Otras veces soy yo quien le pregunto. Cuando está preocupado, o cuando está contento, me habla él mismo. He oído decir que es una cosa muy buena para los científicos comentar sus trabajos con personas que no sepan demasiado, incluso con no iniciados en ciencia. Conozco a uno, que no pudiendo hablar con su mujer, porque está soltero, le cuenta a su cocinera el proceso de los trabajos que tiene en curso en su laboratorio.

Dicen que Moliere, cuando escribía teatro, se lo leía a su ama de llaves, a quien pedía luego su opinión, que debía ser muy valiosa, porque algunas veces motivaba el que cambiase una escena o retocase la línea de algún personaje.

Al cabo de treinta y tantos años de matrimonio con un científico que le habla a unos todas las noches de la marcha de sus trabajos, no pretendo decir que sé bioquímica; pero a él le gusta mucho contarme el proceso de sus experimentos y que yo le siga y haga por comprenderlo.

Ochoa que está dando en Madrid un curso de conferencias, que atiende sus compromisos sociales, y que posa para el escultor Sebastián Miranda, está algo fatigado. Pide la llave de su cuarto en la conserjería del hotel y sube a descansar un rato.

(PYRESA)

(CONTINUARA)

Hoy, 32 páginas

La Rusia de Dostoievsky, en un film de impresionante realismo



EASTMANCOLOR
DIRECTOR: CLAUDE AUTANT-LARA

May. 18 años ¡DURO...! ¡DRAMATICO...! ¡REALISTA...!

UN FILM DE CRUDEZA DESPIADADA!

En el mismo programa:

AQUELLOS DUROS AÑOS

TONY CURTIS (Technicolor)

DIAS MARAVILLOSOS

CLIFF RICHARD
WALTER SLEZAK
SUSAN HAMPSHIRE
THE SHADOWS

DIRECTOR: SIDNEY J. FURIE

HOY LIRICO BALEAR PROGRESO

UNA DELICIOSA FANTASIA MUSICAL CON DOS ATRACCIONES MUNDIALES!

CLIFF RICHARD Y LOS SHADOWS

DIVERTIDA Y ORIGINAL

LO MEJOR DESDE «LOS AÑOS JOVENES»

TOLERADA MENORES

En el mismo programa: «IREMOS A LA CIUDAD»

DIAS MARAVILLOSO

CLIFF RICHARD
WALTER SLEZAK
SUSAN HAMPSHIRE
THE SHADOWS

DIRECTOR: SIDNEY J. FURIE

TECHNICOLOR TECHNISCOP

MIGUEL UTRILLO ACABA DE ESCRIBIR UN LIBRO DONDE CUENTA LA VERDADERA HISTORIA DE SU HERMANO NATURAL, EL GRAN PINTOR FRANCES

El periodista acusa: «En el Pueblo Español de Palma, falta la nota de homenaje a mi padre, inventor de los Pueblos - Museo»

Hay hombres que serían noticia aunque nada tuvieran por contar. Porque la gracia, el desparrajo, el dominio del arte del buen conversar, del buen vivir, del saber hallar y aprovechar lo que la vida tiene de interesante y hermoso, son cualidades tan raras en los hombres que, como en el presente caso, cuando coinciden en un mismo personaje éste pasa a tener el calificativo de noticia por el simple hecho de ser un tipo sensacional.

He aquí, en forma harto lamentable, la definición de Miguel Utrillo. He ido a verle, para hablar, en plan de entrevista, sin saber qué tema abordaríamos. Desde luego, no hacia falta. Con Utrillo los temas saltan, se desbordan, se desparraman, se convierten en un aluvión incontenible.

Miguel Utrillo —por si no se sabe— es periodista. Hace una crónica diaria para Radio Nacional y escribe de ciclismo en el diario «Pueblo». Es corresponsal en España de una destacada cadena informativa norteamericana, hace crónicas gastronómicas para «Blanco y Negro». Ha llegado a Palma para asistir al próximo Congreso Mundial de Gastronomía, porque es Jefe de Prensa y de Relaciones Públicas de la Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras. Cuando acabe aquí con el Congreso de Gastronomía, marchará a Francia para seguir el «Tour».

—Soy el único comentarista de ciclismo que no habla de ciclismo. «Lo mejor de la etapa: el vino de Borja...». Así escribo yo de ciclismo.

—¿Pero por qué de ciclismo?

—Porque me di cuenta que para ser considerado un intelectual no hacia falta escribir sonetos. Que no era necesario, vamos.

Utrillo vive en Madrid, pero habla catalán conmigo. De pasada, al referirse a no sé qué, nombra al dibujante Mingote y me aclara que también es catalán.

—Mingote también es catalán. Por eso es tan inteligente...

En este preámbulo, la entrevista va a tontas y a locas. Pero Utrillo, él solo, no tarda en centrarla. De repente, dice:

—Quiero hablar contigo

del Pueblo Español. Si no hablo contigo del Pueblo Español, escribo una carta abierta al director y será peor...

Utrillo es vehemente, espectacular en sus modos y maneras. Parece un escandaloso —quizá lo sea— pero en el fondo es un pedazo de pan.

—¿Qué quieres decir del Pueblo Español?, pregunto. Y advierto: —Cuidado, porque es una obra muy popular. Los mallorquines están encariñados con eso...

—No es nada contra el Pueblo. Al contrario. Pero quiero que me acompañes a verlo y lo comprenderás...

En un momento estamos en la Plaza Mayor del Pueblo Español. Utrillo abre los brazos y dice en voz alta:

—Esto es fantástico. Extraordinario. Pero no estaría aquí si no fuera por mi padre...

—¿Tu padre?

—Mi pregunta es lo que Utrillo quería. Así le doy pie para que me cuente su historia, que es lo que le preocupa:

—¿Tú sabes quién inventó el «Pueblo-Museo» en el mundo? Fue mi padre. Utrillo, padre. Hace cuarenta años tuvo la idea y convenció a Nogués para levantar el Pueblo Español de Barcelona. Ahí está. Hace cuarenta años: todavía se mantiene lo que se levantó como adorno de una Exposición. Y por todas partes, imitaciones. En el Pueblo Español catalán hay una lámpara que lo recuerda: «A Utrillo, el hombre que tuvo la idea».

—Comprendo. Pero no veo...

—Cuarenta años después, un arquitecto llamado Chueca reproduce la idea y no tiene siquiera el detalle de dedicar un pequeño homenaje al que le dio pie para la gran obra de su vida. Mira esos rótulos: «Plaza del Padre Feto», «Pasadizo de Mosen Cinto»... ¿Qué tiene que ver Mosen Cinto en el «Pueblo Español»? Ya le diré yo cuatro cosas a Chueca, que además es amigo mío...

Lógicamente, este Utrillo tiene razón. Si hubo un hombre que con su idea inventó los «pueblos - museo», sobre todo siendo español, habría sido lo justo recordarlo.

Va tranquilo nuestro interlocutor, reconociendo sinceramente la excelencia de la obra del Pueblo Español, seguimos hablando de otras cosas. De cualquier cosa:

—Tengo una filosofía, dice, que es genial. No es mía, lo reconozco, pero es genial. Es una frase de un bisabuelo y de la que yo me he apropiado. Es la que rige mi vida.

—¿Y cuál es, si se puede saber?

—Prefiero estar seguro en el error que intranquilo en la verdad... Este es mi lema. Ya sabes porque lo digo.

Naturalmente, vamos al tema familiar. Con Utrillo no podía faltar. Y nos da una noticia, como principio:

—Dentro de poco va a aparecer mi libro: «Utrillo, mi hermano». Lo ha comprado una editorial italiana. El único editor que supo entenderme. Yo le dije que



EL PERIODISTA MIGUEL UTRILLO, EN LA PLAZA MAYOR DEL «PUEBLO ESPAÑOL» DE EL SOLO APRECIA UN DEFECTO: FALTA EL DEBIDO HOMENAJE A SU PADRE INVENTOR DE LOS «PUEBLOS - MUSEO». — (FOTO TERRADES).

necesitaba treinta mil duros para irme a vivir a Lanzarote hasta que acabara el libro. Me los dio y ahí está la obra. Es el libro de mi vida...

Este Utrillo, no hace falta decirlo, es hermano del gran Utrillo, el pintor francés. En este libro que ahora se ha escrito se cuenta toda aquella historia:

—Es a la vez la vida de mi padre: Su estancia en París, donde nació mi hermano natural. El ahora tendría setenta y cuatro años, veinte más que yo...

—¿Le llegaste a conocer?

—Le vi una vez. Pero después he visto su madre, he trabajado, he reunido todos los datos. Honestamente honradamente. Los franceses, ante esta revelación, dirán: «Oui, mais...». No hay «mais» que valga. Utrillo era hijo de un español, de mi padre, que dejó a aquel genio en Francia y a mí en España.

Con Miguel Utrillo nunca acabaríamos. Siempre hay algo para escuchar, una gracia para reír, una sentencia para meditar.

—¿Te acuerdas de cuando viajaste en burro...?

—No me voy acordar. Y todo por una apuesta. De Caravaca a Sitges, setecientos kilómetros, en dos meses y medio. Lo pasé muy mal. Bueno: lo pasamos mal la burra y yo. Ella perdió nueve kilos y yo doce... Pero ganamos la apuesta. Lo importante es llegar a una edad así, como a que tengo yo, con ganas de vivir, con alegría, con deseos de todo. Ahora volveré a casarme...

Del viaje de Utrillo, con la burra, se habló en toda España. Como de tantas cosas que ha hecho Utrillo, de las cuales también se ha hablado en toda España.

—Tú eres joven —me dice— ¿Quieres que te dé un consejo?

—Lo quiero.

—Lo importante es comer

bien, fumar buenos cigarros y dormir la siesta. Hay que sacrificarse para dejarlo todo, por una siesta...

—Gracias por el consejo. Del sabio el consejo él lo es. Buen hombre, vividor, buen hijo de madre. Una gran persona.

VI feria oficial de artesanía y turismo
PALMA DE MALLORCA EL 21 JUNIO

DON JUAN FRAU, EL TURISMO SIGUE AL FRENO

«PARA EL PROXIMO AÑO, PENSAMOS HABER ADIVINADO. ENTONCES LA FERIA ENTRARÁ»

El sábado se inaugura la Feria. Nuestra «Feria», la de cada año. La bonita Feria de Palma. Faltan tres días para su apertura.

Sobre ella, planea el «hombre de la F». El que la inició hace años, cuando era Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento. Ahora, ya lejos de ella, sigue en la Feria. Ha habido —ni falta le hace— de don Juan.

EL BORNE, AHORA MAS BONITO TODAVIA

La última reforma del Borne, la verdad es que todavía no estaba completa, por más que sean muchos los que no lo sabían. Le faltaba el detalle de una iluminación especial de la vistosa jardinería que lo enmarca en toda su longitud, a ambas márgenes. Es un detalle que estaba previsto en el proyecto, pero que todavía no se había realizado por diversas circunstancias puramente de orden técnico. Ahora, con la iluminación verde que sale de focos ocultos desde los mismos arriates, el Borne ha cobrado un nuevo y sugestivo aspecto,

quedando más pinpante o bonito todavía. No cabe duda de que su cara y cuidada jardinería cobra por las noches excepcional relieve ahora. No cabe duda tampoco —por aquello de que tantas cabezas, tantos pareceres— que no faltará quien opine que esta iluminación es impropia o excesiva, o que recuerda a los jardines de una «boite» o de un hotel. A nosotros la verdad, nos ha gustado, y así lo decimos sencillamente. Un detalle, puede apreciarse en la presente foto de «Juanet».



TRES LIMONES QUE PESAN CASI DOS KILOS



Durante una temporada, y puede que algún amable lector asiduo lo recuerde, desde estas columnas publicamos una serie de fotos de «limones raros», disconformes y de caprichosa apariencia, que no parecía sino que todos los limoneros de Mallorca se habían vuelto locos... o poetas. Hoy ofrecemos la foto de tres limones que también son «raros». Pero no ciertamente por su forma —que no puede ser más «clásica», como podrá apreciar el lector— sino por su descomunal peso y tamaño, ya que entre los tres pesan casi los dos kilos. Pertenecen al limonero del corral de una casa palmesana situada en la calle Beatriz de Pinós. El niño de la casa, los sostiene muy ufano y con cara de admiración, que no hay para menos.

(Foto «Ribas»)



LLEGO A MASTICARLE LA COMIDA Y SERVIRSELA EN LA BOCA

JEAN LOUIS LAFLEUR, EL HOMBRE QUE HA DIVIDIDO SU VIDA EN TRES TIEMPOS: VIVIR, SEDIMENTAR Y ESCRIBIR

TODAVIA ESTA EN LA PRIMERA ETAPA, CON EL RESULTADO DE HABER PRACTICADO 30 OFICIOS Y DADO CINCO VECES LA VUELTA AL MUNDO

Su concepción de la existencia obedece al consejo de un viejo filósofo tibetano que se lo dio como herencia

Cuando a sus cien años redondos de edad aquel filósofo tibetano estaba a punto de expirar en su miserable choza, sólo tenía a su lado a un joven francés que durante los últimos catorce meses había partido su pan y su fuego. Este escaso tiempo había sido suficiente para sellar una imborrable amistad entre ambos hombres. El joven, hacia todos los trabajos que el pobre filósofo ya no podía efectuar. Incluso llegó a darle la comida en la boca. Y más todavía: como el viejo no tenía un solo diente, ni apenas fuerzas para masticar, el joven Lafleur ante sus insistentes peticiones se veía precisado a masticar la comida e introducirla en la del viejo.

Un día —exactamente el 27 de noviembre de 1950— el viejo se sintió morir. Entonces llamó vivamente a su lado al joven Lafleur y cogiendo su mano derecha, a modo de herencia le resumió en un consejo todo lo que había aprendido a fuerza de vivir y de filosofar. Con voz apenas imperceptible le dijo: —Hijo mío, si planeas una sencilla excursión o un corto viaje ¿por qué no planeas toda tu vida? Este es mi consejo: tres tiempos tendrás: uno para vivir y amar, otro para sentarte y pensar, y otro para crear.

Estas palabras marcaron el futuro del joven francés que, voluntario en Indochina, había decidido licenciarse del ejército y recorrer a la ventura el inmenso continente que llamamos Asia. Huérfano de padre y madre, sano de cuerpo y espíritu, el joven Lafleur siempre había considerado que la vida sólo se tiene una vez y que existe la obligación de vivirla.

—¿Cuánto le falta para cumplir la primera etapa? —Sólo cuatro años. Ha sido realmente muy intensa, extraordinaria, casi increíble mi vida hasta ahora.

—¿Qué más ha hecho usted? —Para poder ganarme el sustento y para mejor conocer la vida en todos sus aspectos he practicado —pero de verdad— por lo menos treinta oficios diferentes. ¿Quiere que se los recite?



—Solo algunos; todos no van a caber...

—Pues verá: he sido pescador, minero en Africa del Sur, albañil en Europa, peón caminero en Egipto y otros países del Oriente Medio, maestro de escuela en Nyassa, ayudante de sanitario en el Mato Grosso, mercader en Alejandria, Beirut, Constantinopla... empleado de gasolinera en Texas, colonio en Venezuela, mozo de circo en veinte países distintos, contrabandista en Budapest, pinche de cocina en Hong Kong, camarero en Capri...

—¿Basta! es suficiente. ¿Se ha visto alguna vez en peligro de muerte?

—Un montón de veces. Primero la disenteria tropical casi acabó conmigo. Después congelado una noche en Alaska, en que estuvimos a treinta y cinco grados bajo cero. Otra vez me picó un escorpión en Mauritania y también estuve a punto de dejar la piel. También recibí un tiro de escopeta en una refriega con unos bandidos colombianos ¿Y qué le diría yo?

—¿Qué piensa hacer en España?

—Lo que salga; yo siempre voy a lo que salga. He estado tres semanas en Mallorca y casi me ha cogido usted por los pelos. Mañana me marcho.

—¿Es que no le ha gustado?

—Si me ha gustado. En realidad quería añadir a la larga lista de mis «oficios» el de «turista en Mallorca». Aunque eso de «turista» no sea propiamente un oficio. Con algunos ahorros y dos semanas de trabajo, me he podido permitir el lujo de vivir

tres días en un gran hotel... y hacer lo que hace cualquier turista más o menos adinerado. Pero hablando en serio: la verdad es que me hacia falta un descanso, y lo he conseguido. Tres días de estar tumbado en una playa (aunque sin mucho sol, la verdad) me han dejado como nuevo.

—¿Sobre qué meditará cuando le llegue su hora?

—No lo sé; ya le he dicho que mi lema es «siempre a lo que salga».

—¿Cree usted que «asi de golpe», cuando llegue a los cuarenta años se resignará a no vivir más, a sentarse y meditar?

—Tendré que acostumbrarme, quiera o no. —¿Y de qué vivirá? —No lo sé; seguramente «de lo que salga». Es interesantísimo, apasionante. Pero con todo, nos queda la duda de que si el viejo filósofo tibetano le hubiera dejado como herencia un saco de monedas de oro, o una finca de regadío, o unas acciones petrolíferas... le hubiera hecho mucho mejor favor. Pero por si acaso, y porque no se nos enfada Jean Louis Lafleur... preferimos no expresar nuestra opinión. ¿Quién sabe! puede que seamos nosotros los equivocados. Nosotros que al fin y al cabo no tenemos tiempo ni para vivir, ni para reflexionar, ni para crear. ¡Y a esto le llamamos «progreso» y «civilización»!

Oficina de muestras
Ayuntamiento de
Mallorca
EL 24 DE JUNIO. AL 9 DE JULIO.

U, TENIENTE DE ALCALDE, RENE DE NUESTRA FERIA AÑO, VEZ CONSTITUIDO EL PATRONATO, ADIRIDO EL EDIFICIO JAIME I. A EMBA EN SU MAYORIA DE EDAD

Ya no está en el Ayuntamiento, acabó su tiempo de edil, pero sigue en la Feria.

—¿Cómo qué?

—Ahora, todavía como Delegado del Alcalde para la constitución del Patronato de la Feria y, entretanto, como cabeza de la comisión organizadora.

—¿Todavía no está en marcha el Patronato?

—Todavía, no. Pero por poco tiempo. Esta es la última Feria que se organiza en esta etapa de transición.

—¿Por qué no se ha constituido el Patronato?

—Nos falta la respuesta de la Diputación Provincial. Hemos presentado los Estatutos, para su aprobación, al Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Ministerio de Comercio, Banca Local... A todos los estamentos que han de tener participación en el mismo. Y todos han contestado afirmativamente, aceptando también su responsabilidad económica, menos la Diputación.

—¿Por qué motivo?

—Los ignora. Supongo que debe ser por lentitud en la mecánica burocrática. De todas maneras, si a final de la Feria que ahora vamos a inaugurar la Diputación sigue sin pronunciarse, ya no podremos esperar mas. Y remitiremos tal como están los Estatutos al Gobierno Civil para su aprobación definitiva.

—¿No sería obstáculo la ausencia de la Diputación?

—Sería de lamentar que no estuviese presente en el Patronato, por cuanto la Feria es de orden regional. Pero no sería obstáculo...

Entretanto, hablando, hablando, vamos paseando por lo que dentro de tres días será de nuevo la Feria de Artesanía y Turismo de Baleares. Se notan ciertas novedades, si bien to-

davía no es el momento de comentárselas.

Don Juan Frau, no obstante, nos revela ciertos detalles interesantes:

—Una vez constituido el Patronato hemos de ir hacia la compra del edificio «Jaime I». No es descabellado pensar que ya lo podamos tener el próximo año. Con el Patronato, la Feria tendrá personalidad propia, autonomía y libertad de movimiento, para adquirir, cambiar, crear...

—Y este año, ¿qué es lo más nuevo?

—Estrenamos la gran nave para los «stands» a cubierta. Un ejemplo de lo que decíamos: esta nave nos cuesta medio millón de pesetas cada año. Con el Patronato constituido podremos comprarla.

—¿Ha crecido la Feria, este año?

—La Feria ha crecido todo lo que puede. El año pasado cometimos el error de ampliarla en unos mil quinientos metros y con mas visitantes perdió calor. Este año hemos vuelto a su solar primitivo y hemos colocado mas «stands». O sea que, en relación con el año pasado, hay mas expositores en menos terreno.

—¿Es deficitaria, la Feria?

—Al contrario, nunca lo es. Pero necesitamos colaboración económica, que se conseguirá con la creación del Patronato, para adquirir el edificio «Jaime I» y todo lo que nos hace falta.

—Comprar un edificio así, para utilizarlo tan solo dos semanas al año...



DON JUAN FRAU, EL HOMBRE DE NUESTRA FERIA, SOBRE EL SOLAR DE LA MISMA, VIGILANDO LOS PREPARATIVOS, A ESCASOS DIAS DE SU INAUGURACION. ABAJO, UN ASPECTO DE LA NUEVA NAVE CUBIERTA, TOTALMENTE DE ALUMINIO, QUE SE ESTRENA ESTE AÑO. (FOTO TERRADES)

—Es que la Feria quiere ir más allá de la Feria... Con esta edificación, podríamos instalar una exposición permanente de productos españoles. Hemos de tener en cuenta que por aquí pasan un millón de turistas al año y que no tienen ni idea de lo que Mallorca produce...

—¿Han pensado en salones monográficos?

—También. Todo eso está en nuestros proyectos. Y lo veremos en el futuro. Ya le dije que estamos en el fin de la época de transición. Al final de la presente Feria quedará constituido el Patronato...

Con lo que se entiende que la Feria actual, la que está a punto de organizarse, será el definitivo trampolín que lance la manifestación hacia un futuro todavía más espléndido.

LOS VECINOS PROTESTAN (Y CON RAZON)

Esta foto, realmente antitética, no es sino, el testimonio gráfico de lo que a diario sucede en el Mercado de Santa Catalina. Los cubos de basura se alinean en una de las aceras de la Plaza Navegación y allí están hasta las cinco o las seis de la tarde en que pasan a vaciarse. No hace falta añadir que los vecinos sufren toda suerte de molestias, de las cuales todavía la menos enojosa es la del feo «espectáculo»... pues a ello hay que añadir los olores, las moscas, la suciedad, el peligro para la higiene. Parece ser que muchos vecinos ya han elevado quejas hasta ahora sin gran resultado. ¿Costaría tanto atenderles, y ver de remediar convenientemente estas anomalías?



PEQUEÑOS REPORTAJES
a cargo de antonio pizá y pablito

ATALAYA DEPORTIVA

Por RAT

SE ACERCA LA FECHA

Mientras Europa va celebrando por todas partes sus rondas ciclistas, en Francia no paran, en Suiza siguen con lo suyo y en Luxemburgo lo mismo, Mallorca como si fuese una gran potencia ciclista de orden europeo, sigue pedaleando en organizaciones importantes y hasta se atreve con dos competiciones por carretera de tipo internacional, tales como la Vuelta Ciclista a Mallorca y ahora la Ronda Ciclista que organizan los murenses, con un entusiasmo y una voluntad desmedidas.

Los patrones porque se rigen los organizadores de Muro son bien conocidos y hemos de reconocer que el asesoramiento de Bernardo Capó, conocedor de esta clase de competiciones les ha servido de mucho.

Podríamos referirnos a muchos extremos de esta complicada organización. Deberíamos detenernos a aquella de tipo sentimental, que fue instituida el pasado año y que da ocasión a los ciclistas, para que tengan presente, en un auténtico homenaje de recuerdo, al que fue queridísimo amigo y compañero en las lides periodísticas, Nicolás Brondo (q.e.p.d.). Es una prueba aparte, pero al mismo tiempo queda integrada en el programa de esta fiesta ciclista, que es la Ronda Internacional organizada desde Muro.

Luego, la prueba propiamente dicha, en la que se dan cita los mejores corredores del momento actual en la categoría y que constituyen la garantía total y absoluta de que habrá lucha en la carretera y de esta lucha, podremos sacar muy sabias enseñanzas respecto a las posibilidades de nuestros futuros ases en un porvenir no lejano.

Es en esta prueba, en esta Ronda Ciclista a Mallorca, en la que los isleños tenemos mucho que decir. Es el punto de arranque para el futuro ciclista de Mallorca. Sabemos hasta la saciedad, que en estos momentos nuestro ciclismo profesional está falto de figuras que nos permitan aspirar a lo mejor en las distintas confrontaciones de este tipo, pero el plantel es formidable y de él han de salir corredores capaces de devolverle a Mallorca la fama y el prestigio de que gozó durante muchísimos años.

Tal vez sea por esto, que los murenses se han entregado tan por entero a esta organización. Pueden ser frutos maduros para un mañana que ya se paladea y naturalmente de este resurgir del ciclismo mallorquín, tendrán su buena parte los organizadores de la Ronda a Mallorca.

Decíamos que se cuidan todos los detalles y es verdad. A los corredores de la Ronda Ciclista a Mallorca se les da la oportunidad de medir sus fuerzas en igualdad de condiciones. No son señores que vienen de fuera a disputarse unos trofeos y unos premios que de antemano sabemos han de ser para ellos. En la Ronda, los de fuera, vienen a disputar a los de casa unos premios a los que saben todos tienen fuerzas para conseguirlos. Van a correr de igual a igual y de ahí que la emoción y el interés sean más vivos, más interesantes. Los de acá van a luchar no en plan de comparsas ni de ayuda a los que vengan. Los de acá lucharán para ellos mismos y esto que parece no ha de ser importante, lo es de veras. Los pueblos de la isla, estarán interesados nuevamente, ante la posibilidad del triunfo de alguno de los suyos. Mallorca se prepara a vivir esta emoción.

Se acerca la fecha. Seguros estamos de que los verdaderos aficionados, no se perderán detalle de una prueba, que ha sido cuidada hasta en sus mas mínimos detalles.

ATLETISMO CAMPEONATOS DE BALEARES JUNIORS - SENIORS

BOVER (OLIMPIC) BATE EL RECORD DE 400 M. EN 51'4

El pasado domingo y en el Campo de Deportes Militar se celebró la primera jornada de los Campeonatos de Baleares de las categorías Jr.-Sr., dando las siguientes clasificaciones en los primeros puestos de las pruebas celebradas:

- 200 m.
1. Ramón —23'8— Mallorca.
 2. Gil —24'6— Mallorca.
 3. Cañellas —24'7— Olympic.

- 400 m.
1. Bover —51'4— Olympic (Record de Baleares).
 2. López —56'3— Mallorca.
 3. Vallespir —57'— Olympic.

- 110 vallas
1. Gil —19'7— Mallorca.
 2. Pons —21'— Olympic.
 3. Sánchez —21'5— Olympic.

- 1.500 m.
1. Cañellas —4' 48'3— Mallorca.
 2. Perelló —4' 53'4— Inca.
 3. Batle —5' 08'7— Mallorca.

- 5.000 m.
1. Llodrá —18' 32'8— Olympic.
 2. López —20' 51'1— Mallorca.

- 4 x 400 m.
1. Equipo del Mallorca, 4' 07'4.
 2. Equipo del Olympic, 4' 16'5.

- Longitud
1. Bauzá —5.69— Olympic.
 2. Galmés —5.67— Gesa.
 3. Perelló —5.19— Inca.

- Jabalina
1. Llamas —35.02— Mallorca.
 2. Serra —31.24— Olympic.
 3. Melis —29.88— Inca.

- Peso
1. Mercant —11.81— Olympic.
 2. Vallespir —10.46— Olympic.
 3. Perelló —8.39— Inca.

Después de esta primera jornada,

las clasificaciones para campeón de la categoría Jr.-Sr., es como sigue:

1. Olympic, 170 puntos.
2. Mallorca 154.
3. Inca, 93.
4. Gesa, 41.

El campeón de esta categoría, debe salir entre los equipos del Mallorca y Olympic, no obstante, las participaciones de Inca y G. E. Gesa, hacen más interesante el desarrollo de las pruebas, aunque estos equipos sólo pretenden sumar puntos para la obtención del Campeón absoluto, que lo obtendrá el equipo que sume más puntos de los obtenidos en todas sus categorías. Siendo esta clasificación a falta de una jornada la siguiente:

1. Oje-Inca, 468 puntos.
2. G. E. Gesa, 455.
3. Montesión, 453.
4. Mallorca, 316.
5. Olympic, 306.
6. Oasis, 14.



Después del apretado fin de semana de que disfrutamos la actividad hípica no decrece. Carreras en Palma el sábado, el domingo en Manacor y el jueves 29, festividad de San Pedro, otra vez en "Son Pardo".

El señor Buchet estaba que no cabía de gozo el domingo en Manacor. En menos de 48 horas, cuatro victorias: la de Pipó II y Ocean III el sábado y las dos de Nomino L en la "Diada". Es que Nomino L hizo dos verdaderos carrerones y Rafael Lirola lo condujo magníficamente.

Nos gusta el ambiente familiar del Hipódromo de Manacor y... sobre todo, nos asombró la puntualidad con que fueron lanzadas las 15 carreras, 15 del programa. Es lo que nos dijeron: si dejás que el reloj te gane estás perdido.

Ha sido muy beneficiosa para nuestra cría caballar la actividad del Hipódromo de Manacor en los últimos meses. Se ha rehecho la plantilla a base de unos ejemplares de la cantera que todavía no lo han dicho todo.

Esperamos que este año sea todavía más beneficiosa y los retardados trotones de la joven generación —como el tiempo— lleguen a ser lo que su sangre exige de ellos.

Y esperamos se de un verdadero estímulo a los que figuran en la plantilla palmesana que, necesariamente, tienen que rendir si no se les malogra metiéndoles en pelea con ejemplares más fogueados.

Lo que siempre será realmente sólido de nuestras carreras es todo lo que se refiere a nuestra cría caballar. Nos falta mucho por aprender pero todo llegará si hay estímulo.

Un buen programa para el sábado en "Son Pardo" con la reanudación en la primera carrera de Lirica. Liemum Crucis y Lady Rodney. También nos parecen estupendas la carrera pre-estelar y la que llamaremos "nacional", y la segunda.

El "Trio" tendrá el sábado un interés muy grande. Son casi 50.000 pesetas de fondo inicial que necesariamente deben atraer la atención.

Bella Luz, la activa trotadora de don Sebastián Serra, ha tenido un notrillo. Es de capa negra, producto de Fou d'Or D y se llamará O K - Okey —está bien—. Don Sebastián y su señora confían mucho en Miss Kid, una hija de Kid Tourterelle y Miss Ley que marcha muy bien.

El nuevo potro que prepara la "Peña Niza" se llama Manantial. Es producto de la revelación Korbán y de una hija de Friso.

Los dos bellísimos ejemplares adquiridos por los grupos que forman las peñas "Perú" y "San Diego" seguramente se llamarán Mestral y Mitior. Don Mateo Peménias fue con Fil d'Or el iniciador de los nombres mallorquines y le seguimos la idea y la constancia en mantenerla.

CENTAURIO

COPA DAVIS

LOS NORTEAMERICANOS DECEPCIONADOS ANTE SU ELIMINACION FRENTE AL ECUADOR

Nueva York, 20. — Ernest Oberlander, Presidente de la Asociación Norteamericana de Tenis, ha manifestado, después que el equipo de los Estados Unidos ha sido eliminado por el de Ecuador de la Copa Davis, que esta victoria ecuatoriana, sólo tiene un calificativo: «Incríble».

George MacCall, capitán no jugador del equipo norteamericano, ha manifestado:

«No hay excusa posible. Esto no tiene pies ni cabeza. Un verdadero desastre. La derrota frente a España hace dos años y la que sufrimos frente a Brasil el año pasado, aún tiene una explicación, pero este desastre de Guayaquil es inexplicable».

Por último, el gran jugador profesional ecuatoriano Pancho Segura, ha dicho:

«El tenis en Ecuador se practica básicamente en clubs privados, donde juegan solamente los «hijos de papá», Guzmán y Olvera, no son grandes tenistas, pero pueden llegar muy lejos en esta Copa Davis».

La satisfacción en Ecuador por esta victoria es inenarrable y ya se piensa en el viaje a España, dándose por descontado que España vencerá en Barcelona a los rusos en la final de la Zona Europea, Grupo «A».

ECUADOR CONSUMA LA ELIMINACION DE EE. UU. Guayaquil, 20. — En el último

partido individual de la final de la Zona Americana de la Copa Davis entre Ecuador y Estados Unidos, Clif Richey ha vencido a Miguel Olvera, por 7-5, 4-6, 7-5, 4-6 y 6-0.

Con este resultado, Ecuador impone finalmente a Estados Unidos por tres victorias a dos.

¡ARBITROS!

TOME O ARBITRARA EN INCA Madrid, 20. (Alfil).—Arbitros para partidos del 25 de junio.

COPA S. E. EL GENERALISIMO

Valencia-Elche, Ortiz de Mendivil, At. Bilbao-Córdoba, Barrenechea

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Granada-Betis, Pintado.

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Langreo-Ponferradina, Morera. Burgos-Dep. Aragón, Orlantia. At. Ceuta-R. Unión, Ruiz Casasola. Constanica-Lugo, Tomeo.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA

en Gaztambide, 59. Teléf. 2430001. MADRID-15

Hoy, 32 páginas

Trofeo de ajedrez Caja de Ahorros

TORNEO SOCIAL INTERNACIONAL DE AJEDREZ DEL COLL D'EN REBASSA

En el Club Cultural de Ajedrez, de nueva formación, instalado en el Coll d'en Rebassa, se ha celebrado el Campeonato Social patrocinado por la Caja de Ahorros de Baleares.

Tomaron parte en el mismo torneo concursantes, clasificándose para la final seis, quedando establecida en la siguiente forma:

1. Gabriel Andújar, 4 puntos.
2. Matías Salvá, 4 puntos.
3. Pedro Aloy, 3 puntos.

Por el Inspector de la Caja de Ahorros, don Eusebio Pascual Ferragut, se hizo entrega del trofeo donado por la misma al ganador y también otro, donado por la misma entidad al subcampeón, por el Delegado de la Caja de Ahorros don Juan Luis Manera Vaquer.

Después de la entrega de los trofeos se ofreció un ágase a todos los participantes en dicho torneo.

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR DE NATACION

Se recuerda a todos los interesados en participar en el Trofeo Federación para debutantes que el mismo tendrá lugar el próximo sábado 24 de los ctes. en la piscina del C. N. Palma, en la que deberán encontrarse todos los participantes a las cinco de la tarde.

Palma 20 de Junio 1967. — El Secretario.

460 plazas ambos sexos con 100.000 ptas.

Se han convocado oposiciones para cubrir 460 plazas de Auxiliares de la Administración de Justicia y de Justicia Municipal para varones y mujeres, desde dieciocho años y sin límite de edad, con o sin título de Grado elemental. EJERCICIOS SENCILLÍSIMOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO: Mecanografía, redacción de un documento y pocos temas. De aquí a unos cortos meses puede usted estar ganando 100.000 pesetas. SOLICITENOS CON URGENCIA, antes del 25 de junio: Convocatoria, programas, instrucciones completas e instancia para rellenar adjuntando sellos de correos por diez pesetas. Escribanos hoy mismo, antes de que pase la oportunidad. ACADEMIA CARALLERO Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. — MADRID (10).

Baloncesto

España ha vencido a Filipinas en el Torneo Intercontinental (93-70)

Barcelona, 20. (Alfil).— España ha vencido a Filipinas por 93 a 70 en partido jugado esta tarde en el Palacio de Deportes correspondiente al Torneo Intercontinental "180" de Baloncesto.

TODAVIA CASSIUS CLAY

SE DECLARA INOCENTE

Houston (Texas, EE. UU.), 20. — Cassius Clay ha afirmado «ser inocente» a la acusación de rehúsar alistarse en el Ejército Norteamericano.

Al presentarse ante el Tribunal Federal de esta, presidido por el Juez Joe Ingraham, Clay dijo con voz clara: «No soy culpable», después de escuchar atentamente la acusación leída al jurado, compuesto por seis hombres y seis mujeres, todos ellos blancos.

Después de declarar el acusado, afirmando su inocencia, pasaron por el tribunal varios testigos, quienes en sus declaraciones afirmaron que el púgil se presentó en el centro de alistamiento de las fuerzas armadas de Houston el 28 del pasado abril, pero que rehúso contestar dando el simbólico paso adelante tanto cuando se le citaba por Cassius Clay como cuando se le llamaba Mohamed Ali.

WIMBLEDON A LA VISTA

Quiénes participan

SANTANA CON EL NUM. 1

Londres, 20. (Alfil).—El español Manuel Santana y la norteamericana Billie Jean King, actuales campeones de Wimbledon, han sido designados con el número uno en las categorías masculina y femenina, respectivamente, para el famoso Torneo Internacional de Tenis, que comenzará el próximo lunes en los «Courts» del célebre club de Wimbledon.

Los grandes «ases» del torneo han recibido las siguientes clasificaciones:

1. Manuel Santana (España).
2. Roy Emerson (Australia).
3. John Newcombe (Australia).
4. Tony Roche (Australia).
5. Cliff Drysdale (Sudáfrica).
6. Ken Fletcher (Australia).
7. Jan Leschley (Dinamarca).
8. Bill Bowrey (Australia).

CATEGORIA FEMENINA

1. Billie Jean King (EE. UU.).
2. María Bueno (Brasil).
3. Ann Jones (Gran Bretaña).
4. Françoise Durr (Francia).
5. Nancy Richey (EE. UU.).
6. Lesley Turner (Australia).
7. Anneke Van Zyl (Sudáfrica).
8. Virginia Wade (Gran Bretaña).

REGRESARON LOS BOXEADORES MALLORQUINES AMATEURS

Entre ellos, el Campeón de España, Rodríguez II

Anteayer noche vía aérea regresó el equipo balear de boxeo amateur. Llegaron con los boxeadores mallorquines los preparadores señores Fuster y el conocido Emilio, juntamente con el Delegado balear señor Valls. Fueron recibidos por la Federación en pleno, el frente de la cual figuraba su Presidente señor Comas.

Durante el vuelo —coincidiendo en el avión procedente de Madrid— comentaron con el cronista que no ha satisfecho, por lo visto, lo conseguido por los boxeadores mallorquines, ya que por las irregularidades de los árbitros —una pugna existente entre los colegiados del Centro y de Tenerife— inclinaron algunos errores de apreciación a la hora de conceder el fallo definitivo. A pesar de toda una serie de fallos que todavía no hemos podido concretar, Rodríguez II ha conseguido alcanzar el título de Campeón de España, en su categoría y peso.

Los componentes de la Federación, recibieron, en el aeropuerto, los trofeos que consiguieron los mallorquines, en este finalizado



RODRIGUEZ II

campeonato de España de Boxeo Amateur, consiguiendo, a la vez, clasificarse en quinta posición, por delante de varias federaciones, que sobre el «papel» siempre estuvieron por encima del boxeo insular.

Felicitemos a Rodríguez II por su merecido título, y alentamos a los demás componentes para una continua preparación en beneficio del boxeo mallorquín.

J. ALOY

REGALAMOS

CUATRO NOVELAS

ATRAYENTES Y SUGESTIVAS
y el libro «TRAFFICO DE MUJERES» (LA TRATA)

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS
Presidente de la Academia de Medicina
y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL

con las
TABLAS DE OGINO

para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:

Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas - Con grabados y dibujos

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada.
PRECIO (franco envío): 145 PESETAS.

CUPON-PEDIDO CON REGALO

Sírvase enviarme «VIDA CONYUGAL Y SEXUAL» a REEMBOLSO de 145 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro que vale 70 pesetas, titulado «TRAFFICO DE MUJERES», (documentadísima obra que explica como aun hoy, en 1967, excepto en España y algún otro país, se comercia aun con el denigrante cambalache de la trata de blancas).

D. Calle Población Prov.

A PLAZOS: Reembolso de 74 pesetas y dos mensualidades de 40 pesetas.

Los pedidos recibidos antes de veinte días, irán con otro REGALO: Las «AVENTURAS DE JOHN DRAKE, EL AGENTE SECRETO DE LA T.V.», cuyo precio es de 20 pesetas. (B.)

Rellene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, y envíelo a:

EDICIONES CRISTINA. — Sección 4.ª

Calle ARAGON, n.º 387. - BARCELONA (13)

No admitimos giros anticipados ni envíos al extranjero.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23.59.40 - 41 - 42

PUBLICIDAD

23.11.77 - 22.17.45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

EL «TOUR» DE FRANCIA

LA MEDALLA DEL «TOUR» PARA JUAN PLANS

Paris, 20. (Alfil). — Con la etapa número mil en la historia del «Tour de Francia», que se disputó por primera vez en mil novecientos tres, se iniciará, el treinta de junio próximo, la cincuenta y cuatro edición de esta clásica prueba ciclista de larga distancia, tras una etapa previa, en Angers, el veintinueve.

La primera etapa será la de Angers-Saint Malo. El «Tour» cuenta en total con veintidós etapas, hasta el veintidós de julio.

Los organizadores del «Tour de Francia» celebraron hoy una conferencia de prensa en París para anunciar una serie de innovaciones en la próxima prueba, que se volverá a correr por el sistema de Equipos Nacionales. Jacques Goddet y Félix Levitan afirmaron a este respecto: «Esta fórmula es la que mejor nos puede acercar a aquellos que hemos pensado y deseado para el futuro: Una prueba abierta a todos y que, tarde o temprano, debe producirse».

Entre las novedades de la cincuenta y cuatro edición del «Tour de Francia» se encuentran las bonificaciones en las metas. Estas bonificaciones, de 20", para el primero, 10", para el segundo y 5", para el tercero, solo serán aplicadas en las etapas que no tengan puertos de montaña ni se corran contra reloj. Por ello, de las veintidós etapas, los corredores solo tendrán bonificación en dieciséis. Las bonificaciones, suprimidas en 1966, eran anteriormente de un minuto y treinta segundos, para el primer y segundo clasificado, respectivamente.

Goddet y Levitan anunciaron asimismo que se seguirán disputando los sprints en el curso de las etapas, a los que se les llama corrientemente: «Puntos calientes». Al mantenerse estos sprints, se pretende obtener una carrera movida, sin «etapas de recuperación» y aumentar el ritmo y la velocidad de los corredores. También se premiará el mejor ascenso diario en la clasificación general.

Para evitar incidentes en las le-

gadas, los organizadores del «Tour» han acordado que, en caso de caída en los últimos quinientos metros de cada etapa, los corredores accidentados serán clasificados con el mismo tiempo de los corredores con los que marchaban. Esto puede evitar algún que otro demarraje impetuoso, se señala en los medios ciclistas franceses. Las irregularidades en los sprints serán castigados severamente por los organizadores y, para evitar espectáculos como en el «Giro», también serán objeto de multas de gran importancia los «empujones» a los corredores en las subidas de los puertos de montaña.

Los organizadores dieron a conocer asimismo las «Medallas de reconocimiento del Tour» atribuidas, entre otros, a Marcel Bidot, Seleccionador y Director del Equipo Nacional Francés, al célebre Doctor Dumas, el Médico del «Tour», a la ciudad de Caen y al periodista español Juan Plans, de «Mundo Deportivo».

Catorce equipos tomarán la salida en Angers, el veintinueve de junio. Los colores de cada equipo han sido ya definidos y se reparten de la siguiente forma:

España: Gris Banda Roja-Amarilla-Roja.

Esperanza (Segunda Selección): Color Maíz, con dos franjas Verdes.

Alemania: Blanco, con Banda Negra-Roja-Amarilla.

Bélgica: Azul Oscuro, Banda Negra-Amarilla-Roja.

(Segunda Selección belga):

Diablos Rojos Belgas: Rojo, con franjas Negra y Amarilla.

Francia: Azul, con banda Blanca-Roja.

«Azulados» (Segunda Selección francesa): Azul pálido.

«Gallos»: Violeta, con franjas Blancas.

Gran Bretaña: Blanco con los colores británicos.

Holanda: Naranja.

Italia: Verde, con bandas Roja y Blanca.

Primavera: Azul cielo, con ban-

das Verdes y Rojas.

Suiza: Rojo, con la Cruz Blanca. Luxemburgo: Rojo, con cintura Blanca y Azul.

NOTA DE LA F. E. DE C.

SOBRE LA VUELTA A FRANCIA

Madrid, 20. La Federación Española de Ciclismo ha hecho pública hoy la siguiente nota oficial:

«La Federación Española de Ciclismo, pese a su extraordinario interés por formar dos equipos potentes para participar en la Vuelta a Francia, ha visto realizado, solo en parte, su propósito decidido. El entusiasmo de unos corredores no ha podido ser secundado por otros que, según confesión propia, no se encuentran en condiciones físicas normales de representar a España en tan solemne ocasión. El esfuerzo realizado por estos últimos en el «Giro» de Italia que sirvió, es cierto, para dar muy alto el pabellón nacional, les impide, sin embargo, prestar su concurso a la Selección definitiva de los veinte corredores que disputarán el «Tour»

Comprendida la razón de los corredores consultados, la Federación Española ha acordado lo siguiente:

A) A fin de que los corredores interesados en esta nota consigan una recuperación completa de sus lesiones y fatiga, y teniendo muy presente que los Campeonatos del Mundo se disputarán en los primeros días de septiembre a cuya competición habrá de acudir con las máximas garantías, se impone a todos los corredores profesionales el descanso de un mes, a partir del día 25 del actual. Durante este lapso de tiempo no podrán actuar en pruebas oficiales. Se exceptúan de esta prohibición, como es natural, los seleccionados para la Vuelta a Francia.

B) No obstante, la Federación Española se reserva el derecho de levantar esta prohibición cuando las circunstancias lo aconsejen y medie solicitud del corredor. Se recuerda, igualmente, que para las salidas al extranjero es indispensable la autorización pertinente, según es costumbre, trámite que ha de realizarse a través y previo informe de la Federación Española de Ciclismo.

Ante el encuentro de vuelta de fútbol amateur con Islandia

Entrenamiento de la Selección en la Ciudad Lineal

Madrid, 20. (Alfil). — En el Estadio de la Ciudad Lineal, se han entrenado los jugadores de la Selección Española de Aficionados, que pasado mañana se enfrentarán a Islandia en partido de vuelta, eliminatorio para la Olimpiada de Méjico.

A las órdenes del preparador Luis Rodríguez, se han limitado los 16 jugadores seleccionados a realizar una serie de ejercicios físicos con el fin de recuperarlos después del durísimo esfuerzo a que fueron sometidos contra Escocia en Palma de Mallorca, partido del cual guardan muy buenos recuerdos las piernas de la mayoría de nuestros jugadores.

Debido a la lesión de Mendieta, del Rayo Vallecano, ha sido incor-

porado al equipo juvenil Esteban, portero del Elche.

Tomaron parte en el ligero entrenamiento, Esteban y Mora porteros; Chufi, Valdés, González, Lito, Vicente, Manolito, Aparicio, Felines, Gómez, Escudero, Huertas, Betzuen, Asensi, Maxi.

El más grave de los lesionados es Lito, quien tiene los dos tobillos hinchados y está siendo sometido a un tratamiento intensivo.

Finalizó la sesión con una serie de disparos de los delanteros para hacer trabajar a Esteban y Mora.

Mañana los seleccionados tomarán un baño caliente y recibirán un masaje y no realizarán entrenamiento alguno. La alineación será dada a conocer mañana a primera hora de la tarde.

FUERZA FISICA

Por José María F. Gaylán

La llaga ha sido diagnosticada, ahora, por Antonio Valencia: El fútbol español carece de fuerza física. Admito la elasticidad que sea preciso en tal afirmación, pero de su certeza no cabe dudar. El Atlético de Madrid se agotó en tres partidos jugados en Méjico ante no muy fuertes rivales y quedó marginado de la Copa del Generalísimo por un Atlético de Bilbao que parece retornar por sus fueros. El Real Madrid trató de entonar su «do» de pecho ante el nuevo titular europeo Celtic de Glasgow y como resultado fue vencido también por el Valencia, cuatro días después en el Estadio Bernabéu, porque había quedado sus mejores energías. Y, para remate, en Mallorca, durante la Copa Continental de Aficionados España resistió bien a Escocia durante los noventa minutos de juego normal y se hundió luego en la prórroga, aunque es posible que aquí también tuviesen bastante que ver las varias lesiones importantes sufridas por algunos de nuestros jugadores.

Pero el repaso es abrumador. Podemos, pues, preguntarnos esto: ¿Qué pasa en la preparación física de nuestro fútbol? Por qué Ramsay el propio entrenador inglés Campeón del Mundo acaba de señalar en Méjico que las tácticas son variables y que lo importante es la técnica basada siempre en el fundamento indispensable de la fuerza física. Esto fue, precisamente, lo que le valió el título en Wembley, frente a otro conjunto caracterizado igual que los «pross» por su potencia extraordinaria.

Villalonga y Helenio Herrera son dos grandes preparadores físicos y han ganado muchos títulos nacionales e internacionales sin necesidad de ser «magos estratégicos». Hay jugadores, como fue Molowny, que a pesar de sus posibles kilos excesivos de peso bregaban durante todo el partido y durante toda una temporada. ¿Qué pasa?, insisto. Es posible que los jugadores

hayan perdido la costumbre de «matarse» cada tarde, a fuerza de reservar sus piernas en la esperanza de obtener por lo menos un «verde» de cada pelo. No sé. Pero los hechos son evidentes para todos. Nuestro fútbol, que fue siempre de fuerza y de furia —Patricio Arebolaza, Pichichi, Quincoces, Ciriaco, Quesada, Acedo, Zarras, Venancio, Basora, Puchades, Gonzalvo III, por citar sólo unos cuantos nombres de los varios centenares que podrían aducirse— ha dado paso a unos nuevos planteamientos aunque contemos todavía con hombres como Paquito, Ansola, Vavá, Sanchis o Pirri que sepan echarse «p' delante» siempre que hace falta.

Y conste que no abominamos para nada de la técnica, por la sencilla razón de que estamos en completo acuerdo con Alf Ramsay en que será ésta aplicada al potencial físico indispensable la que «construirá» un buen equipo de fútbol. Me consta, por otra parte, que algunos clubs han comprendido ya la situación, y el Atlético de Madrid, por ejemplo, está a punto de encargar la preparación en este aspecto a un entrenador de atletismo, según se dice a orillas del Manzanares. Podría citar incluso el nombre de éste, pero parece más noble aguardar a que sea la propia directiva de confirmarlo, quien lo haga público. Pero si diremos el sistema propuesto por el entrenador: Un setenta y cinco por ciento de los tiempos dedicados a entrenarse desde mes y medio antes de comenzar la temporada oficial hasta entonces, y un veinticinco por ciento a partir de ese momento, para dejar el resto en ambos casos a la preparación técnica.

¿Será esta la solución? Nadie puede afirmarlo. Lo cierto es que el fútbol español, que fue siempre un fútbol fuerte, es ahora un fútbol débil y flojo. Y algo habrá que hacer para poner las cosas en su punto. (Exclusiva de PYRESA)

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable

empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritorios

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID-15

el contado:

6.120 pts.

17

tomos

CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes matinal a las 10.30) — Hoy
«LA GRAN EVASION» Steve Mc Queen, James Gardner Panavision-Technicolor **«EL JUICIO»** Melvyn Douglas (Tolerado menores)

ASTORIA (climatizado). — Desde las 3:

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3:
«MUJERES EN SU DEFENSA» (Minoru Ohki, Jelli Cosby, Elice Richter, Lee Smith y Judith Binns) color Scope. — **«ESCANALOB EN LA PLAYA»** (Robert Cummings, Dorothy Malone y Frankie Avalon); color Scope. (Mayores 18 años).

AVENIDA (climatizado). — Desde las 3:15:
EL JUGADOR (Gerard Philipe, Liselotte Pulver) (Eastmancolor) y **AQUELLOS DUROS AÑOS** (Tony Curtis) (Technicolor) (Mayores de 18 años).

Sala Augusta

Sesiones: A las 5:30 y a 8:30:
DOCTOR ZHIVAGO (en Todd-Ao) (Aut. mayores de 18 años)

BALEAR. Desde las 3:
NUEVA YORK LLAMA A SUPERDRAGO (Ray Danton) y **EL DERECHO DE LOS HIJOS**.

BORN. — Desde las 3:15:
LA MUERTE JUEGA A CARABOLAS (Louis de Funes) y **PERSECUCION A UN ESPIA** (Aut. mayores de 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3:
AQUI MANDO YO (Manolo Codeno) y **FANTOMAS** (Aut. todos los públicos).

DORADO. — Desde las 3:30:
EL PAÑUELO ASESINO Y UNA JOVEN DE 16 AÑOS (Prog. tol. menores y económico).

FANTASIO. — Desde las 3:
«DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON» y **«36 HORAS»**. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15:
MAS BONITA QUE NINGUNA (Rocio Dúrcal) (Technicolor) y **EL HEROE DEL OESTE** (Búfalo Bill). (Tol. menores).

JAIME III (climatizado). — Desde las 3:

LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO (Gina Lollobrigida, Vittorio Gassman) (Eastmancolor) y **MISSION EN LA COSTA AZUL** (May. 18 años).

LIRICO. Desde las 3:15:
NUEVA YORK LLAMA A SUPERDRAGO (Ray Danton) y **EL DERECHO DE LOS HIJOS**.

MODERNO. — Desde las 6:
«EL PAÑUELO ASESINO» y **«UNA JOVEN DE 16 AÑOS»**. (Prog. tol. menores y económico).

METROPOLITAN (climatizado). — Desde las 3:15:
«LA JAURIA HUMANA», **TODD-AO** (Marlon Brando, Jane Fonda, Angie Dickinson y Marta Hyer); Technicolor, Panavision. (Aut. mayores 18 años).

ORIENTAL. — Desde las 3:
«LA LEY DE LAS PISTOLAS» y **«PANICO EN BANKOK»** (Prog. Tol. menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3:15:
RASPUTIN (Christopher Lee) y **EL ARTE DE AMAR** (James Garner y Dick Van Dyke). (Programa auto. mayores de 18 años).

PROGRESO. Desde las 6:
NUEVA YORK LLAMA A SUPERDRAGO (Ray Danton) y **EL DERECHO DE LOS HIJOS**.

RIALTO. — Desde las 3:30:
CIELOS ARRIBA Y HABITACION PARA DOS (Prog. aut. mayores).

RIVOLI (climatizado). — Desde las 3:15:
«ANONIMA DE ASESINOS» (Wayne Preston, Elga Sommerfeld) Color-Scope **«ESTAMBUL 65»** Color-Scope. (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 6:
«EL PAÑUELO ASESINO» NO y **«UNA JOVEN DE**

16 AÑOS (Prog. Tol. menores y Económico).

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

SALAS DE FIESTA

* **EL CAIMAN** (San Agustín) — Todos los días de 10 noct. a 3 madrugada, baile.

* **«EL GRANERO»** (Can Pastilla). — Todas las noches baile y atracciones.

* **EL MASCARON** del tel. El Pueblo. Todas las noches desde las 21.30. Baile.

* **«FOLLIES BERGERE»** Tarde y noche baile.



* **«GOLF» CALAMAYOR.** Todas las noches baile.

* **LA COTORRA VERDE** «Night Club» (El Arenal). — Noche baile.

* **«TITO'S»** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **«TAGOMAGO»** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **BACOMO** (El Arenal). — Baile todas las noches.

* **BAR FELIPE.** — Todos los días, canciones y danzas españolas.

* **BARBECUE SON AMAR.** Baile con orquesta.

* **CABALA** («Hotel de la Almudama»). — Tarde y noche: Baile.

* **CASA VALLES.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **CLUB LATINO.** — Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 horas.

* **CLUB «TRIANON».** — Todos los días baile: Desde las 21:30 hasta la madrugada.

* **CLUB «LOS GRECOS».** — Todos los días baile.

* **TROCADERO** — Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.

* **JARTAN'S CLUB.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

LA TENSION LLEGA AL MAXIMO
 EN ESTA SENSACIONAL PELICULA
 NORTEAMERICANA EN COLOR



EASTMANCOLOR DIRECTOR DONALD SIEGEL

ESTRENO
 MAÑANA **JAIME III**
 cine

ADEMAS: ESTRENO

Enrique Guzmán-Angélica María

LA JUVENIL PAREJA QUE CONQUISTO AL MUNDO, CON SUS CANCIONES Y SU SIMPATIA EN SU ULTIMA CREACION

«MI ALMA POR UN AMOR»

(MAYORES 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA

LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO

PRINCIPAL
 CAPITOL

HOY

EL ESTRENO COMICO
 DE LA SEMANA CON

MANOLO
 CODESO
 GRACITA
 MORALES
 ANGEL DE
 ANDRES
 CARLOS
 LEMOS

UN NUEVO EXITO COMICO
 ENTRE LAS ULTIMAS
 GRANDES COMICAS
 PRODUCIDAS POR
 EL CINE
 ESPAÑOL.



SUPERSCOPE
 LA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ P.E.

DIRECTOR
 RAFAEL R. MARCHENT

MANOLO CODESO
 GLORIA MILLAND
 CARLOS LEMOS
 GRACITA MORALES
 Y LA COLABORACION DE
 ANGEL DE ANDRES

RECOMENDADA

A TODOS LOS PADRES
 A TODAS LAS MADRES
 A TODOS LOS HIJOS

Complemento:

FANTOMAS!!

Scope-Color

AUTORIZADO
 PARA
 TODOS
 PUBLICOS

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta

Agente 001 sobre la pista.
 ¿Cuál era su misión en el Caribe?



Dirigida por
 RICHARD JACKSON



ROBERTO
 CAMARDIEL
 BRAD
 HARRIS
 MARGARITA
 SCHERR
 BARBARA
 VALENTIN

Co-productores: JUAN MARIN, E. TORRELLA FUENTE, MARCELO GIOMBINI
 Co-productores: Hispano-germano-italiana, AVILA FILM (Italia), THERESA FILM (Alemania), YTA (Italia)
 Estudios: «ESTUDIOS BACOSTON» (España) y «ESTUDIOS ELIOS» (Roma)

001

RESISTE A LOS
 ATAQUES AUNQUE
 SEAN...FEMENINOS

MAÑANA

SALON

RIALTO-ORIENTAL-DORADO

A petición unánime, REESTRENO DE

LA JUNGLA DE LA BELLEZA

en EASTMANCOLOR

Silva y «su verdad»

«VINE CON GRANDES ILUSIONES. ME QUEDAN POCAS»

«LO QUE MAS ME PERJUDICA DE SU PAIS ES EL FRIO»

«No pueden saber como juego. Los partidos amistosos no van conmigo»

«EN ESPAÑA LO PRIMERO ES EL GOL, POR ESO SU FUTBOL ES PRECIPITADO»

«ME GUSTA COMO SON USTEDES. SON TODOS UNOS GRANDES CABALLEROS»

Cuando entramos en la habitación del hotel encontramos a Silva frío. Acusó la comida? No. Cómo se alimentaba en Brasil? Repongo fuerzas —se excusa. Sobre la cabeza del jugador, un gorrito de seda que le cubre ex-

y que se rie como él y con él que nos aclare el porqué de tanto jolgorio.

—Pues —empieza conteniendo la risa— que efectivamente, todos piensan que es un fantástico rematador de cabeza y, ahí está lo gracioso, todavía no ha marcado un gol así en España.

—¿Pues cuál es, entonces, su virtud, futbolística más destacada? preguntamos dirigiéndonos a Silva.

—La de atacante, lo cual no es una virtud, sino varias. Un delantero no puede tener éxito con una sola cualidad.

Llega Benítez. El jugador suramericano es otro de los íntimos de Silva. Seminario forma parte de esta «peña de al otro lado del Océano». Dice Benítez que le esperan en el vestíbulo, que tienen que ir a visitar a Martínez, el jugador que permanece en cama, sin recobrar el conocimiento, casi tres años. Silva se echa de la cama dispuesto a vestirse rápidamente. Antes de dejarle inquirimos:

—¿Se portan bien con usted en mi país?

—Muy bien; yo estoy muy agradecido por el trato que recibo. España, es muy verdad, es un país de caballeros.

Después de dejarle sentimos no haber sabido el por qué del gorrito protegiéndole su menuda cabeza morena. Lo olvidamos (Por Donargi, de los Servicios Especiales de Efe).



Silva y Mendoza en los vestuarios del estadio azulgrana. El idioma común les ha hecho grandes amigos; son inseparables. (Foto Cifra.)

geradamente. Es curioso. Al final hablaremos de ello.

Mendoza es su compañero de habitación. Son inseparables desde su incorporación al club azulgrana.

—El idioma —puntualiza el exatlético.

CIERTA DESILUSION

Silva llegó a España con la ilusión abierta ambiciosa; llegaba a un club histórico, de prestigio, el marco adecuado y soñado para sus esperanzas futbolísticas. Cuatro meses más tarde, esta ilusión se ha ido empujando hacia atrás.

Trata prendido en el ánimo el fuerte deseo de ayudar al Barcelona a ganar la Liga. Creí que iba a ser fácil, y ya ve...

—Pero usted ha jugado.

—Sí, ocho partidos.

—Bueno; no está mal.

—Pero fueron partidos amistosos. Me gustaría que me entendiera.

—Le entendemos. Su castellano, aún de principiante, tiene un sesenta por ciento de palabras portuguesas; pero lo entendemos: quiere decirnos que ese fútbol no le importa a él ni a los espectadores, que carece de emoción.

—Además —agrega— son muy espaciados.

EL FRIO DE ESPAÑA

Silva nació en Sao Paulo el 2 de enero de 1940. Tiene, pues, veintisiete años. Es alto, atlético, elástico. Antes de venir a España residía en Río de Janeiro.

—¿Acusó el cambio de clima?

—Mucho!

Y pone los ojos en blanco. Como en un suspiro, brota en él la palabra Río de Janeiro, sus playas, su sol... Pero me explica que mayor diferencia encontró cuando jugó en Escocia a cinco grados bajo cero.

—Lo que más acusó a mi llegada a Barcelona fue la humedad. Hoy estoy contento; hace el tiempo que me agrada, me recuerda a Río en invierno.

Y son las cinco de la tarde en Madrid, en el mes de junio, con 25 grados... España para él, en Mendoza, testigo en la entrevista.

—Con arroz, ensalada, macarrones, pescado, batata, fresón...

—¿Y aquí?

—Lo mismo.

—Y es que Silva trajo consigo una cocinera brasileña, la que se encarga que los guisos sean idénticos a los cariocas. Silva ha ganado peso —tres kilos— consecuencia de una alimentación rica y una parcial entrega al entrenamiento. Este no puede ser tan intenso, regular e interesado; no puede jugar partidos oficiales y esto es un factor psicológico de indudable fuerza.

Casado y padre de dos pequeños, la presencia de los suyos en España le ayuda a sobrellevar los contratiempos, porque Silva es un enamorado del fútbol, para él su profesión es el eje de su vida.

—¿Qué hago yo sin tomar parte en campeonatos? Comprenda, es como si a usted le faltaran ocasiones para escribir. Además, todo retrasa mi adaptación al fútbol español.

—¿Quiere explicarnos las diferencias que ve entre nuestro fútbol y el de su país?

—Allá, el fútbol es más cadencioso, se crea juego, se arma una serie de jugadas al mismo tiempo que se gozan en hacerlas. Luego viene el gol. Aquí, el objetivo inicial es el gol, el ansia del gol, lo que hace que el juego adolezca de entramado y que su técnica sea la precipitación.

LOS CABALLEROS

DE ESPAÑA

—Su contrato le une al Barcelona por cinco años. Silva como extranjero, tiene que esperar.

—Yo espero que se arregle, pero está un poco difícil.

Hay ya cansancio en sus esperanzas, porque sabe que no sólo él ve difícil su caso, que su dolor es también el de su club, porque Silva vino precedido de mucha fama, especialmente como goleador. Se habla mucho de su remate de cabeza.

Por primera vez rie. Es tanto el regocijo que le ha causado nuestro juicio, que se olvida del español y borbotea alborotadas las palabras en portugués. Pedimos a Silva que se explique en español.

CAMPEONATOS DE BALEARES DE «VAURIEN» Y «420»

LOS ORGANIZO EL CLUB NAUTICO ARENAL

El sábado se disputó, en el campo de regatas del Club Náutico Arenal, la última de las cuatro pruebas de que constaba el I Campeonato de Baleares de la clase «Vaurien». Los vientos de tierra y «levants» que soplaban en el momento de iniciarse la regata, hicieron que se cambiase el recorrido, saliendo de la boya núm. 3 en dirección a la núm. 1, dejándose las balizas por babor. El viento era incómodo para los participantes ya que...

tensidad y dirección, siendo particularmente difícil la caída, que se hacía por la parte de fuera del triángulo pues se navegaba con viento perturbado por la presencia de la cercana costa.

Salieron bien casi todos los participantes, destacándose Roselló Deudero y J. J. Vidal. Borrás y Estela se hicieron un pequeño lío sobre la boya perdiendo muchas posiciones. La tripulación formada por Rebassa y Serra adelantó algún puesto en la empujada. Entre tanto, en cabeza, sostenían una boqueña lucha por el primer puesto el «Ratxa», de Roselló y Fernández Segave y el «Tramontana» de los hermanos Deudero. No se produjeron cambios sustanciales hasta la última caída, en la cual dominó Deudero, que entró en plan de gran vencedor, seguido por Roselló que culminaba así una actuación de una gran regularidad que le iba a dar el título de Campeón.

El «Phoibos», de Borrás y Espina, en unos bien medidos pasos, conseguía avanzar puestos, clasificándose detrás de J. J. Vidal, con «Piyaya» y A. Oliver, con «Jael», que habían llevado a cabo una fuerte lucha entre sí.

Queremos destacar la deportividad de las tripulaciones participantes puesto que ningún barco faltó a la salida, aunque muchos de ellos no tenían ya la menor posibilidad de clasificarse. Esta es la única manera, a nuestro modo de ver, de entender el deporte.

La clasificación definitiva de este I Campeonato de Baleares de la clase «Vaurien» quedó así:

1. «Ratxa», de Roselló y Fernández Segave, 3 puntos.
2. «Piyaya» de J. J. Vidal y A. Galmés, 11,75
3. «Sahona II», de M. A. Villalonga y Bernat, 16,50.
4. «Tramontana», Hnos. Deudero, 20,75.
5. «Jael», de A. Oliver e Ignacio Esteban, 21,75.
6. «Hebe II» de F. Villalonga y Cerdá, 23.
7. «Phoibos», de C. Borrás y J. Espina, 28.
8. «La Sierpe», de M. Estela y Espina, 32.
8. «Corcel», de G. Prohens-Vadell, 32.
10. «Momiá», de Rebassa-Serra, 39 puntos.

Los cuatro primeros participantes se han clasificado para acudir a la disputa, en el próximo mes de julio, del Campeonato de España de la Clase que se va a celebrar en San Sebastián.

Y el domingo, siguiendo en esta línea deportiva, se dio la salida a las dos primeras regatas valederas para el Campeonato de Baleares de la Clase «420», que también organiza el Club Náutico Arenal. Estos barcos encontraron menos mar y menos viento que los «Vauriens» y la regata no fue tan dura. Por la mañana se destacó Eugenio Pomar, con Jaime Frontera de proel, y dominaban ampliamente la prueba, cediendo más que cualquiera de sus oponentes, a los que llevaban gran ventaja. Establecieron rápidamente el «spi», pero surgieron dificultades a la hora de arriarlo y se fueron contra la boya núm. 1, debiendo abandonar la regata. Fue una verdadera lástima pues su actuación les hacía acreedores al triunfo.

La circunstancia fue aprovechada por Antonio Galmés, que entraba vencedor, seguido por José Espina, que llevaba de proel a su esposa, única dama participante. Tolo Catalá entró a continuación, seguido por Antonio Marqués, y, algo más distanciados, el resto de participantes.

En la prueba de la tarde con las mismas condiciones de mar y viento, se impuso rotundamente Eugenio Pomar a bordo de «Nuredduna». José Espina, después de una trabajada caída, superaba a Antonio Galmés sobre la boya número 2, no perdiendo ya su posición. Estas han sido las primeras regatas celebradas en el Club Náutico Arenal en las que han sido izados los «spis», que con su colorido y espectacularidad, han dado brillantez a las pruebas. La clasificación, por el momento queda así:

1. «Euro», A. Galmés, 2,90 pto.
2. «Goi-Goi», Sres. Espina, 3,20.
3. «Brusca», Catalá-Bonet, 7,90
4. A. M., Marqués, Roselló, 8
5. «Nuredduna», Pomar-Frontera, 9.
6. «Mena», Mut-Aguiló, 11.
7. «Hobby», Hnos. Feliu, 14.
8. «Vámonos», Bortfeld, Garau, 15.
9. «Melina», Bernard-Somers, 16.

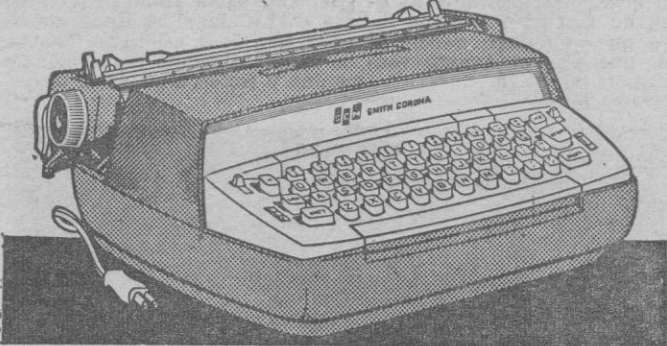
El próximo domingo finalizará esta interesante competición, de la que les daremos cumplida cuenta.

(Remitido por el Servicio de Información del C. N. Arenal)

SEÑORES ANUNCIANTES

Por reformas en el local de la calle Danús, permanecerá cerrada dicha oficina durante unos breves días. Rogamos mientras se realizan dichas obras, envíen sus anuncios a nuestras oficinas del PASEO MALLORCA núm 31. Teléfonos 235940 41 y 231177

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rudy Meyer

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

¡GRAN OFERTA! SOLO POR POCOS DIAS



APROVECHE ESTA VENTAJA UNICA EN EL MERCADO

el paquete de medic kilo por 15.90 ptas.

ADEMAS TIENE 2 PUNTOS CLUB Elena

DIALOGO, Y NO LUCHA, PARA SUPERAR EL ATEISMO

El Cardenal de Viena (que lleva el Secretariado para los no creyentes)

SEÑALA LA DIFICULTAD DE SU LABOR

VIENA.— (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — Ante un auditorio compuesto por destacados diplomáticos, políticos y teólogos, en la Universidad de Bonn, el Cardenal Koenig ha pronunciado una conferencia sobre el tema "Diálogo de la Iglesia con los no creyentes". El Cardenal de Viena tiene encomendado como secretario el Secretariado Papal para los no creyentes, y, en función de su autoridad, su conferencia ofrece un gran interés. Sorprendió a cuantos que no le conocían de antes su actitud "neutral", en el sentido de que, si se refirió al ateísmo militante, especialmente al comunista, afirmó en cambio que el ateísmo engendrado por la forma de vida occidental constituye el gran desafío a los cristianos de nuestro tiempo. Junto al ateísmo militante y al práctico, el Cardenal vienesés descubre y denuncia el ateísmo en forma de mera indiferencia, que según él constituye en los países occidentales no ya un problema personal, sino sobre todo una característica social.

Al hablar de gran desafío a los cristianos utiliza Koenig un término metafórico, pues el otro rasgo que más destacó en su conferencia fué su profundo espíritu de mansedumbre cristiana. Rechazó terminantemente los viejos métodos de militancia o violencia, contra el ateísmo, y haciendo honor al título de la conferencia, estableció en el diálogo la posibilidad de superar el ateísmo extendido hoy por todas partes. Con prudente realismo sin embargo, no olvidó el Cardenal reconocer que esta tarea era extraordinariamente difícil.

Los círculos políticos y diplomáticos buscan la importancia de esta aparición pública de Koenig más allá del texto pronunciado. Aparte de la actitud teórica y moral reflejada en las palabras de Koenig, su visita a Bonn y a la Renania —deteniéndose dos días en su peregrinación a Lourdes— se considera de la mayor importancia práctica. El Cardenal de Viena, de avanzado espíritu social, está rodeado del mayor respeto y simpatía por parte de las masas trabajadoras de Austria, a las que visita con frecuencia en los propios centros de trabajo, dialogando con los obreros con toda franqueza y sencillez. Esta enorme popularidad, y su actitud progresiva y llena de comprensión, le han otorgado también un notable crédito entre las autoridades de los países comunistas. Para nadie es un secreto que Koenig recorre la Europa oriental sin dificultad alguna, y que cuenta con simpatía e incluso apoyo en muchos de los países del Este. Se ha convertido así, aún ateniéndose escrupulosamente a su misión puramente espiritual, en uno de los mejores conocedores del mundo comunista europeo, y sus datos y diagnósticos poseen precisión e interés inigualables. Por ello el mundo político de Bonn ha creído ver en la intervención del cardenal una prosecución de la lucha mansa y tenaz que desde los tiempos de Juan XXIII libra la Iglesia para mejorar las condiciones del cristianismo en la Europa oriental y lograr una aproximación, por lo menos hasta la plena tolerancia mutua, entre cristianos y marxistas. Esta lucha requiere una habilidad suprema, y sobre todo la máxima serenidad y discreción. Nunca falta en los países comunistas la "vieja guardia" que pone el grito en el cielo (es un decir) ante el menor progreso de la Iglesia. En Yugoslavia, por ejemplo, desde el intercambio de enviados entre el Vaticano y Belgrado, se han multiplicado las quejas sobre el aumento de influencia de la Iglesia Católica, y se denuncia su aproximación a los ortodoxos "para formar un frente ideológico unido contra las fuerzas del ateísmo, el materialismo y el comunismo".

El Comité Central del PC yugoslavo dice literalmente: "No oíamos entrar en conflicto político con los sentimientos religiosos de nuestros ciudadanos, pero al propio tiempo no vamos a permitir que la Iglesia con sus nuevas actitudes se organice como una fuerza política"; y subraya su preocupación porque la Iglesia "se preocupe cada vez más de cuestiones puramente laicas, en especial las relativas a la juventud y la educación".

Pero aparte de los aspectos religiosos, los observadores han dado a la estancia de Koenig en Bonn un interés político. En su conversación de casi una hora con el Canciller alemán Kiesinger, el Cardenal se ha referido ampliamente a sus polifacéticos contactos en el Este europeo, y el Canciller le ha explicado con detalle los

objetivos y métodos de la nueva política alemana respecto al Oriente. Se supone que, aparte de las valiosas orientaciones que Koenig haya podido suministrar a Kiesinger, la conversación es un síntoma más del sincero interés del Gobierno de coalición cristiana-nodemócrata-socialdemócrata por renovar a fondo la política alemana respecto a los regímenes comunistas europeos.

FRONTON BALEAR

HOY MIERCOLES, 21 DE JUNIO A LAS 10 NOCHE

VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

Primer partido:

CURRI - BARRUTI

contra

ORBEGOZO - BARRENECHEA

Partido estelar:

BERASATEGUI - ELORRIAGA

contra

ARRILLAGA - MARTORELL

LA REFORMA ECONOMICA EN RUSIA

Preocupaciones teóricas y dificultades prácticas

Viena, Junio (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). El XXIII Congreso del Partido Comunista de la URSS no atrajo el sensacionalismo de los titulares como aquél en que se condenó el Stalinismo. Sin embargo, en Marzo de 1966 se ratificó probablemente la decisión de más largo alcance para el futuro de la Unión Soviética: la reforma económica acordada por el Pleno del Comité Central celebrado en Septiembre del 65. Desde entonces las empresas soviéticas, cuyos directores venían limitándose a producir según un plan minucioso enviado íntegramente desde arriba, han de tener en cuenta criterios de rentabilidad y de mercado. Varios miles de empresas, y entre ellas el 20 % aproximadamente de las industrias metalúrgicas, de maquinaria textiles y alimenticias trabajan ya bajo el nuevo sistema de incentivo económico. Naturalmente, las dificultades que surgen al echar sobre los hombros de las directivas, acostumbradas exclusivamente a cumplir órdenes, la responsabilidad de la producción y distribución según criterios de mercado, son extraordinariamente. A pesar de que todos los dirigentes de las



empresas han realizado cursos intensivos preparatorios de al menos seis meses, son muchos los incapaces de darse cuenta de lo que se les pide.

No obstante, observadores cualificados en Rusia, tras detenidas visitas sobre el terreno, aseguran que, pese a todas las dificultades de ajuste, comienzan ya a apreciarse los efectos favorables de la reforma. Se nos compara por ejemplo la fábrica de muebles de

Javarsk, en Siberia, con más de 2.000 obreros y una producción anual valorada en 5 millones de rublos, donde se observan las deficiencias del viejo sistema —ocupación exclusiva por la cantidad, calidad bajísima, falta casi total de interés por el trabajo— con la fábrica de abrigos de señora «Salyut» de Moscú, donde el joven director ha adquirido la maquinaria más moderna, y el sistema de premios a la productividad ha suscitado una moral de trabajo insospechada. La dirección decide también los modelos a producir según la demanda, y calcula la ganancia mínima —aspecto particularmente difícil, pues los precios de las materias primas y del producto siguen determinados desde arriba.

Si anteriormente bastaba con cumplir, como fuera, las previsiones cuantitativas del plan, hoy los clientes, sean particulares u otras empresas, tienen derecho a rechazar los productos imperfectos. Ello ha traído consigo un sistema mixto de multas e incentivos, tanto para las empresas como para los trabajadores individuales, que han sustituido el viejo y desgastado mito stalinista.

Eso ha levantado a su vez una verdadera ola de protestas en los «buros» del comunismo. Profesores, políticos, periodistas y hasta algunos obreros expresan su temor de que la reforma económica sea «un arma de dos filos» que convierta la ganancia económica en motivo único de la conducta del pueblo o «haga del rublo el criterio fundamental para medir los resultados del trabajo», creando una «mentalidad avariciosa y adquisitiva» e incluso «mentalidad de propietarios». «Oscuras perspectivas se presentan —afirma M. Lazarev, de Leningrado— si toda actividad a favor del bien público está motivada puramente por consideraciones financieras», y E. Bogat escribe que «la decadencia de la moral (de trabajo) no es menos seria que los retrocesos económicos. Al contrario». Quienes responden a estas críticas objetan sin embargo que precisamente la falta de virtudes comunistas es la que había vuelto al obrero soviético sordo a las llamadas para aumentar la productividad, amenazando con un estancamiento de la economía soviética y exigiendo la actual reforma. Los propios obreros comunistas que protestan en la prensa confirman indirectamente la situación, como V. Lijerko, que en la Komsomolskaya Pravda se queja de haberse convertido en objeto de la burla de sus compañeros más jóvenes, porque le consideran «un siglo retrasado» por su dedicación al trabajo, pasada de moda.

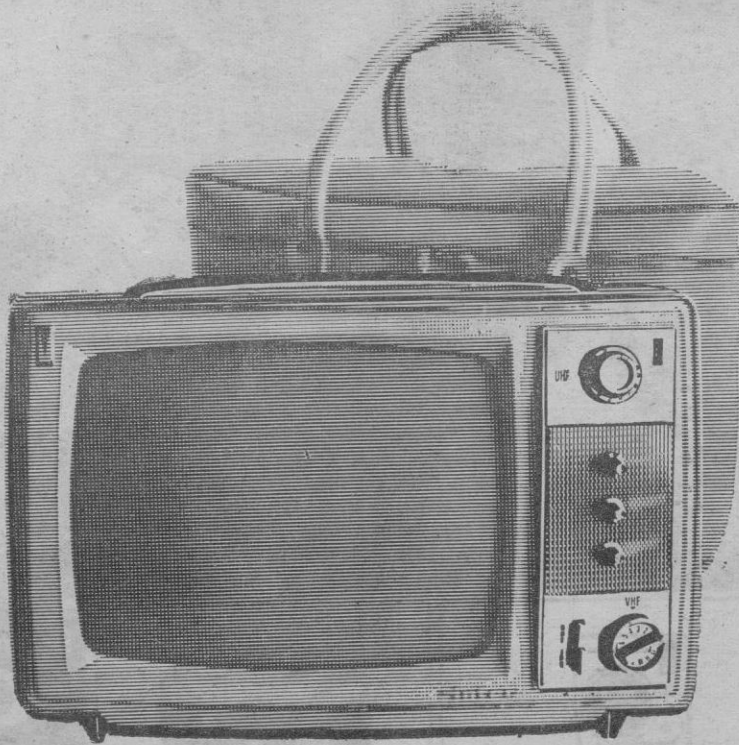
Con evidente realismo responde N. Aleksev que «Los incentivos morales como tales solo existen en el socialismo en unión con los materiales. Si son ineficaces, no se trata de una razón formal, sino de la ausencia de aquello que les engendra, los incentivos materiales. La conclusión práctica es que la sociedad y las asociaciones particulares están sencillamente malgastando sus esfuerzos, si no resuelven las cuestiones raíces del incentivo material». Y el propio crítico Bogat recuerda que el refrán que dice «el dinero no trae la felicidad» lo pensaron quienes tenían dinero de sobra».

En el propio partido se advierten sin embargo síntomas de preocupación ante una reforma que, como dice V. Kadulin, «no es una campaña para sustituir ciertos índices de poco éxito por otros más eficaces. Su tarea es transformar la dirección de la economía nacional desde métodos predominantemente administrativos, a otros predominantemente económicos. Y es, en fin, una profunda reconstrucción psicológica, un desprenderse de los hábitos, prácticas y prejuicios de ayer». No es sorprendente que un cambio de tal entidad cuente con dificultades, suscite oposición, y no excluya en el futuro frenazos y retrocesos.

En este portátil el lujo no es un extra

el televisor de ley

ahora también en 12 pulgadas



Usted ya conoce la marca

Lleva una elegante funda para su traslado cómodo y seguro, auriculares suplementarios, toma para magnetofono ... y mil detalles más.

Pero el verdadero lujo está en lo esencial: su circuito, sus materiales, su fabricación.

Por eso es un portátil excepcional, seguro e inagotable.

Tiene muchas cualidades y un solo precio: 15.986 ptas.

SANTA MARIA DEL CAMI: LAS FIESTAS PATRONALES

Un turismo contra un escapatate

De nuestro corresponsal A. B. M. — La Comisión delegada del Ayuntamiento que tiene a su cargo la programación de los actos a celebrar con motivo de las fiestas patronales del próximo mes de julio, nos ha facilitado un avance de los mismos.

Los festejos empezarán el domingo día 16 para terminar el jueves día 20, festividad de Santa Margarita, Patrona de la localidad.

Los días 16 y 18 se dedicarán al baile moderno, para lo cual se contratarán importantes orquestas. El 17 estará dedicado a los bailes regionales a cargo de una Agrupación filial de Casa Oliver, de Palma. El 19 en la plaza de España, sesión de patinaje artístico. El fútbol tendrá la tarde del día 16. Finalmente, el 20, por la mañana carreras de bicicletas, en circuito cerrado, que recorrerá los caminos de Sant Jordi, hasta el cementerio, luego el de Sencelles hasta Els Estanca-Sangs y desde este punto otra vez al pueblo. Por la noche la Agrupación "Artis" pondrá en escena "Anar per llana i romandre tos", de Juan Mas.

ACCIDENTE

A primera hora de la madrugada del día 17, el automóvil Renault, P.M. 69.946, conducido por don Sebastián Martorell Pieras, con un pasajero que iba de Buñola a Inca, chocó violentamente contra el escapatate de la lujosa tienda dedicada al turismo, "Monastery". Parece que el vehículo, debido a estar húmedo el pavimento de la carretera, por la lluvia empezó a patinar unos cien metros antes de dar en el establecimiento aludido. El conductor no pudo dominar el coche, el cual pasó rozando un poste de telégrafos, quedando rotos los aisladores que sostenían los hilos. El turismo, por efecto del encontronazo, dio la vuelta y quedó en dirección hacia Palma. De rebote seguidamente fue a chocar contra la reja que protege y cierra los amplios escaparates del comercio citado. Quedaron rotos unos gruesos y costosos cristales y con desperfectos la reja. El coche seriamente averiado, no pudo continuar la marcha. Avisado el dueño de la tienda, don Bartolomé Cañellas, se personó en el lugar del suceso. De los dos ocupantes del vehículo, uno resultó con leves heridas en la cara.

Debido a la hora en que ocurrió el hecho, éste no alcanzó mayor importancia. Los daños sufridos por el vehículo y los ocasionados al comercio, se calculan en más de cincuenta mil pesetas.

Se da la coincidencia de que en el lugar del hecho, o cerca de él, se han dado ya tres accidentes, todos importantes. El más grave ocurrió el 16 de marzo del año anterior al ser atropellado y muerto don Pedro Vich Matas. El segundo, muy espectacular ocurrió el 9 de marzo del año en curso, al embestir un camión contra la casa del comercio llamado Ca-Na David, derribando un trozo de pared, llenando de escombros un

EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

El domingo día 18 bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Palma y celebrando las Fiestas y Fiestas se celebró en la Barriada de Establiments la I.ª Exposición de Flores y Plantas.

Integraban el jurado para la repartición de premios el Rvdo. D. Francisco Betti Martorell, vicario de la parroquia; D. Antonio Borrás Lladrés, Alcalde de Establiments; D. Alfonso Flores, Jardiner des Pou Comú (Establiments); D. Lorenzo Bauzá Pujol y D. Lorenzo Mová Gilabert.

RELACION DE PREMIOS

CONCEDIDOS

- Cactus:
 1. Conjunto de Dña. María Bauzá de Alorda.
 2. a Dña. Lorenza Terrasa.
 3. Conjunto de Rosa Vila.
- Macetas con flores:
 1. a la Srta. Margarita Salamanca.
 2. a Dña. Antonia Ferrer Biliboni.
 3. a la Srta. Margarita Serra.
- Macetas sin flores:
 1. a Dña. Margarita Bover.
 2. a D. Francisco Pérez.
 3. a las H.H. de la Caridad.
- Premio especial al conjunto de plantas del Grupo Escolar de niñas de Establiments.

Hoy, 32 páginas

MONTUIRI: DOS NUEVOS SACERDOTES

"Tu es Sacerdos in aeternum". Estas palabras que un día, olvidado ya por el tiempo, dijo San Pablo a los Hebreos, se aplican hoy a estos dos jóvenes de Montuiri que se han entregado a Dios para su Santo Servicio.

El pasado domingo en la sencilla en construcción, pero rica en esplendor, capilla del Seminario Diocesano, recibieron las Sagradas Ordenes, el Rdo. don Gabriel Rosinol Verd y el Rdo. don Bartolomé Moll Ribas.

Al redactar estas líneas, siento un sombrío aroma de orgullo que pasa cerca de mí, pues es una gran excelencia para un pequeño pueblo ubicado en el corazón de Mallorca, el ofrecer a Dios en honor a su servicio, dos jóvenes para que vayan a cumplir la misión que mandó Jesucristo a sus apóstoles: "Id y predicad a todas las gentes".

"Vosotros poseéis el Criterio Supremo, que es Cristo..." "Con la gracia de Dios en vuestra alma podréis conquistar el mundo", son unas de las palabras que os dijo el Excmo. Sr. Obispo, en el sermón del día de vuestra ordenación. Estas certeras palabras, testimonian el valor que tiene el que posee la Verdad: "El Criterio Supremo", "La Gracia de Dios", con estas maravillosas y extraordinarias armas caminaréis por entre los zarzales y exigencias del mundo para depositar la semilla de vuestro apostolado en los difíciles caminos que os esperan.

Con vosotros, Montuiri se alegra con vuestra inmensa alegría, se satisface en vuestra satisfacción, se digna con vuestra dignidad sublime —superior a los ángeles, según rezan los santos Padres de la Iglesia— dignidad que Dios os ha dotado al concederos los poderes de consagrar el Cuerpo y Sangre de Cristo, celebrar

el Santo Sacrificio, perdonar los pecados, administrar los Sacramentos, predicar la palabra de Dios... Estos poderes están unidos a las prerrogativas de "Mediador" entre Dios y los hombres, "Padre" de los cristianos a quienes cuidáis y alimentáis, "Macedonio" que alumbró con su inteligencia, "Sacrificador" que ofrece a Dios la Acción de Gracias para el bien de los hombres, "Médico" para curar las almas.

Los lectores de BALEARES se preguntarán el por qué de esta loanza al Sacerdocio. Quizá ni yo mismo lo sé. Puede que encontrara la respuesta en que el domingo por la mañana al asistir a la función de las Sagradas Ordenes en el Seminario Diocesano, quedé sobrecogido de una emoción y un sentimiento tales ante la excelsa grandeza que allí había tenido lugar, que ahora no me queda menos que enviar estas letras a la rotativa para que en una mañana, apacible o borrascosa, del mes de junio puedan ver la luz.

Durante el día el Señor hizo maravillas, la noche con sombra benévola envolvió mil recuerdos alegres acunando en el azul del cielo el recuerdo de una memorable jornada.

El Rvdo. don Gabriel Rosinol celebrará su primera misa en Montuiri el 24 de los corrientes. El Rvdo. don Bartolomé Moll el 27, ambos a las 6.30 de la tarde. **MERECIDO ASCENSO**

Nos enteramos con satisfacción de que ha sido ascendido al grado de Sargento de la Guardia Civil don Antonio Manzano Comas, Comandante del Puesto de Montuiri. Vaya nuestra sincera felicitación extensiva a su familia.

G. GOMILA

Corresponsal informativo de Montuiri.

SINEU: LA ADORACION NOCTURNA MALLORQUINA ESTARA, EN SINEU LA VIGILIA DE LAS ESPIGAS

SINEU, 19 junio. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Asistimos el pasado sábado previamente invitados por la Junta Directiva de la Adoración Nocturna en Sineu a una prolífica y detallada sesión que se tuvo con objeto de organizar debidamente la Vigilia de las Espigas en nuestro pueblo.

No hay que decir cual es el entusiasmo que reina entre los 27 miembros de nuestro pueblo por coincidir a la vez la organización de esta Vigilia con la fundación formal de la A. Nocturna en Sineu, que como saben nuestros lectores (pues «BALEARES» ha informado de ello) han celebrado estos meses 4 vigiliadas de ensayo, antes de solicitar a Madrid la reglamentación de la nueva Asociación.

En la iglesia de San Francisco y bajo la advocación de Ntra. Señora de La Soledad, recibirán sus miembros la insignia de Adoradores de manos del Sr. Obispo Monseñor Álvarez Lara, la noche del 28 al 29 de junio.

Considerando que el acontecimiento religioso es de gran importancia y en modo alguno exclusivo de los Adoradores, sino abierto a todo el pueblo, pues abiertas están las filas de la A. Nocturna a todos informamos de los actos previstos para la Vigilia de San Pedro.

Entre las 10 y las 11 de la noche llegada de los Adoradores en la plaza de Santa Catalina Tomás que estará iluminada con típicos pebeteros.

Al llegar el Sr. Obispo se iniciará la procesión de las Banderas por las calles de Font y Mayor, quial por el portal mayor.

A continuación el Sr. Obispo impondrá las insignias a los nuevos Adoradores de Sineu y Socio Honorarios; iniciándose los turnos de vela ante el Santísimo Sacramento. Estos turnos de vela serán públicos como es pública toda la Vigilia de las Espigas.

Alrededor de las 4 de la madrugada, el Sr. Obispo concelebrará

Víctimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezones, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Tome al acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con melónina.

Consulte su médico.

En todas las farmacias. **LAXANTE RICHELET**

el Santo Sacrificio de la Misa con varios sacerdotes, ignorándose en estos momentos cuantos pues se está invitando a los hijos de Sineu.

Terminada la Santa Misa y como acto final y solemne de la Vigilia saldrá la procesión con el Santísimo Sacramento sobre el Paso de Ntra. Sra. de La Soledad, dirigiéndose a la plaza del Mercado para que el Sr. Obispo bendiga los campos mallorquines.

Es de esperar que pese a lo imtempetivo de la hora, sean muchos los sineuenses que contribuyan con su presencia a la solemnidad del acontecimiento y que las casas del itinerario a recorrer por la Sagrada Hostia se vean iluminadas y adornadas.

En crónicas sucesivas iremos informando a nuestros lectores

OTRAS NOTICIAS

En el hogar de nuestro amigo don José Antonio Font Ramis, Teniente de Navío y Sra. se han visto alegrados con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito.

—Bajo el signo de alegría popular, la fábrica de géneros de punto local, ha iniciado el pago de acciones de la Operación comarcala hace unos meses con un apoyo de la población sin precedentes.

—Por cierto que según parece nueva y moderna maquinaria va a llegar en fecha breve procedente de la Feria de Muestras barcelonesa.

El próximo 29 de junio celebrarán las religiosas de la Caridad su fiesta a San Vicente Ferrer; con tal motivo predicará los actos religiosos el Rvdo. D. Mateo Galmés, Económico de Artá.

—Los pasados 13 y 14 recogieron las últimas firmas para el Carnet de Identidad, los Inspectores de Policía, desplazados a esta localidad.

PARA SU PELO

12.000.000 de personas tratadas en 20 años.

DEPARTAMENTO ESPECIAL PARA SU TRATAMIENTO EN CASA



Instituto Capilar Internacional Akers - I. C. I.

60 Institutos en Europa. No confundir con Institutos de ex empleados que no tienen nuestros productos ni nuestras fórmulas exclusivas registradas.

Consultas de 11 a 20 horas. Teléfono 231-70-82.

Avd. José Antonio, 634. 10.º Paseo de Gracia

BARCELONA

Dir. M. Pira W. Tschannan

Dir. méd. Dr. Francisco Tarré

C.P.S. 176

Haga maravillas con la óptica de Canon

¡Las cámaras de óptica prodigiosa!

Olvidese, por favor, de todo cuanto ha hecho hasta ahora en fotografía y cine. Si no ha tenido una CANON en sus manos, usted no ha llegado todavía a la cima de su capacidad creadora. ¡Sólo CANON le hará gozar de veras en su arte!

¿Sabe por qué? Porque es la marca de la óptica prodigiosa. Imagínese: no menos de 12 elementos y más de 10 componentes tiene la lente CANON más sencilla. ¡Eso sí son maravillas de la ingeniería óptica!

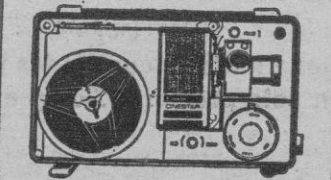
Usted dispara su cámara fotográfica o aprieta el pulsador de su tomavistas y... el objetivo de CANON registra la imagen en toda su belleza y con riqueza de matices. Visibilidad, luminosidad, contraste... ¡escenas con vida!

Usted maneja su cámara con pleno dominio y soltura. Espontáneamente. Luz y distancia se resuelven automáticamente.

¡Qué satisfacciones nuevas obtendrá con CANON!

Hay multitud de modelos CANON... bajo una misma fama mundial. ¡Pida hoy mismo información!

Retenga su vida con una **Canon**



Examine también un proyector CANON



CANON DIAL - 35



CANON - FX

Retenga su vida con una

Canon

Representante para España

FOCICA, S.A.

Avda. Gím, Franco, 534 - BARCELONA

INFORMACION Y VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

VI SALON ESTIVAL DE PINTURA 1967

ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO DE POLLENSA

El Ayuntamiento de Pollensa, continuando los certámenes de Pintura que viene realizando desde hace varios años, con la colaboración de la Delegación en Pollensa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y el Club Pollensa, convoca para 1967 su VI Salón Estival de Pintura.

La exposición será inaugurada el día 29 de julio, en el Claustro de Santo Domingo, coincidiendo con las Fiestas Patronales de esta Villa, y permanecerá abierta hasta el 3 de septiembre, fecha de clausura del Festival de Música de Pollensa.

PREMIOS QUE SE OTORGAN:

1. Premio "Pollensa", dotado con 40.000 pesetas por el Ayuntamiento y Medalla de Oro.
2. Premio "Lorenzo Cerdá", dotado con 20.000 pesetas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y Medalla de Plata del Ayuntamiento.
3. Premio "Club Pollensa", dotado con 12.000 pesetas por dicha Entidad, y Medalla de Bronce del Ayuntamiento.

BASES

1. Podrán tomar parte en el Certamen todos los artistas, cualquiera que sea su nacionalidad y residencia.
2. Todas las obras que se presenten, tema libre, deberán ser originales y no haber sido premiadas en ningún otro Certamen.
3. El tamaño de las obras no podrá ser inferior a 100 X 81 cms. o su equivalencia en superficie (0'81 m²). La anchura del marco no excederá de 30 mm. y cada autor podrá presentar una sola obra.

4. El plazo de entrega en Pollensa de las obras finalizará a las 13 horas del día 23 de julio próximo, presentándose éstas en el Club Pollensa. El plazo de recepción para las que se remitan por agencia o cualquier otro medio de transporte, finalizará también el 23 de julio, y deberán ser dirigidas al Ayuntamiento de Pollensa, haciéndose constar en el envío: "Para el VI Salón Estival de Pintura".

5. De cada obra se expedirá el correspondiente recibo.

6. Ni el Ayuntamiento ni la Comisión Organizadora se harán responsables de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega hasta su devolución, si bien cuidarán de ellas con el máximo celo.

7. Las obras que se admitan deberán ser retiradas por sus autores una vez finalizada la Exposición, a excepción de las que obtengan premio.

8. La obra que obtenga el premio "Pollensa" pasará a ser propiedad del Ayuntamiento y destinada al Museo Municipal de Arte. Y las que obtengan los premios "Lorenzo Cerdá" y "Club Pollensa", quedarán de propiedad de las entidades que los patrocinan.

9. Los premios no podrán ser desistidos.

10. El Jurado Seleccionador y Adjudicador de los premios estará formado por miembros competentes y será dado a conocer oportunamente.

11. Los acuerdos del Jurado serán inapelables.

12. Todas las incidencias que surjan, no previstas en este Reglamento, serán resueltas por la Comisión Organizadora del Certamen.

¡HERNIADOS!

«ODRAP», palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato «ODRAP». Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con «ODRAP» la hernia irá contenida, mejorando. El aparato «ODRAP» se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. «ODRAP» Travesera de Gracia nº 10 pral. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C.P.S. 1.322)

VISITA EN PALMA DE MALLORCA. — La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados, los próximos días 27 y 28 de junio (martes y miércoles) en el consultorio del Doctor D. Alfonso Estela, calle Calvo Sotelo, 276, (entrada por calle Francia número 1) (Terreno) de PALMA DE MALLORCA. Visitas de 10 a 1.



OBRAS

NORMALES

Mantiene sus precios en

TERMOS ELECTRICOS

25 litros	2.420.—	Pesetas
50 »	2.950.—	»
75 »	3.650.—	»
100 »	4.250.—	»
15 »	2.350.—	»
25 »	2.720.—	»
50 »	3.550.—	»
75 »	4.310.—	»
100 »	4.940.—	»
150 »	6.450.—	»
200 »	7.980.—	»

Representante en Palma de Mallorca

JULIO FABRA RIBERA

General Ricardo Ortega, 118. 1º — Teléfono: 225060

SANTANYI: SE CONSTRUYE UNA NUEVA IGLESIA EN CALA FIGUERA

SANTANYI. (De nuestro corresponsal informativo). — En Cala Figuera y en la zona de El Tomarinar, se construye una nueva iglesia. El verano pasado y desde estas mismas páginas, dimos cuenta al lector de la colocación de la primera piedra, por el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis. Ahora se han iniciado las obras que llevan un buen ritmo. Confiamos que en fecha no muy lejana, se pueda contar con el nuevo templo, ya que el antiguo, muy pequeño resulta insuficiente para albergar a la colonia veraniega, que asiste a la santa misa, en día de fiesta.

SE SOLUCIONO

En nuestra última reseña, habíamos de las zanjas y montones de piedras en la carretera de Cala Serena partiendo de la zona de Els Revells de Cala d'Or. Hoy podemos decir que las zanjas ya han sido tapadas y por tanto los montones de piedras y arena, retirados del mismo centro de la carretera. Ahora lo que hace falta es que se adecue correctamente el pavimento tal como estaba antes del desaguisado que ha durado nada más y nada menos que dos meses. Entonces estaremos todos tranquilos.

ESCOLARES

La Agrupación Escolar Mixta, que tan acertadamente dirige nuestro buen amigo D. José Bonet, ha sido premiada por nuestro Ayuntamiento con tres mil pesetas para que los niños realicen una excursión de final de curso por el interior de la isla. En el edificio de dicha Agrupación igualmente, se han instalado unas artísticas verjas, en el portal de la entrada principal.

FIESTAS DEL CARMEN

Se habla ya de las fiestas del Carmen a celebrar en Cala Fi-

guera. Su organizador —el entusiasta Miguel Vicens— nos ha dicho que este año van a batirse todos los records de animación. Así sea.

INAUGURACIONES

En Porto Petro, se ha inaugurado un hotel que lleva el mismo nombre del puerto. Sus instalaciones son modernas y acogedoras. Nuestra enhorabuena a los propietarios de ese flamante «Hotel Porto Petro».

En Cala d'Or, otra inauguración. Esta vez se trata de un celler denominado «Sa Cova», decorado típicamente y donde se servirán platos de la tierra. Desearnos a sus regentes, éxito en la empresa.

EXAMENES

Con sobresalientes notas aprobó el primer año de bachillerato la niña María del Carmen Navarro Pomar, a la que felicitamos. **AQUELLOS TIEMPOS**

Datos obtenidos del quincenal «Santanyí» y correspondientes al corriente mes de los años que se indican:

1579 (día 15). — Son adquiridos cuatro docenas de sillares de piedra de Santanyí para el pavimento de la Sala de la Real Audiencia, a 30 sueldos la docena.

1579 (día 1). — Fallece Mossén Juan Seguí, cirujano. En esta fecha había una epidemia infantil durante la cual fallecieron más de 50 párvulos.

1899 (día 14). — El Rdo. D. Andrés Llambías preside en la Catedral, las oposiciones a sochantre.

1899 (día 26). — D. Mateo Tugores, vicario de Alquería Blanca, es nombrado vicario de Esporles.

BINISALEM: PRO OBRAS CAMPANARIO

MAS DE TREINTA MIL PESETAS SE LLEVAN RECAUDADAS

(De nuestro corresponsal JAIMELA FESTIVIDAD DE

MARTÍ G.). — Esta semana salvo imprevistos quedará terminada la importante y necesaria reparación de nuestro campanario. Dicha reparación se ha pagado con donativos voluntarios, de los binisalemeses y residentes en nuestra villa. La lista hecha pública hoy arroja la cantidad recaudada de 31.875 ptas. Como se ve el pueblo ha correspondido como siempre al llamamiento. Las pocas pesetas que aún faltan esperamos serán recaudadas en poco tiempo.

El domingo día 25 a las diez, Misas Solemnes que celebrará en la Iglesia Parroquial el Rdo. señor Económico, con sermón a cargo del Vicario de Santa María, don Pedro Fiol. El canto irá a cargo de la Masa Coral en participación de alumnas y del pueblo.

A dichos actos queda invitado todo el pueblo en general.

OPOSICIONES

En las Oposiciones a ingreso en el Magisterio ha obtenido plaza la joven Antonia Martí Garcías, a la que enviamos nuestra más efusiva enhorabuena.

EXAMENES

Ha aprobado el segundo año de bachillerato, con excelentes notas, el joven Jaime Barceló Mairata.

—Con la nota de notable ha aprobado el examen de ingreso la estudiosa niña María Salom.

A los estudiosos jóvenes, así como a sus padres nuestra felicitación.

SOCIALES

Terminado el curso escolar en la mayoría de institutos y universidades, van llegando a nuestra villa, los estudiantes desde la Península y desde la capital, después de los exámenes unos alegres por haber aprobado el curso, y otros no tanto, por tener que sacrificar algo de sus vacaciones, a fin de preparar algunas asignaturas pendientes.

En las escuelas de Enseñanza Primaria, continúan todavía hasta las vacaciones señaladas para el próximo julio.

FALLECIMIENTO

En Vallvidrera, donde ejercía su ministerio como párroco de la parroquia de Santa María de Vallvidrera, falleció el sacerdote binisalemense de la Congregación de la Misión, el Rdo. don Andrés Pons Pons, a los 56 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

El Padre Pons era muy estimado en nuestra villa donde había venido a predicar con motivo de actos misionales, por lo que su muerte ha sido muy sentida, lo cual se manifestó en el funeral que en sufragio de su alma se celebró en la iglesia de Binisalem, al que concurrió mucho público.

A la familia del finado testimoniamos nuestro pésame.

COMISIONES FIESTAS MAYORES

Para GALAS de los grandes artistas:

MANOLO ESCOBAR
LOS MUSTANG
ORQUESTA MARAVILLA
LOS TAMARA
CONCHITA BAUTISTA
JOSE GUARDIOLA
JANIO MARTI
LONE STAR
LOS DE LA TORRE
ENNIO SANGIUSTO

A SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

ALBERTO GRAU LLACH

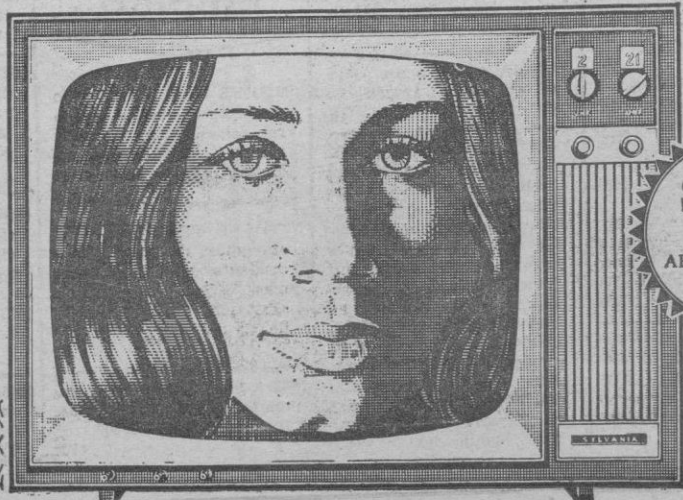
Doa de Mayo, nº 255 - 5º - 1º

Teléfonos: 2358241 y 2354778

Barcelona

sólo SYLVANIA ofrece 18 meses de garantía total en su televisor

La garantía de Sylvania es verdaderamente total. En los modelos actuales lo cubre todo. Durante 18 meses su televisor no le costará una sola peseta.



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pías. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pías. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

♦ VENDO Rústica en
carretera Inca. 8 cuar-
teradas. Precio 2.700.000
Facilidades.

♦ VENDO. Rústica en
Carretera Valldemo-
sa. 6 cuarteradas. Pre-
cio 2.200.000. Faci-
lidades.

♦ VENDO. Rústica en
carretera Saneellas, 6
cuarteradas. Precio:
1.700.000. Facilidades.

Oliver Mabeu

Agente Inmobiliario
JAIME III, 135. 3.º
Teléfono 222046

ATICO

Pequeño ático sin mue-
bles, zona Capitol, dos
dormitorios, 3.000 pías.
Inmobiliaria BROSSA, 3

LOCAL zona Plaza de Toros,
380 m2. terminado, fachada
2 calles, adecuado todo
tipo industria, facilidades
de pago. Vende Fincas JU-
LIA. Jaime II, 44. (23)

PISO EN AVENIDAS, 140
m2., 4 dormitorios, 2 ba-
ños. Vende Fincas JULIA.
Jaime II, 44. (14)

PISOS magnífica construc-
ción, zona residencial Sta.
Catalina, proximidad Te-
nis, facilidades pago. Ven-
de Fincas JULIA, Jaime
II, 44. (16)

VENDO PISO en el Rafal,
calle B, núm. 41, 2º, esqui-
na segunda. Informes mis-
mo piso, 200.000 pías. Faci-
lidades pago.

3º PISO LUJO vendo, Ramón
Muntaner, 3 dormitorios
dobles, comedor, sala con
chimenea mármol puertas
madera fina, cocina mu-
chos armarios. No asen-
sor. 600.000; entrada 100
mil, resto 10 años. (28)

ROTELES Y PENSIONES
para vender y traspasar en
Arenal, Ca'n Pastilla, Ciu-
dad Jardín, Terreno, Por-
to-Pi, Cala Mayor, Portals
Nous, Soller y Palma ciu-
dad. (24)

GARAJE, 842 m2. inmejora-
ble situación ciudad, ca-
ben 100 coches. Se vende
con facilidades. (13)

ALEX. Plaza Rastrillo, es-
quina Colón. 223971. (10)

TRASPASO en Palma Nova,
bar, supermercado y pelu-
quería. DARSER Inmobili-
aria. Calvo Sotelo, 98.
Telf. 231849. (15)

ALQUILAMOS apartamentos
Palma Nova y Magalluf,
dos dormitorios. DARSER
Inmobiliaria. Calvo Sote-
lo, 98. Tel. 231849. (15)

ALQUILO local apto almacén
o taller, entrada camio-
nes, muy céntrico, 130 m2.
ampliable a 260. MTRABO
Mercado, 9. Tel. 226515. (20)

PLANTA baja libre, céntrica,
calle Manos, vendo o cedo
derechos edificación. MI-
RABO Mercado, 9. Telé-
fono 226515. (16)

EN ARENAL vendo magní-
fico apartamento, 350.000
pías., 100.000 pías. entrada
MIRABO Mercado, 9. Te-
léfono 226515. (15)

EN ARENAL vendo chalet a
estrenar, tranquilo, buena
construcción, precio: pes-
etas 1.300.000. MIRABO
Mercado, 9. Telf. 226515. (17)

ARENAL y CA'N PASTILLA
apartamentos 3, 4 dormi-
torios, garaje particular,
desde 400.000 pesetas. Faci-
lidades cinco años. BO-
RRAS Colegiado. Calle
Marqués Puensanta, 18. 1º
C. Telf. 217840. (26)

PISOS 3, 4 dormitorios des-
de 50.000 pesetas entrada,
resto 3.000 mensuales, en
calle Avenidas, Pedro
Martel, Balmes, Mariano
Canals, Bartolomé Pou,
Aragón, Padre Molina, San
Isidoro, Francisco Píol, Ga-
briel Carbonell, Son Espa-
ñolet. BORRAS Colegiado.
Calle Marqués Puensanta,
38, 1º, C. Tel. 217840. (42)

Solares y Terrenos

VENDO solares entre La Rá-
pita y El Estafío. Teléfo-
no 224500. (10)

OPORTUNIDAD: Solares y
parcelas distintas situacio-
nes, facilidades, admito pi-
sos o coche en cambios.
Telf. 253366. (17)

URGENTE vender solar Espor-
las, mismo pueblo, 800
m2., agua y electricidad,
precio: 135.000 pías. Inmo-
biliaria BROSSA, 3. (17)

VENDO SOLAR PORTALS
NOUS: Hace esquina, vis-
ta mar, 1.000 pías. m2.
ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.
Telf. 223971. (17)

VENDO 1.800 m. carretera
Manacor (Ca'n Blau), y
14.000 m. carretera Inca
Ag. QUETGLAS Teléfono
212603. (17)

VENDO solares Porto-Pi, fa-
chada carretera Calamayor,
y otras situaciones Palma y
zonas turísticas. Ag. QUET-
GLAS. Telf. 212603. (17)

VENDO solar en Playa Arenal
o cambio. San Miguel,
45. (10)

Locales

CENTRO COMERCIAL DE
PAGUER, en el corazón
de Paguera, la mejor in-
versión, tiendas en venta
directamente del construc-
tor, facilidades de pago. In-
formes: Calvo Sotelo, 599.
A. Oficina 205 (Calamayor)
Tel. 230896-231899. maña-
nas. (33)

VENDO almacén 300 metros,
Antonio Ribas, 1.500.000
pías., daría facilidades. Te-
léfono 223520. (12)

ATENCIÓN INVERSIONIS-
TAS: Vendo local Son Es-
pañole, nuevo, fuerza, te-
léfono, embaldosado, 100
m2., 500.000. ALEIX, Pla-
za Rastrillo, 9. Telf. 223971. (10)

UNICA OCASION, local 110
m2., para SNACK BAR y
TIENDA situado en edificio
lujo (35 aptos.) SAN
AGUSTIN, piscina, terraza,
vista mar, aparcamientos.
Información: Edificio HO-
LIDAY. Camino Son Toells
74 (Portero). (31)

VENDO pisos y local 130 m2.
barato, ampliable, por te-
ner patio trasero. Situa-
ción Vivero. Maestro Fa-
lla, 64. Tel. 253118. (19)

ALQUILO local Felipe II, 15,
Camp Redó. Ptas 2.500.
Tel. 224471. (11)

VENDO - ALQUILO: local
comercial con vivienda.
calle Ausias March. Telé-
fono 252019. (11)

VENDO locales en el Forti,
400 m2., y otras zonas.
Ag. QUETGLAS Tel. 212603. (17)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS
con rapidez y economía
BELTRAN Velázquez cin-
co. (10)

NECESITO de 500.000 y
6.000.000 de pesetas en pri-
meras hipotecas sobre fin-
cas rústicas, urbanas y ho-
teles, máxima garantía.
PALMER, Margarita Cal-
mari, 35, 1º, 4º De 12 a
2. Telf. 225975. (30)

INVIERTO capital trato di-
recto, hipoteca compro-
pago contado. Indispensa-
ble precio ocasional. Telé-
fono 223917. (13)

Hipotecas

ARENAL y CA'N PASTILLA
apartamentos 3, 4 dormi-
torios, garaje particular,
desde 400.000 pesetas. Faci-
lidades cinco años. BO-
RRAS Colegiado. Calle
Marqués Puensanta, 18. 1º
C. Telf. 217840. (26)

PISOS 3, 4 dormitorios des-
de 50.000 pesetas entrada,
resto 3.000 mensuales, en
calle Avenidas, Pedro
Martel, Balmes, Mariano
Canals, Bartolomé Pou,
Aragón, Padre Molina, San
Isidoro, Francisco Píol, Ga-
briel Carbonell, Son Espa-
ñolet. BORRAS Colegiado.
Calle Marqués Puensanta,
38, 1º, C. Tel. 217840. (42)

VENDO casa señorial con
jardín, sita en la antigua
Pollensa. Facilidades de na-
go. Tel. 212657. (15)

Fincas

ALQUILO: meses verano
planta baja, jardín, teléfo-
no, 150 m. playa. Tardes
de 4 a 8. Tel. 260308. (16)

SE ALQUILA local de 500
m2. Razón: Tel. 68. Lluch
mayor. (10)

VENDO pisos, locales ter-
minados. Alquiler locales.
Camp Redó. Tel. 252364. (10)

PLANTA BAJA vendo en La
Soledad. Cuatro dormi-
torios, garaje, baño, etc.
Informes: Calvo Sotelo, 599.
Librería. (16)

INVERSIONISTA: extranjero
vende chalet Magalluf, 3
dormitorios, 3 baños,
amueblado. 1.550.000 pías.
Paseo Marítimo, 126. por-
tería. (15)

LOS SOMETIMES, ARENAL.
Apartamentos dos dormi-
torios amplios, en venta a
partir pías. 475.000, con 3
años facilidades. Entrega
inmediata. Sr. Mayol. Telé-
fono 224661. (23)

POR 100.000 entrada, resto
mensualidades, vendo pi-
sos. VALENTI. Muntaner,
4. (17)

VENDO rústica 13 cuartera-
das, inmejorable situación,
entre Génova y Cala Ma-
yor, buenas casas. Teléfo-
no 214004. Abstenerse in-
termediarios. (17)

SE VENDE EN CALA MI-
LLOR apartamentos nuevos
de primera calidad a 200
metros de la playa, faci-
lidades pago. Informes: Ca-
sa Roland, Cala Millor o
calle José Antonio, 8. Son
Servera. Telf. 50. (32)

RÚSTICA, elevada altura,
buena vista, 200.000 m2., a
4 pías. m2. BELLVER.
García Orell, 32. (17)

VENDESE gran local céntri-
co (500 m2.) ampliable. In-
formes: Telf. 225224. (10)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma
Entrada desde 50.000 pías - Informes:
Calle Gra! Ricardo Ortega 77-B

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y
LOCALES COMERCIALES MUY
BIEN SITUADOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
CON FACILIDADES. - Informes:
Calle Santa Clara, 10 - Tel. 215171.

VENDO

Apartamento económico, 2 habitaciones con
calefacción central. Facilidades de pago, en
Cala Mayor. - AGENCIA ALZINA.
Jaime II, 32.

Traspasos

ALQUILO local instalado de-
trás Sala Augusta. Reina
María Cristina, 27, 2º, 1º. (12)

ALQUILO local «ntresuelo 50
m2., cuatro dependencias y
aseo; instalación electrici-
dad 220 V. Propio oficina o
despacho. Nuevo a estrenar.
Situado centro Palma. In-
formes: Telf. 211433. (26)

SE NECESITA almacén en
alquiler, mínimo 200 m2.
5 metros entrada y libre
columnas interior. Teléfono
222046. (17)

SE ALQUILA piso tres ha-
bitaciones, sala comedor,
calle General Riera, 11.
Informes: Cabo Ferrer Su-
reda, 23, 1º, 2º. (17)

SE NECESITA almacén en
alquiler, mínimo 200 m2.
5 metros entrada y libre
columnas interior. Teléfono
222046. (17)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

RÚSTICA 106 cuarteradas,
caza, almendros, higueras,
maravillosa vista, precio:
2.700.000 pías. Inmobiliaria
BROSSA, 3. (14)

CAMBIO piso magnificamen-
te situado Madrid, por
apartamento Palma Nova
o Ca's Catalá. Escribir:
Sr. Carven. Espalter, 5.
Madrid. (18)

LIQUIDACION DOS ULTI-
MOS PISOS DE CON-
STRUCTOR A COMPRADOR.
Restan piso tres habita-
ciones y cuarto trastero y
soberbio ático cinco habi-
taciones. Tres interesantes
formas de pago: Contado a
precio de solar. Con 300.000
pías. de entrada (ático) y
150.000 pías. (piso) resto
sin interés. Con 120.000
pías. de entrada (ático) y
60.000 pías. (piso) resto en
diez años. Informes: Bar-
tolomé Vaquer, calle To-
más Forteza, 137, entlo. Te-
léfono 221872. horario ofi-
cina. (70)

VENDO rústicas de 1 a 10
cuarteradas. Ag. QUET-
GLAS. Tel. 212603. (17)

RÚSTICA 20 cuarterones, 8 de
naranjos de 6 años, pozo,
motor bomba Dina, orilla
carretera. 1.400.000. BELL-
VER. García Orell, 32. (17)

RÚSTICA, 11 cuarteradas,
poblado viñado, uva pla-
za, casa, 1.000.000. BELL-
VER. García Orell, 32. (17)

VENDESE gran local céntri-
co (500 m2.) ampliable. In-
formes: Telf. 225224. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

PISOS sin muebles para al-
quilar. Informes: Agencia
FERNANDEZ. (10)

SE ALQUILA local económi-
co. Informes: Tel. 233425. (10)

ALQUILO piso 3 dormito-
rios, sala comedor, baño,
etc., zona Plaza Columnas
y Héroes Manacor. Teléfo-
no 222750. 5 a 7 tardes. (19)

APARTAMENTO amueblado,
1 dormitorio y converti-
ble, en Paseo Marítimo.
Telf. 224084. (11)

ALQUILO DESPACHO CON
TELEFONO: Centro Ciu-
dad, ALEIX, Plaza Rastril-
lo, 9, Tel. 223971. (12)

ALQUILO pisito amueblado
nuevo, soleado, buena si-
tuación. Tel. 214520. de
5'30 a 7. (13)

ALQUILO piso grande amue-
blado, céntrico, soleado,
teléfono, jardín. Llamar:
214520, de 5'30 a 7. (14)

ALQUILO despachos en calle
J. Anselmo Clavé. Dirigi-
se: Barceló, Plaza del Oli-
var núm. 2. Entlo. (15)

ALQUILO local 260 m2. pró-
ximo Avenidas. Padre Vi-
ves 85-89. Tl. 250097-214059.
Dos entradas camioneras. (16)

ALQUILO aparta mentos
amueblados Porto-Pi. Telé-
fono 215380, mañanas. (10)

ALQUILO POR TEMPORADA
en el Terreno, cerca Go-
milla, piso grande con
muebles, vista al mar. Ter-
raza, 4 dormitorios con 7
plazas, comedor-sala, ba-
ño, cocina y despensa. To-
tar 200 m2. Tel. 215906.
de 2 a 4 y de 8 a 10 noche.
(41)

DESAPACHOS primer piso,
calle Colón, esquina Ras-
trillo. Alquilanse. Teléfono
213447. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)

ALQUILO local grande. Bar-
celó y Comis, 7. (10)

FINCAS JAUME, Avda. Ale-
jandro Rosselló, 80. Alqui-
lo piso a estrenar, en calle
Colliure, 3.000 pías. (10)



JOHNSON SIGUE ESTANDO DISPUESTO A REUNIRSE CON KOSYGUIN

Méjico

Primer aquelarre de brujos, hechiceros y astrólogos mejicanos

Fueron servidos un consomé de escorpiones en conchas de armadillo y serpientes al gusto

Méjico, D. F., 20. (Efe). — Brujos, hechiceros y astrólogos mejicanos, participaron en el primer aquelarre, celebrado en este país al pie de una pirámide de Tenayuca, Estado de Méjico, en el que se sirvió consomé de escorpiones en conchas de armadillo, asado de tecolote y serpientes al gusto.

El astrólogo Arnold Krum Heller, organizador de la fantástica reunión, dijo que los participantes «unieron sus oraciones para que la próxima guerra mundial sea lo menos criminal posible».

En esta primera ocasión estuvieron presentes más de doscientos astrólogos, brujos y hechiceros, todos representantes de corrientes filosóficas, tendencias y prácticas, muy opuestas, pero que se esforzaron por conocerse y tratarse.

Dentro de la pirámide y bajo el amparo de los buenos augurios, «se sirvieron consistentemente bocadillos de vi-bora y bebidas eróticas».

Krum Heller subrayó, que se echaron a volar docenas de palomas mensajeras con saludos fraternales para Vietnam, Rusia, Israel y Egipto, lugares donde es necesaria la tranquilidad.

Los astrólogos, brujos y hechiceros, hicieron algunas predicciones entre ellas, temblores de tierras intermitentes en Chile, epidemias en Brasil y lluvias diluvianas en Argentina, con sus lógicos letales resultados.

Dijo que otro aquelarre se celebrará en fecha «muy próxima y al mismo asistirá más de mil personajes».

El presidente de la Unión Soviética llega hoy a El Cairo

CELEBRARA CONVERSACIONES CON NASSER ACERCA DE LA CUESTION DE ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 20. (Efe-Upi). por Michael Denningan). — El presidente de la URSS, Nikolai Podgorny llegará a El Cairo el próximo miércoles para celebrar conversaciones con el presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, según informan hoy fuentes oficiales en esta capital.

Las citadas fuentes no dan más detalles, pero afirman que ambos dirigentes tratarán de la cuestión de Oriente Medio.

Nasser estuvo en contacto permanente con el embajador soviético durante los seis días que duró la guerra árabe-israelí, viéndolo casi diariamente.

Escritos en favor de los periodistas condenados a prisión

HAN SIDO PRESENTADOS EN EL REGISTRO DEL GOBIERNO CIVIL PARA SU CURSO

Las Palmas de Gran Canaria, 20. (Pyresa). — Dentro del mayor orden, una comisión de distintas representaciones particulares, han entregado hoy al mediodía al Secretario General del Gobierno Civil de Las Palmas, escritos dirigidos a la Presidencia del Gobierno, al Ministro de Información y Turismo, Capitán General de Canarias y al Gobierno Civil de Las Palmas.

Estos escritos reflejan una petición en favor de don Pedro Lezcano Montalvo y don Salvador Sagaseta, condenados el jueves pasado por un Consejo de Guerra a distintas penas de prisión por haber calumniado e injuriado a las fuerzas armadas españolas.

Cumpliendo con la Ley de Procedimiento Administrativo, los escritos, firmados por unas cuarenta personas, pasaron al Registro Oficial del Gobierno Civil, desde donde seguirán su curso reglamentario.

También se ha sabido que el pasado lunes quedaron presentados por los letrados don Lorenzo Clarte Cullen y don Manuel Morales, defensores, respectivamente de los procesados don Salvador Sagaseta y don Pedro Lezcano, los escritos correspondientes interponiendo recurso ante el Capitán General de Canarias contra el fallo del Consejo de Guerra, en cuya virtud fueron condenados los referidos señores.

SECUESTRO DEL «DIARIO DE LAS PALMAS»

Madrid, 20. (Pyresa). — La autoridad judicial ha confirmado el secuestro del número de hoy de «Diario de Las Palmas», ordenado por la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, previo a las medidas que establece el título V del libro IV de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y previsto en el artículo 61 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, por la publicación de un texto cuyo contenido pudiera ser constitutivo de delito.

cima de la situación de Oriente Medio, la guerra de Vietnam les coloca ambos en extremos opuestos e irreconciliables por el momento.

ESFUERZOS NORTEAMERICANOS

El Gobierno norteamericano por su parte convencido de la gran afluencia de Moscú para un arreglo en Vietnam, trató de allanar dificultades reconociendo anteayer que la aviación norteamericana pudo haber atacado intencionalmente al barco ruso «Turkistan» anclado en un puerto nortvietnamita el 2 de junio, ataque negado hasta ahora por el Pentágono en base a información menos completa.

Finalmente el Secretario de Estado Dean Rusk, se trasladó ayer a Nueva York, con la intención de arreglar todavía un encuentro entre los dos líderes conjugando sus esfuerzos con el Embajador norteamericano en Moscú Thompson, que se mantiene en Washington en estrecho contacto con el Embajador soviético aquí, Dobrynin.

PROPUESTA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Naciones Unidas, 20 (Efe). — El Delegado Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Arthur J. Goldberg, ha sometido al estudio de la misma la siguiente resolución: «La Asamblea General, teniendo presente la consecución de un alto el fuego en Oriente Medio a un llamamiento del Consejo de Seguridad en sus resoluciones 233, 234, 235 y 236 (de 1967).

«Considerando el propósito de las Naciones Unidas de ser un centro de armonización de las acciones de los países.

1. Apoya el alto el fuego conseguido de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad y hace un llamamiento para su respeto escrupuloso por las partes interesadas.

2. Decide que su objetivo debe ser una paz estable y duradera en el Oriente Medio.

3. Considera que este objetivo debería ser conseguido mediante acuerdos negociados con la ayuda de una tercera parte apropiada, basada en:

a) Reconocimiento mutuo de la independencia política e integridad territorial de todas las naciones del área, incluyendo fronteras reconocidas y otros acuerdos, entre ellos el licenciamiento y retirada de tropas: que les darán seguridad contra el terror, la destrucción y la guerra.

b) Libertad del tráfico marítimo pacífico.

c) Solución justa y equitativa del problema de los refugiados.

d) Control y limitación de los envíos de armas a la región.

e) Reconocimiento del derecho de todas las naciones soberanas a existir en paz y seguridad.

4. Pide al Consejo de Seguridad que vigile cuidadosamente la situación.

LEVI ESHKOL PROPONE UNA CONFERENCIA EN LA CUMBRE CON LOS DIRIGENTES ARABES

EXTIENDO MI MANO A NASSER Y HUSSEIN NO DESDE UNA POSICION DE FORTALEZA, SINO DESEOSO DE OLVIDAR EL PASADO Y DEDICARME A UN FUTURO PACIFICO Y CONSTRUCTIVO

Sharm El Sheikh, 20. (Efe-Upi). — El Jefe del Gobierno de Israel, Levi Eshkol, ha propuesto, en esta localidad de la RAU ocupada por los israelíes, la celebración de una conferencia en la cumbre de los dirigentes árabes con el mismo para crear un «futuro pacífico en Oriente Medio».

Eshkol, en un discurso pronunciado a la guarnición del estrecho de Tiran, dijo: «Extiendo mi mano a Nasser y Hussein, no desde una posición de fortaleza, sino deseoso de olvidar el pasado y dedicarme a un futuro pacífico constructivo».

Aseguró que está presto a conferenciar con el presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser y el Rey Hussein de Jordania o cualquier otro dirigente árabe en cualquier punto del mar o de la tierra para discutir los acuerdos que puedan garantizar una paz duradera y no el antiguo sistema de tratados de armisticio.

EL LIDER SOVIETICO NO SE OPONE AL DIALOGO DIRECTO

DE MOMENTO, RESPECTIVAS POSICIONES SIGUEN SIENDO ABSOLUTAMENTE IRRECONCILIABLES

EL CONFLICTO DEL ORIENTE MEDIO NO ES MAS QUE UN SINTOMA DEL MAL

LAS IDEAS DE JOHNSON

Más o menos, esta resolución refleja las ideas formuladas la víspera por el propio Presidente Johnson en su discurso televisado a la nación americana. La resolución americana también habla de la ayuda que eventualmente puedan dar «terceras partes», sin que en ambientes estadounidenses se precise, sin embargo qué países o qué organismos podrían desempeñar esta función. Tan sólo explican las esferas oficiales americanas que no se trataría de imponer «tercer parte» alguna a los Gobiernos directamente interesados. Por lo demás tampoco han querido definir todavía las fuentes autorizadas americanas la postura de Washington en lo que al trazado de futuras fronteras se refiere, actitud ésta que por lo menos parece indicar que Estados Unidos no insistirán en el retorno israelí a la antigua línea de armisticio.

RETORNO AL 17 DE MAYO

En esferas afroasiáticas se empieza a especular ahora con la posibilidad de una resolución internacional, por la que se pediría el restablecimiento de la situación vigente el 17 de Mayo, es decir tanto el repliegue de las fuerzas israelíes a sus bases de salida como al retorno eventual de observadores de la ONU a Sharm El Sheikh cuya ocupación por El Cairo produjo el bloqueo del Golfo de Akaba y la consiguiente apertura de hostilidades.

LAS FUERZAS DE LA ONU

Si la retirada de las fuerzas de emergencia de la ONU de Sharm El Sheikh y de la frontera egipcio-israelí fue realmente el factor determinante de la guerra, como asegura Israel, no por ello se justifican sin embargo los violentos ataques dirigidos contra U Thant por el Ministro de Asuntos Exteriores de Jerusalén señor Abba Eban. Por primera vez en los cinco años en que ha estado al frente de la Secretaría General del Organismo, U Thant ha respondido hoy a críticas, contestando vigorosamente a estas acusaciones. El aplauso prolongado que escuchó al terminar su exposición, claramente indica que un número considerable de delegados comparte su criterio. U Thant insiste en que los acuerdos alcanzados en su tiempo con el Presidente Nasser, y en virtud de los cuales se establecieron las fuerzas de emergencia de la ONU en territorio egipcio, no podían mermar el derecho soberano de El Cairo de solicitar su retirada cuando y como lo deseara.

Elo tanto menos, cuanto que Israel siempre se negó a aceptar idéntica presencia en su frontera. U Thant revela que pocos días antes del inicio de las hostilidades preguntó al Embajador de Israel si su Gobierno estaría eventualmente dispuesto a aceptar la presencia de fuerzas de la ONU en su territorio. Israel rechazó la sugerencia como «inaceptable». Por lo demás, ni es cierto — como dijo Abba Eban — que «el cuerpo de bomberos desapareció de la escena cuando aparecieron las primeras llamas», como recuerda U Thant, esas fuerzas mantuvieron la paz durante diez años incluso contra repetidas violaciones fronterizas israelíes ni puede argüirse que U Thant hubiera podido evitar o demorar su evacuación ya que, simultáneamente con la petición caírota que U Thant acató, también llegaron los primeros destacamentos egipcios para sustituirlos, eventualmente por la fuerza. El hecho parece ser que si U Thant se hubiera negado a dar curso a la petición caírota, hubiera creado un serio prece-

dente, comprometiendo gravemente la posibilidad de que otros pueblos de la tierra acepten a su vez algún día una presencia internacional en su territorio, en vista de que, una vez establecidas estas fuerzas ya no podrían ser repatriadas.

Pero a la luz de los desarrollos de los últimos quince días, estas polémicas parecen ser académicas. Lo que cuenta es el hecho indiscutible de que las posturas americana y rusa se están endureciendo visiblemente, que tan sólo existe actualmente una tregua en el Medio Oriente que aún podría dar paso a la reanudación de hostilidades, que el Presidente soviético Podgorny acaba de llegar a El Cairo. Es decir, que aún existe un clima internacional cargado de amenazas de nuevas y graves tormentas.

OTTO KRAG, MEDIADOR?

Nueva York, 19 (Efe). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Jens Otto Krag, que llegó el domingo a Nueva York para asistir a la Asamblea General extraordinaria de las Naciones Unidas, hizo hoy una inesperada visita a la misión de la Unión Soviética situada en la parte Este del distrito de Manhattan según han dado a conocer círculos allegados a la ONU.

Esos mismos círculos creen que la visita de Krag tiene mucho que ver con el arreglo de una posible entrevista entre el Presidente Lyndon B. Johnson y el Jefe de Gobierno de la URSS Alexei Kosyguin aunque esto no ha sido confirmado todavía.

KOSYGUIN REHUYE EL ENCUENTRO CON JOHNSON

Washington, 20 (Efe). — Kosyguin ha rechazado una invitación del Presidente Johnson para una entrevista fuera de la ciudad de Nueva York, informan fuentes de la administración norteamericana.

La invitación cursada tan pronto como se supo oficialmente la noticia de la venida del «Premier» soviético a la Asamblea General de la ONU sugiere Washington como lugar del encuentro o la residencia presidencial de las montañas de Maryland en Camp David, escenario ya del encuentro entre el Presidente Eisenhower y Nikita Kruschef. Este ofrecimiento sugería todavía un tercer lugar donde la seguridad personal de ambos estadistas pudiera ser asegurada según los informadores.

Durante el fin de semana pasado Kosyguin llegó a Nueva York en la madrugada del sábado se recibió la respuesta de que Kosyguin venía a la Asamblea General y no podía por tanto aceptar la invitación.

QUEDAN INTERROGANTES

Al parecer quedan los siguientes interrogantes sobre la celebración del encuentro:

— La intención rusa de evitar un encuentro con Johnson dado que el Gobierno de Pekín ha denunciado la «convivencia» ruso-americana a expensas árabes, sospechada también por algunos Gobiernos árabes.

— Una cuestión de orgullo personal y nacional, sobre quien debe visitar a quien en estos momentos. En este aspecto el escenario del encuentro jugaría un papel preponderante. Las fuentes norteamericanas dejan también entrever que el primer ministro soviético, que pronunció ayer un discurso típico de la guerra fría, haya venido con la intención de mostrar a Johnson que, por en-

Nueva York, 20 (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — ¿Cumbre o no cumbre?, he aquí la cuestión. La verdad parece ser que, contrariamente a la vieja afirmación francesa de que «una puerta deber estar abierta o cerrada», la puerta que eventualmente de acceso a un encuentro entre el Presidente Johnson y el Primer Ministro Kosyguin no está hoy ni totalmente cerrada, ni completamente abierta. Fuentes oficiales en la Casa Blanca aseguran que el señor Johnson sigue estando dispuesto a encontrarse con Kosyguin, a la vez que también indican que el Primer soviético habría rechazado la implícita invitación. Fuentes soviéticas allegadas a la Delegación encabezada por su primer ministro insisten en cambio en que Kosyguin no se opone al diálogo directo. Pero el hecho también parece ser que si se celebra por fin la «cumbre» ambos líderes no encontrarán fácilmente la fórmula de un compromiso entre posturas que, hoy por hoy, siguen siendo prácticamente irreconciliables. El Ministro de Asuntos Exteriores americano Dean Rusk se ha entrevistado esta mañana con su colega soviético Gromyko y no cabe duda de que ambos han oteado la posibilidad de negociaciones bilaterales. Pero el problema reside en ponerse eventualmente de acuerdo sobre las profundas desavenencias y antagonismos que amenazan las relaciones entre ambas potencias, el conflicto en el Medio Oriente únicamente constituye un síntoma del mal, mas no la dolencia propiamente dicha.

LA GRAN BATALLA

Mientras tanto, se ha iniciado en el amplio y elegante salón de la Asamblea General de las Naciones Unidas la gran batalla de las resoluciones. Hace apenas 24 horas, Rusia abrió fuego proponiendo al organismo internacional la adopción de una decisión por la que debería imponerse el repliegue inmediato de las fuerzas israelíes a sus bases de salida. Hoy ha pasado a la contraofensiva el Embajador estadounidense Goldberg sugiriendo que la Asamblea apruebe una resolución cuyo objeto debería ser el establecimiento de una paz duradera en el Medio Oriente mediante el reconocimiento de la independencia política y de la integridad territorial por todas las naciones del área, el reconocimiento de fronteras y la retirada de fuerzas, así como garantías contra el terrorismo, el sabotaje y la guerra, amén de la libertad de paso por las vías marítimas una justa solución para el problema de los refugiados, la limitación del abastecimiento en armas a la región y el reconocimiento del derecho soberano de todas las naciones de vivir en paz y seguridad.

AUMENTA LA RADIATIVIDAD SOBRE EL JAPON

A CAUSA DE LA EXPLOSION DE LA BOMBA CHINA

Tokio, 20. (Efe-Upi). — Los científicos japoneses informan hoy que el coeficiente de radiactividad en el aire ha aumentado en el Japón como resultado de la bomba china de Hidrógeno, hecha estallar el pasado sábado.

El Gobierno japonés ha instalado 13 puestos de observación en todo el país para estudiar el incremento del polvo radiactivo. Tanto los portavoces del Gobierno como los científicos, han declarado que hasta el día de hoy el coeficiente de radiactividad no llega a ser dañino para los seres humanos.

Científicos de Shizouka y Kanagawa informan que en comparación con el pasado sábado, el polvo radiactivo es de 50 a 100 veces mayor de lo normal.

Ayer lunes, científicos indios de Sirinagar (Cachemira) informaron que la radiactividad en la atmósfera y en el agua de las lluvias caídas sobre la región de Culmarg es mayor que lo normal a consecuencia de la explosión china.

Hoy, 32 páginas

ADEN

TROPAS DE ARABIA DEL SUR SE AMOTINAN CONTRA INGLATERRA

LA POLICIA ENTREGA ARMAS A LA POBLACION ARABE PARA UTILIZARLAS CONTRA LOS BRITANICOS

Aden, 20. (Efe-Upi).—Las tropas de Arabia del Sur se han amotinado en sus acuartelamientos contra sus oficiales ingleses, según los rumores que circulan por el territorio británico.

Los amotinados han incendiado varios edificios en la zona de Sheikh Othman y ocupado posiciones defensivas.

Los primeros informes llegados a Aden señalan que el motín se inició cuando una patrulla británica se disponía a detener a algunos oficiales árabes.

Las tropas protestaron, pidieron la puesta en libertad de sus oficiales y seguidamente se amotinaron.

En Londres, el Ministro de Defensa señala que no se había recibido ninguna confirmación a estos informes.

EL ORIGEN ES TODAVIA CONFUSO
NO HABRA ELECCIONES
GENERALES

Londres, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).—Una rebelión ha estallado hoy en dos campamentos de las tropas británicas destacadas en Aden. El origen de motín es todavía confuso, aunque se habla de un intento de golpe de Estado, y las noticias coinciden al establecer el número de ingleses muertos hasta ahora: nueve.

Pero Aden ya estaba en la actualidad británica antes de la rebelión, por obra y gracia de la sorprendente política adoptada por el Gabinete de Mr. Wilson a propósito de aquella zona. Ni quienes apoyan al Gobierno, ni sus adversarios, han rodado digir todavía la decisión de potenciar las fuerzas bélicas de aquel territorio, con la excusa de la independencia próxima, cuando la atención política del mundo entero converge sobre la Asamblea Extraordinaria de la ONU, donde, por lo menos, será establecido un embargo de armas para Oriente Medio. Ante los ojos del bloque árabe, Inglaterra confirma un talante agresivo y colonialista. Al menos, la inoportunidad de esta decisión es suprema.

Un laborista, Christopher Mayhew, ha dicho que esta política puede ser presentada como un libro de texto sobre neo-colonialismo o de como crear Gobiernos títeres.

NUEVO ESTILO
DESCOLONIZADOR

Por primera vez en su larga historia colonial, Inglaterra declarará la independencia de un territorio sin que antes sean convocadas elecciones generales. La independencia de la Federación de Arabia del Sur ha sido fijada para el 9 de enero del próximo año; por lo pronto no habrá elecciones, y sólo se habla de una nueva Constitución. Los ingleses tienen sobrados motivos para no convocar esas elecciones en un país que el periódico dominical «The Observer» simbolizaba rotundamente con una granada de mano. En 1966 hubo allí 480 «incidentes», aunque se ignora el número total de bajas. Durante los dos primeros meses de este año, la cifra sumaba 265 choques sangrientos.

UN GOBIERNO A LA MEDIDA

El país que se proclama por esencia democrático, Inglaterra, entregará el 9 de enero 1.250.000 personas a un Gobierno cuyos Ministros han sido nombrados a la medida y hechura rítmica. Ni se ha producido una consulta ni se producirá por ahora. Gobierno y nueva Constitución van a ser impuestos y sostenidos por los portaaviones ingleses y por los bombarderos estratégicos. Las fuerzas británicas vigilarán el territorio durante seis meses. Luego está prevista la firma de un pacto militar que legalice esa presencia.

ATAQUE AL COMITE DE LOS VEINTICUATRO

Resulta sin embargo sorprendente que hoy mismo el «Daily

Telegraph», que parece tener una cuenta personal con España a propósito de la colonia británica en Gibraltar, tache al Comité Descolonizador de la ONU de «anacrónico», de moverse inspirado en un colonialismo del siglo XIX, es decir, de inspiración comunista. Cuando se produjo alguna detención de células comunistas en España, la prensa inglesa presentaba el caso como persecución contra el socialismo. Pero a la hora de legitimar su juego, no tiene rubor en acusar de comunistas a quienes, como los miembros del Comité de los Veinticuatro, insisten en que Gibraltar es una colonia que debe ser descolonizada. La política anticolonialista que desarrolla el Comité de los Veinticuatro, está «inspirada en el estilo de Marx»; como se ve, no puede decirse lo mismo de la que realiza el Gobierno de Mr. Wilson.

LA AYUDA INGLESA

Para que independencia, nueva constitución redactada por juristas británicos y Gobierno títere salgan adelante, Inglaterra aumentará sus inversiones en la Federación de Arabia del Sur hasta un 20 por 100 de la cifra presupuestada, es decir, totalizará ahora 60 millones de libras esterlinas durante los tres próximos años. El destino de ese dinero será de 15 millones para ayuda civil y 45 para refuerzo militar. Aparte de ello, y en la isla de Maicira, una de las bases militares que conserva Inglaterra, fondearán los portaaviones «Victorius» y «Hermes», y otros navíos, como el «Eagle», de 44.000 toneladas. Además de los bombarderos estratégicos «V», dotados de bombas con cabeza nuclear.

«PUERTO DE BOMBARDEROS»

La realidad es que Inglaterra no está dispuesta a abandonar aquella estratégica zona, punto clave para sus «operación-bombarderos», que es así como aquí llaman a las intervenciones británicas sobre otros países. Desde Aden acudieron las tropas inglesas a Kuwait, a Tanganica, etc.

Arrojados de Suez y rechazados en los países árabes, los ingleses quieren controlar aun siquiera ese espacio que protege sus convoyes de petróleo del Golfo Pérsico y vigila la expansión nasserista.

Tanto el F. L. N. como El Flosy, los partidos nacionalistas que actúan en la Federación de Arabia del Sur contra los ingleses, están convencidos de la decidida voluntad británica de permanecer en aquellas bases militares. Y ésta es la razón para que a pesar de la anunciada independencia, se aguarden nuevos conflictos e Inglaterra redoble su potencia bélica. Aunque para ello amenace el difícil equilibrio de aquella zona.

LA POLICIA ENTREGA ARMAS A LA POBLACION

Aden, 20. (Efe-Upi, por Faruk Lokman).—Tropas árabes y de la policía se han amotinado hoy contra el Gobierno federal de la Arabia del Sur y contra las fuerzas británicas estacionadas en este territorio, sumiendo este protectorado del Golfo Pérsico en una verdadera revolución.

Según se informa, la policía está entregando armas a la población, instándola a que luche contra las tropas británicas.

Los miembros de la Guardia Federal Árabe se amotinaron en las primeras horas de esta madrugada contra el Gobierno de la Federación de los Estados Árabes del Sur. Su objetivo, al parecer, es derribar al Gobierno.

Primamente, y como ya se ha informado, los miembros de la Guardia Federal se amotinaron contra sus oficiales, y luego pusieron sitio a los edificios del Gobierno Federal.

El cuartel general de Gobierno sito en Itihard, a unos doce kilómetros al nordeste de Aden se ha rendido a los rebeldes según se informa.

El Gobierno ha medido a las tropas británicas que aplastan a

los amotinados y que restablecen el orden.

La policía armada árabe ocupó los tejados y otros puntos estratégicos con la intención de luchar contra los británicos si éstos intentan intervenir.

Las tropas federales rebeldes han instalado altavoces en los alminares de las mezquitas de Aden y han lanzado un llamamiento a favor de la huelga general.

Un helicóptero británico ha sido derribado en el sector de Crater, zona del Protectorado que desde hace tiempo viene luchando contra los británicos.

El piloto del helicóptero derribado y dos pasajeros han resultado heridos. Estas son las primeras bajas conocidas del motín registrado en una situación que parece a cada momento más confusa desmoronando en una revolución de grandes proporciones, temida desde hace meses por los expertos.

20 MUERTOS Y 25 HERIDOS

Aden, 20. (Efe-Reuter, por Ibrahim Noori).—Veinte hombres han resultado muertos y 25 heridos en el curso de la rebelión de las tropas sudarabígas como protesta por la suspensión de cuatro Coronales árabes, ha dicho un portavoz británico. La mayoría de las víctimas son británicas.

La cifra de muertos y heridos de los árabes no se conoce aún, ha añadido el portavoz del alto comisariado británico de la colonia.

Los muertos en el motín, que ha durado todo el día, fueron 17 soldados británicos, un empleado británico del Gobierno de la Federación de Arabia del Sur y dos policías árabes.

Los heridos son 22 soldados británicos, un funcionario británico y dos paisanos árabes.

Un testigo presencial ha dicho que la policía armada abrió en el distrito de Crater las puertas de la cárcel y puso en libertad a unos 500 presos.

El Gobierno Federal ha dicho en un comunicado esta noche que los cuatro Coronales suspendidos habían sido repuestos y se les había dado permiso obligatorio hasta que se sustancie una investigación.

La salida de un avión de la BOAC fue demorada por que la pista del aeropuerto de Jormaksar estaba bajo el fuego.

DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL

SE DEDICABA AL ROBO EN PALMA PARA PODER COSTEARSE EL VIAJE A OSLO Y TRABAJAR ALLI

TRAS UNA HORA DE ESFUERZOS, ABANDONO EL INTENTO DE DESCERRAJAR UNA CAJA FUERTE

Un golpe más y hubiera logrado el propósito hallando en el interior 357.000 pesetas

A las cuatro de la madrugada de ayer, dos camareros que prestan servicio en uno de los bares enclavados en las inmediaciones de la Palaza de Gomila, advirtieron que subrepticamente salía de un garage sito en la calle de Bellver un hombre joven que arrastraba una bicicleta. Infundiéndoles sospechas, los camareros se acercaron al joven para interrogarle y en ese momento el desconocido, lejos de responder, dejó caer la bicicleta y emprendió veloz huida. Salieron a la caza del sospechoso pero no pudieron darle alcance. Sin embargo, si se dieron cuenta de que en la huida se le caía una bolsa y una cartera que recogieron. A continuación marcharon al Puesto de la Guardia Civil de El Terreno para dar cuenta de lo sucedido.



JOSE MARCIAL VAZQUEZ

La Benemérita procedió a reconocer el contenido de la bolsa y en ella hallaron 2.670 pesetas. En la cartera, algunos papeles con anotaciones. Como en la bolsa apareciera la inscripción de una agencia de viajes enclavada en la zona, la Guardia Civil procedió a realizar una visita al edificio, ante la suposición de que aquel desconocido había cometido un robo en las oficinas. Y no se equivocaron. En la parte posterior del local aparecía violentada una ventana y por ella, sin duda, entró y salió el ladrón. Faltaba conocer si todo el botín se reducía a aquel dinero que perdió en la huida. Y se fue a dar noticia al director de la Agencia de viajes.

UNA «MARIA» RESISTENTE

De vuelta a las oficinas, se vio que hubo intento de violencia en diversos cajones de las mesas de despacho así como también en la caja fuerte, empujada en la pared. En ésta, con una palanqueta que apareció allí mismo y un trozo de pilar de hormigón, a fuerza de golpes había conseguido el ladrón abrir un boquete, alrededor de la caja, de unos 30 centímetros, con lo que llegó hasta las paredes acorazadas y hasta hacer mella en un punto vital. Tanto que de haber seguido en el empeño, con un par de golpes más se hubiera reventado la «maria» — denominación que reciben las cajas de caudales en el argot de la delincuencia.

Abierta que fue por el director de la empresa, se mostró a la Guardia Civil que entre otros efectos bancarios se guardaban 357.000 pesetas.

INCOGNITA

¿Por qué abandonaría el ladrón cuando tan cerca estuvo del dinero y de rematar con éxito su propósito? Esta pregunta quedaría en el aire sin respuesta. Pero un par de horas más tarde se despejaría la incógnita por boca del propio autor. Porque es el caso que apenas transcurrido ese tiempo los investigadores lograban identificarlo y descubrirle en el domicilio que ocupaba — cuando dormía a pierna suelta — y detenerle. Al practicar un registro entre sus pertenencias se descubrió también que era autor de otros varios robos.

UN NUMERO DE TELEFONO

Merece reseñar como pudieron llegar hasta él, porque es una muestra de la sagacidad y pericia policial que poseen los hombres del Servicio de Información de la 144.ª Comandancia de la Guardia Civil.

Hemos dicho que en la cartera que se le cayó al desconocido hallaron algunas anotaciones. Nada «dijeron» estas a los investigadores pero si un número de teléfono. Una vez controlado, se conoció pertenecía a una casa de comidas. Indagaron y allí había comido algunas veces. Supieron decir que vivía, en calidad de realquilado, en una casa de una calle cercana. Se desplegaron los Guardias Civiles por los alrededores y consiguieron dar con quien buscaban. Estaba durmiendo porque aun eran las primeras horas del día de ayer.

ROBAR PARA VIAJAR

Trasladado al Puesto de El Terreno, se identificó como José Marcial Vázquez, de 26 años de

edad, natural de Lugo y vecino de Barcelona. Manifestó y demostró ser Ayudante Técnico Sanitario y añadió que en su calidad de practicante había prestado servicio durante largo tiempo a bordo de un buque finlandés. Declaró, asimismo, que en el mes de febrero vino a Palma con el propósito de pasar aquí una temporada, ya que disponía de algunos ahorros. Los gastos, con sus ocasionales amistades femeninas extranjeras, fueron superiores a lo calculado y el hombre empezó a pasarlas un poquitín estrechas. Máxima cuando tenía intención de trasladarse a Oslo para allí buscar trabajo. Y como el pasaje era de elevado precio, acabó por dedicarse a lo ajeno con la esperanza de que un buen «golpe» podría solucionar su problema.

Así, en el mes de febrero penetró en un bar, tras escalar la terraza mediante una escalera de hierro que encontró en una obra cercana, y se llevó una treintena de discos y 600 pesetas. Luego, de una farmacia, amén de diversos productos de perfumería, la huacha de «Cáritas» que contenía unas trescientas pesetas. Más tarde, en una bisutería, una colección de piezas: collares, brazaletes, 20 broches etc., etc. y 200 pesetas en metálico.

AGOTADO ABANDONO

LA «MARIA»

Su último robo era el de la agencia de viajes. Dice que con una herramienta hallada en una obra cercana consiguió violentar la ventana y hasta dos verjas de hierro. Ya en los despachos, arremetió contra los cajones de las mesas. Desistió porque aparte de resistirse, descubrió la caja fuerte. Y a ella dedicó todo el esfuerzo. Por una hora estuvo dando golpes y más golpes. Consiguieron llegar, ya bajo una fuerte tensión nerviosa y muy cansado hasta la pared metálica. Pero rendido, prácticamente exhausto, tiró la herramienta al suelo y sudoroso abandonó la partida.

No se le dijo que con un par de golpes más hubiera alcanzado la meta. Y tampoco que allí dentro hubiera unanimitad. El señor Salla Uld Abeida, procurador por la provincia de Sahara y miembro de la ponencia, pronuncia en árabe unas palabras, que son traducidas por un intérprete, en las que da las gracias a todos los procuradores, pues sabe que el cariño demostrado por todos los españoles en los asuntos que se refieren al Sahara, es el mismo que han puesto para aprobar este proyecto de Ley, sin discusión. El señor Bau, presidente en nombre de la Comisión, envía un saludo y un abrazo a todos los compatriotas del Sahara.

Con el atestado correspondiente y recuperado todo el botín de sus robos, excepto parte del dinero pasó a disposición judicial.

EN 30 MINUTOS

CUATRO PROYECTOS DE LEY APROBADOS POR LA COMISION DE LEYES FUNDAMENTALES

DOS NO TUVIERON ENMIENDAS Y LOS OTROS ALGUNAS MODIFICACIONES QUE SE ACEPTARON

puestas por el señor Mortes son de la función pública en la Administración Civil de Ifni y Sahara e integración en la Administración

MONEDAS DE PLATA DE 100 PESETAS

SERA AMPLIADO EL LIMITE DE ACUÑACION

MADRID, 20 (Cifra). — La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, ha sido convocada para el próximo día 22, a las diez y media de la mañana, para proceder al dictamen de los siguientes proyectos de Ley, a ninguno de los cuales han sido presentadas enmiendas: Uno por el que se amplía el límite de acuñación de las monedas de plata de cien pesetas; otro, de ampliación de cesión en usufructo a la Orden de San Jerónimo, de un local lindante con el Monasterio de dicho nombre en Granada, creándose un patronato encargado de la conservación de dicho monumento; y otro, de cesión gratuita a la Orden de la Merced, de la propiedad del Monasterio de Santa María de El Puig (Valencia).

Civil del estado de los funcionarios que presten sus servicios en las mismas. Tampoco hay enmiendas y el proyecto se aprueba también por unanimidad. El señor Salla Uld Abeida, procurador por la provincia de Sahara y miembro de la ponencia, pronuncia en árabe unas palabras, que son traducidas por un intérprete, en las que da las gracias a todos los procuradores, pues sabe que el cariño demostrado por todos los españoles en los asuntos que se refieren al Sahara, es el mismo que han puesto para aprobar este proyecto de Ley, sin discusión. El señor Bau, presidente en nombre de la Comisión, envía un saludo y un abrazo a todos los compatriotas del Sahara.

El último proyecto de Ley trata del ordenamiento de la función pública en la Administración Civil de la Comisaria General y en la Administración autónoma de la Guinea Ecuatorial. El señor Mortes sugiere varios cambios de redacción, que son aceptados por la ponencia, representada por los señores Asís Garrote y Allende.

A las 11.35, aprobados ya los cuatro proyectos de Ley, se levanta la sesión.

TORREMOLINOS

UN NORTEAMERICANO PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE, A TIROS, DE UN INGLÉS

Se considera que es un arreglo de cuentas entre traficantes de drogas CIENTO SETENTA Y SEIS MILLONES DE PESETAS DE MULTA Y TRES AÑOS DE PRISION A RAMON DE RATO

La Línea de la Concepción, 20.—Merced a una rápida y eficaz actuación de los funcionarios del Cuerpo General de Policía, fue detenido el presunto asesino de Torremolinos. Se trata del súbdito norteamericano Steven Courtney, nacido en Nueva York el 28 de octubre de 1940, con pasaporte número Z-683.347 expedido en Sevilla por el Consulado General de los Estados Unidos el 11 de abril de 1967.

La detención se efectuó en La Línea de la Concepción a las once y cuarto de la noche de ayer lunes, cuando Steven intentaba pasar a Gibraltar por el puesto fronterizo.

Según han comunicado de la Comisaría, se recibió un telefonema con muy pocos datos sobre la detención de un extranjero, que podía ser inglés, americano o finlandés, ya que hablaba este idioma; de una estatura aproximada de 1'80 metros y que conducía un coche negro, marca "Wolsvagen" matrícula OYP-348. La detención se llevó a cabo en su calidad de sospechoso del asesinato cometido en Torremolinos en la persona del súbdito inglés Peter Anthony Annacker, que recibió dos disparos a quemarropa por la espalda, estimándose que este asesinato fue un ajuste de cuentas entre traficantes de drogas.

Montado el oportuno servicio policial sobre las once menos veinte minutos fue visto un coche negro "Wolsvagen" que penetraba en la ciudad, por lo que fueron sometidos rápidamente a control el puesto fronterizo y la salida en el lugar denominado "El Toril". El súbdito norteamericano dejó su coche en el garaje Montoro, y al ser requerido para rellenar la hoja de inscripción se negó a ello, dejando el vehículo y dentro de él, el equipaje que llevaba en la bota.

Gracias al celo desplegado por la Policía fue detenido cuando intentaba pasar a Gibraltar. El presunto asesino presentaba síntomas de estar dopado con estupeficientes.

Como consecuencia de un registro practicado en su coche fueron hallados diversos paquetes de grifa, con un peso de 1.350 kilos; 35 gramos de opio 485 gramos de opio y belladona, y la última droga salida hasta la fecha, alucinógeno L. S. D-25 (17 pequeños frascos). También llevaba varias navajas automáticas, algunos cuchillos —uno de ellos de 80 centímetros de longitud—, cuatro placas de matrícula para vehículos; cuatro documentos, varias maletas y abundante material de camping.

Puesto que las diligencias no han sido terminadas, el detenido ha sido trasladado a Málaga y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción número 3.

SENTENCIA CONFIRMADA

Madrid, 20. (Cifra).—El Tribunal Superior de Contrabando y Defraudación ha dictado su resolución en los recursos contra la sentencia del Juzgado Especial de Delitos Monetarios interpuestos por el que fue presidente del Banco de Siero y sus colaboradores.

Los delitos imputados a los encartados dío lugar al cierre del establecimiento bancario.

Acuerda la nueva sentencia estimar en parte los recursos de don Ramón de Rato Figaredo y don Faustino de Rato y Rodríguez San Pedro, y desestima los demás recursos.

A una ciudad no la prestigian solamente sus buenos servicios y obras ornamentales, sino también sus instalaciones deportivas.

Se declara en ella que los hechos relatados por los inculcados constituyen un delito continuado de exportación de pesetas en cantidad de ochenta y un millones y medio de pesetas, otro de ocultación de divisas en cantidad de once millones sesenta mil ochocientos cincuenta pesetas, otro delito continuado de abono de pesetas en cuentas de residentes en el extranjero, sin autorización del Instituto Español de Moneda Extranjera, en cuantía de dos millones y medio de pesetas, y otro delito continuado de pagos de pesetas, por cuenta de residentes en el extranjero, sin autorización del Instituto Español de Moneda Extranjera, en cuantía de tres millones trescientas mil pesetas.

Los juzgados exponen que del primero de los delitos son autores Ramón de Rato Rodríguez San Pedro, Bernabé Pendas Laria y Ramón de Rato Figaredo y cómplices, Faustino de Rato Rodríguez San Pedro, Ignacio Gutiérrez Ovejero y Francisco Bengoechea Llorente, y que de los otros tres delitos son autores Ramón de Rato Rodríguez San Pedro y Ramón de Rato Figaredo.

Agregan que en cuanto a Ramón de Rato Rodríguez San Pedro y a Bernabé Pendas concurre la circunstancia agravante de utilización de establecimiento bancario para cometer los delitos y que en los demás inculcados existe la atenuante de no haber tenido la iniciativa de los hechos, por la autoridad que sobre ellos ejercía don Ramón de Rato y Rodríguez San Pedro.

Imponen los juzgados al último citado, confirmado la sentencia recurrida, ciento sesenta millones de pesetas de multa y tres años de prisión; a Bernabé Pendas diez millones de pesetas y un año de prisión; a Ramón de Rato Figaredo, multa de cuarenta millones y ocho meses de prisión; a Faustino de Rato y Rodríguez San Pedro, dos millones de pesetas de multa; a Ignacio Gutiérrez Ovejero, cuatrocientas mil pesetas de multa; y a Francisco Bengoechea Llorente, doscientas mil pesetas de multa. Todo ello por el primer delito.

Por los otros tres delitos, a Ramón de Rato Rodríguez San Pedro le son impuestas multas por valor de dieciséis millones de pesetas; a Ramón de Rato Figaredo, tres millones de pesetas.

Dice también el texto judicial que de las multas citadas y de la impuesta al otro condenado por el Juzgado de Delitos Monetarios.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes pretende que el deporte español alcance, en todos sus aspectos un nivel europeo. Para ello...

¡CUENTA CONTIGO!

que no recurrió, Emilio Señorena García, de treinta mil pesetas, todas las cuales suman doscientos treinta y dos millones seiscientos treinta mil pesetas, responderá subsidiariamente el Banco de Siero.

La sentencia encarga al Instituto Español de Moneda Extranjera de reimportar la moneda exportada. Y añade, por último, que se dará cuenta del texto judicial al Fiscal del Supremo, a los efectos que sean de lugar.

INCENDIO EN EL PERIODICO "PATRIA"

Granada, 19.—Alrededor de medianoche comenzaron a arder, en los talleres del diario "Patria", los contadores de entrada de la corriente eléctrica, situado en lugar inmediato al emplazamiento de las rotativas. Fué debido a un cortocircuito originado en unos cables colocados sobre el tejado de un edificio próximo, los cuales, al caer sobre los del periódico, dieron lugar al cortocircuito.

Rápidamente acudieron los bomberos y personal técnico de la compañía de electricidad. A pesar de que trataron de desconectar los transformadores, siguió entrando la corriente, pero ahora con mas intensidad. Finalmente, los bomberos cortaron los cables que se hallaban sobre el tejado, y el tejado, y el edificio del periódico quedó invadido por el humo y sin luz. El personal de redacción y de talleres abandonó los locales en medio de la más absoluta oscuridad, y se situó en la calle en espera de que fuera reparada la avería de la luz.

A poco de producirse la alarma se personó en el diario "Patria" el Gobernador Civil, don Antonio Luis Soler Bana, a quien acompañaba el Jefe Superior de Policía, y el Secretario General del Gobierno Civil. La primera autoridad Civil visitó los talleres donde permaneció largo rato interesándose por el resultado de las medidas tomadas y no retirándose hasta que los trabajos de reparación se hallaban muy avanzados. También se informaron sobre el accidente producido en los talleres el Delegado provincial de Sindicatos y el Alcalde, que regresaba a la ciudad de un viaje.

El periódico "Patria" también recibió el ofrecimiento de su colega "El Ideal". La avería quedó reparada a las cinco menos cuarto de la mañana, lo que supuso un retraso de cuatro horas quince minutos en la confección del periódico y ha sido necesario un enorme esfuerzo por parte de todo el personal de la casa, para no mermar sensiblemente la información del día, así como los espacios de las secciones habituales. El periódico salió a la calle a las ocho de la mañana. Hoy ha quedado totalmente arreglada la avería y el funcionamiento del periódico es normal.

El periódico "Patria" también recibió el ofrecimiento de su colega "El Ideal". La avería quedó reparada a las cinco menos cuarto de la mañana, lo que supuso un retraso de cuatro horas quince minutos en la confección del periódico y ha sido necesario un enorme esfuerzo por parte de todo el personal de la casa, para no mermar sensiblemente la información del día, así como los espacios de las secciones habituales. El periódico salió a la calle a las ocho de la mañana. Hoy ha quedado totalmente arreglada la avería y el funcionamiento del periódico es normal.

El periódico "Patria" también recibió el ofrecimiento de su colega "El Ideal". La avería quedó reparada a las cinco menos cuarto de la mañana, lo que supuso un retraso de cuatro horas quince minutos en la confección del periódico y ha sido necesario un enorme esfuerzo por parte de todo el personal de la casa, para no mermar sensiblemente la información del día, así como los espacios de las secciones habituales. El periódico salió a la calle a las ocho de la mañana. Hoy ha quedado totalmente arreglada la avería y el funcionamiento del periódico es normal.

El periódico "Patria" también recibió el ofrecimiento de su colega "El Ideal". La avería quedó reparada a las cinco menos cuarto de la mañana, lo que supuso un retraso de cuatro horas quince minutos en la confección del periódico y ha sido necesario un enorme esfuerzo por parte de todo el personal de la casa, para no mermar sensiblemente la información del día, así como los espacios de las secciones habituales. El periódico salió a la calle a las ocho de la mañana. Hoy ha quedado totalmente arreglada la avería y el funcionamiento del periódico es normal.

EXPLOTA UNA BOMBA

Tarragona, 20. (Pyresa).—Bañándose en una playa de esta ciudad el niño José Sánchez Martí nez, de once años, vecino de Tarragona, encontró un artefacto y empezó a manipular en él. El artefacto resultó ser una bomba de pequeño tamaño que hizo explosión y le produjo heridas y erosiones de pronóstico reservado en la pierna derecha.

ACCIDENTE DE CARRETERA

Pamplona, 20. — Un muerto y tres heridos ha originado un accidente de tráfico ocurrido esta mañana en las inmediaciones de Caparrosa, de esta provincia.

Un coche turismo, conducido por el vecino de esta capital Federico Tajadura, Jefe del Sindicato Provincial de Hostelería y hermano del Gobernador Militar de Jaén, al llegar a las inmediaciones de Caparrosa, procedente de Tudela, se estrelló, por causas que no se conocen, contra un árbol.

Quedó muerto en el acto, Julio Estella Gil, barman, de 61 años de edad, vecino de esta capital; gravemente herido el conductor del vehículo, señor Tajadura; con lesiones menos graves, Rubén Preciado, camarero, vecino de Pamplona y con heridas de pronóstico reservado, Benito Irujo, camarero.

Los tres heridos fueron trasladados rápidamente a Pamplona.

ACCIDENTE DE TRABAJO

El Ferrol del Caudillo, 20. (Cifra).— Dos obreros han resultado muertos cuando se encontraban trabajando a bordo del petrolero "Marquiana", actualmente en fase muy avanzada de construcción en la Empresa Nacional Bazán. Se trata de Julio Cedan Azquez, de 49 años de edad, casado y vecino de Maxolo (Caranza) y el mecánico Gumersindo Martínez Ledo, Casado y vecino de Seijo.

El hecho ocurrió esta mañana. Al parecer sufrieron un mareo, no se sabe si por efecto de algún gas tóxico, y cayeron al fondo de un tanque. Varios compañeros de trabajo extrajeron los cuerpos de los infortunados obreros, que habían muerto por asfixia.

El juzgado de Marina instruye las diligencias propias del caso.

ALABAMA (USA) NUEVOS DISTURBIOS RACIALES EN MONTGOMERY

Nueva York, 20. (Efe).—Nuevos disturbios se han registrado en la madrugada de hoy en Montgomery, según noticias recibidas de dicha ciudad del Estado de Alabama.

Los manifestantes, negros, arrojaron de nuevo botellas, piedras, ladrillos y otros objetos contra la policía.

Los agentes actuaron para dispersarlos cuando los manifestantes intentaban una marcha sobre el Capitolio del Estado.

Varios automóviles sufrieron daños y también algunos establecimientos comerciales. Han sido practicadas cinco detenciones.

EN VISTA DE LAS CIRCUNSTANCIAS

APLAZAN LA EMISION TV «NUESTRO MUNDO»

Londres, 20. (Efe).—Aduciendo la «presente situación internacional», la Unión Soviética y otros países de la Europa Oriental han interesado el aplazamiento del gran programa internacional de Televisión «Nuestro Mundo» que iba a difundirse «en vivo» el próximo domingo día 25.

El programa ha llevado meses de preparación e incluye la participación de 18 países para ser visto en treinta.

Con la URSS, piden también el aplazamiento, al parecer, Polonia, Checoslovaquia, Hungría y Alemania Oriental.

RELACIONES COMERCIALES HISPANO-ARGENTINAS

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR ARGENTINO

Madrid, 20. (Cifra).—Argentina tiene la voluntad de incrementar sus adquisiciones en España. Pero esta corriente comercial debe ser recíproca. Hoy la República del Plata no es un monomercado de carnes; existen otros capítulos comerciales susceptibles de ser adquiridos por España.

El desarrollo industrial de Argentina ha quedado demostrado en la reciente Feria de Muestras de Barcelona. La importancia de la representación de la República Argentina ha quedado patentizada con la concesión de la medalla de oro a su pabellón, el más alto reconocimiento a las representaciones extranjeras, según declaró a la Agencia Cifra el embajador de la República Argentina en España, Doctor César Ignacio Urien.

Después se hace eco del desequilibrio del intercambio comercial, para añadir que el esfuerzo argentino por aumentar sus compras en España se refleja claramente en las cifras del comercio exterior español. «En 1962, dijo, mi país compró a España por valor de 6.600.000 dólares y sólo cuatro años después, en 1966, las compras se han incrementado hasta los 30.600.000 dólares».

Una de las causas de que el intercambio comercial entre los dos países no alcance el óptimo deseable se debe a la mutua falta de conocimiento industrial de uno y otro país. «Nosotros queremos comprar más, añadió el Doctor Urien, pero España debe hacer llegar a la Argentina las realizaciones de los últimos años. Que se sepa que muchas de las compras que por tradición se han venido haciendo en otros mercados pueden obtenerse hoy con ventaja en España».

Yo convoco a los industriales españoles para que concurren a la Argentina y realicen en fecha próxima, a ser posible, una gran exposición de la industria española en Buenos Aires.

Después se refirió al incremento del comercio, que debe ser mutuo y diversificado. España ha incrementado en los últimos tiempos sus importaciones de granos forrajeros para la preparación de pienso, «pero sería lamentable que esto derivase en una política comercial discriminatoria contra nuestro país en el comercio de otros productos que a la Argentina puede interesarle más vender en España».

Finalmente el embajador expresó su confianza en que todos los problemas —«pequeños en realidad»— se resolverán favorablemente por la firme voluntad de los dos pueblos y de los gobiernos de incrementar continuamente los lazos múltiples que nos ligan desde siempre.

El Presidente de Pakistán visitará España

Rawalpindi, 20. (Efe-Reuter).—El presidente de Pakistán, Mohamed Ayub Khan, visitará Francia y España el próximo mes de noviembre, según se ha dicho de fuente digna de crédito en esta capital.

Según los informantes, irá a Francia después de una estancia oficial de seis días a Turquía, que dará comienzo el 29 de octubre. Después visitará España.

NO HUBO EXPLOSION A BORDO DEL «CABO SAN ROQUE»

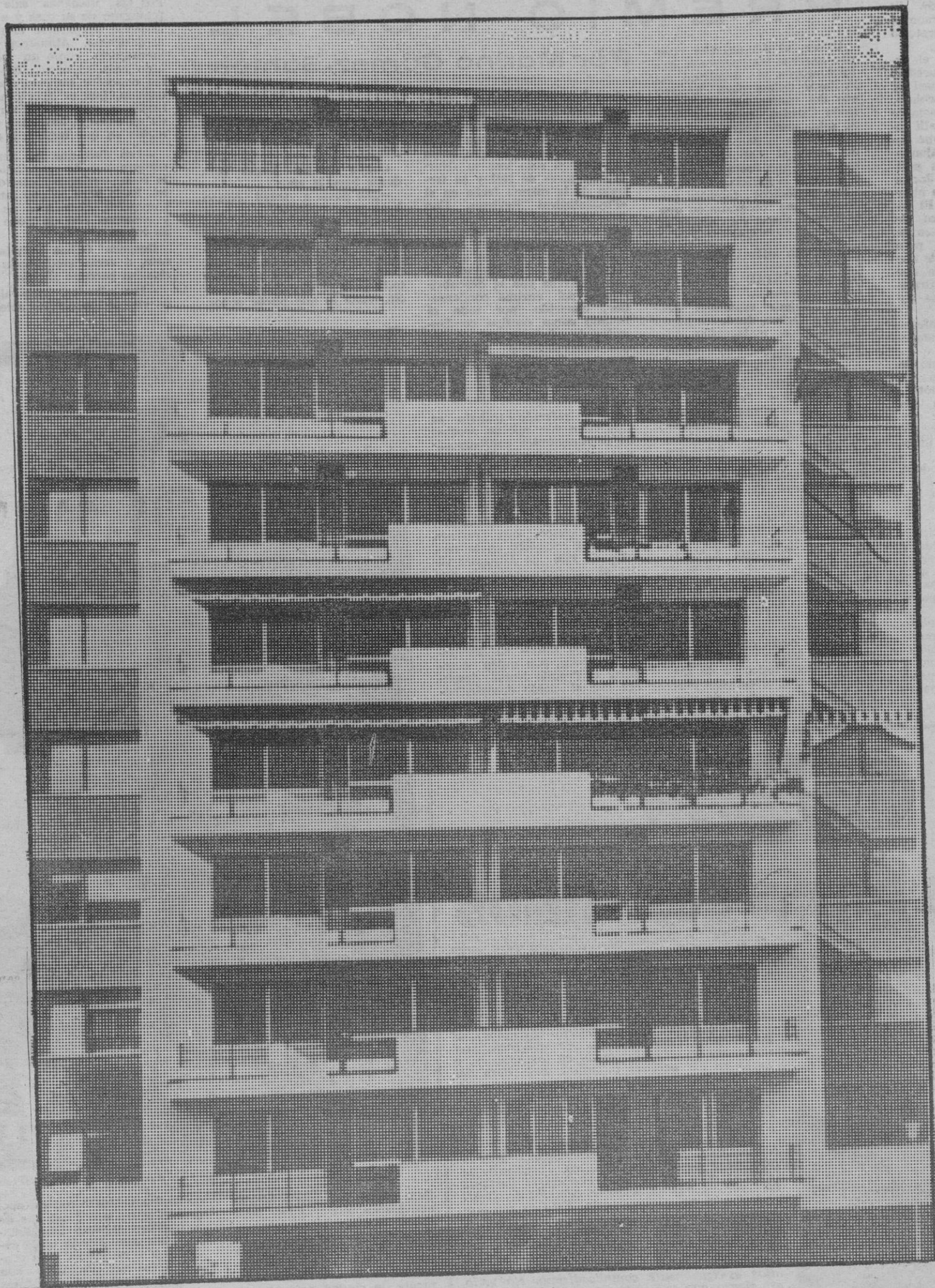
REALIZA SU VIAJE NORMAL RUMBO A BUENOS AIRES

Madrid, 20. — En relación con la noticia de que el barco español «Cabo San Roque» había sufrido una explosión a bordo, a la entrada del puerto de Río de Janeiro, un portavoz de la compañía armadora ha informado a la agencia Cifra, después de establecer contacto con la agencia de dicha compañía en Río, que en realidad no se produjo ninguna explosión, sino una avería en un pistón de la máquina, que careció totalmente de importancia y que fue reparada por el propio personal de a bordo. El barco continuó su viaje normal con rumbo a los puertos de Santos y Buenos Aires.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»
REDACCION
ADMINISTRACION
TALLERES
23.59.40 . 41 - 42
PUBLICIDAD
23.11.77 . 22.17.45
Director 232186 Administrador 236382

Hoy, 32 págs.

OTRA FACHADA ACRISTALADA CON ...



EXIJA
LA ETIQUETA
DE GARANTIA



LUNA PULIDA

CRISTAÑOLA

sólida transparencia

PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES.- (IV)

SEVERO OCHOA CUENTA SU VIDA

ESPECIAL

LA NOTICIA DEL PREMIO NOBEL

Por Marino Gómez-Santos

HEMOS llegado al momento de preguntarle al Profesor Ochoa como recibió la noticia del Premio Nobel. Por supuesto, no es la primera que se refiere como se desarrolló el rumor en noticia confirmada. Fue en 1959. El Profesor y sus colaboradores trabajaban en el laboratorio como un día cualquiera.

—La noticia primera, el rumor de que podría suceder, me lo trajo el corresponsal de un periódico de Estocolmo. Llegó al Laboratorio bastante tarde y me encontró allí casualmente, porque yo me había entretenido trabajando. Me dijo que circulaban noticias relativas a que el doctor Kornberg y yo íbamos a obtener el Premio Nobel. El corresponsal del periódico de Estocolmo mostró su deseo de hacerme una entrevista, pero con la promesa formal de que no publicaría nada hasta que la noticia no fuera confirmada. Esto sucedió dos días antes.

Aquella mañana, el Profesor Ochoa llegó a su departamento como todos los días.

—Ya estaba aquello lleno de periodistas, de reporteros de televisión y de radio la noticia había sido publicada en los periódicos de la mañana: distribuida por las agencias. El telegrama oficial llegó unas horas más tarde.

—¿Qué impresión le produjo a usted?

—Hombre, produce una impresión extraordinaria de satisfacción y de alegría.

—¿Cómo celebró la noticia?

—Los periódicos de Nueva York publicaron aquella tarde unas fotografías en las que aparecíamos mis colaboradores y yo bebiendo champaña en vasos de cartón.

En las fotografías que publicó la Prensa de todo el mundo aparece el Profesor Ochoa rodeado de colaboradores norteamericanos, japoneses, europeos, que se arraciman para estrecharle la mano.

Desde el día anterior fueron muchas las personas que telefonearon al domicilio del Profesor Ochoa para hacerse eco del rumor que circulaba. Doña Carmen respondía que no sabía nada, hasta que aquella mañana le llamó su marido, desde el Laboratorio, para decirle que fuera enseguida a celebrar la noticia.

Los periódicos también publicaron una fotografía en que el Premio Nobel y su mujer se besaban.

DESDE EL MIRADOR

DE LA AMISTAD

Los amigos españoles del Profesor Ochoa, desde los llares a los malagueños, pasando por el meridiano científico de Madrid, replicaron su alegría. Los doctores Orcyoyen, Vega Díaz, Barreda, Obrador, Arce Corral y Fernando de Castro, entre otros, dispusieron un equipaje de urgencia para trasladarse a Estocolmo, con el fin de estar presentes en el acto solemne en que el Rey de Suecia iba a hacer entrega a Severo Ochoa del Premio Nobel.

El doctor Vega Díaz publica un admirable trabajo sobre Ochoa en el «Boletín del Instituto de Patología Médica» subtítulo «Desde el mirador de la amistad y lección para el futuro», donde hallamos algo de lo que el Profesor Ochoa no nos hablará nunca: «En Nueva York escribe Vega Díaz—, en esos diferentes y sucesivos departamentos, Ochoa, dueño único ya de sus propios pasos, orientador personal y sin cortapisas de una labor, rodeado de discípulos

de todos los países del mundo, lleva a cabo la obra más ingente de la bioquímica mundial de los últimos diez años. Ya se adivinaba lo que había dentro con solo leer su «Harvey Lecture» de 1951 y su trabajo de la misma fecha en el «Physiological Reviews». Uno tras otro, en una actividad tan vertiginosa como impropia, se van sucediendo los hallazgos sorprendentes: la aclaración rotunda del llamado ciclo de Krebs con el descubrimiento del enzima condensador, conocido por todo el mundo como «enzima condensador de Ochoa», con todas sus intervenciones múltiples; el enzima mállico, también de Ochoa; su intervención en la fotosíntesis y su obtención en estado cristalizado».

En el referido trabajo se consignan aún nuevas proezas de la Bioquímica contemporánea que se deben a Ochoa: el descubrimiento de que en determinadas bacterias hay un enzima capaz de polimerizar los nucleótidos y formar ácidos nucleicos; especialmente, el ribonucleico, que presenta de modo completo en la reunión de 1956 de Atlantic City; el descubrimiento de que el ácido ribonucleico rige la síntesis de las proteínas orgánicas y el crecimiento, y el logro de su síntesis química.

«Por las mismas fechas — escribe Vega Díaz — su discípulo Kornberg, con quien comparte el Premio Nobel, descubrió que el ácido desoxirribonucleico condiciona las características hereditarias, es de-

decir, las de los «genes» de las células vivas».

ELOGIO EN NUEVA YORK

Ochoa vive en Nueva York desde hace 26 años.

—¿Le gusta a usted Nueva York para trabajar?

—¡Nueva York es una ciudad extraordinaria, estupenda! No hay ciudad más estimulante en el mundo, hoy día. Porque Nueva York lo ofrece todo para el científico. Es decir, hasta lo que puede soñar.

Hablemos ahora del programa diario del Premio Nobel Severo Ochoa en la ciudad de Nueva York. El trabajo de laboratorio, de investigación, no puede ser nunca muy regular. Por las mañanas sale muy temprano de su casa y a veces le gusta prepararse él mismo el desayuno. Almuerza en el laboratorio como un neoyorkino más, es decir, de prisa, sin conceder importancia a la comida, que es ligerísima. Inmediatamente después reanuda su trabajo, hasta las seis y media en que regresa a casa.

—Los días que no tenemos compromiso de salir, antes de la cena, tomamos nuestro cóctel. Es la hora en que estamos tranquilos, charlamos un rato y cenamos con un poco más de calma.

Después Ochoa trabaja un rato, a veces escuchando música, su perenne afición.

—Los sábados, generalmente, voy al laboratorio solo por

chas actividades, pesa. No es como si uno tuviese pocas cosas que hacer. Pero es una labor interesante, que he hecho con mucho gusto. Además, yo contribuí a la creación de la Unión Internacional de Bioquímica porque fui el primer delegado de los Estados Unidos en ella.

En su juventud, al par que por la ciencia, se preocupaba Ochoa de estar informado al día del movimiento intelectual. No sabemos si ahora la vida trepidante de Nueva York le deja tiempo para ello.

—La sígo, en la medida de lo posible, porque estoy cada vez más interesado en todas las actividades culturales; pero también tengo más ocupaciones y más deberes, por lo cual me resulta más difícil. Mi tiempo es escasísimo.

OCHOA: GRAN ESPIRITU

ORGANIZADOR

Tiene un gran espíritu orga-



EL DR. SEVERO OCHOA, EN COMPANIA DE SU ESPOSA. LLEGA A ESTOCOLMO.

Para un hombre interesado en actividades intelectuales, tiene usted muy buen teatro, música excelente, exhibiciones de arte... ¡En fin, absolutamente todo! Nueva York es el centro del mundo, e intelectualmente, la ciudad más atractiva. Aunque la vida es dura y agitada, cuando uno se afina allí, esta vida puede hacerse a gusto propio y resulta relativamente tranquila.

Este español del Norte, asturiano de Lluarca, villa marinera de soñadores, de poetas y de viejos pescadores que hablan todavía de goletas, encuentra estimulante la ciudad de Nueva York para su centro vital.

—No me sorprenda. Yo me acuerdo mucho de Lluarca y, en ocasiones, me gusta pasar allí una temporada; pero no podría vivir sin el estímulo intelectual de mi trabajo. Y condiciones como las que tengo en Nueva York no las tendría en ninguna parte.

la mañana. Más o menos, suspendo el trabajo a las dos de la tarde y regreso inmediatamente a casa. Por la tarde suelo ir a un teatro, a un concierto, o nos reunimos con amigos a los cuales no hemos tenido tiempo de ver durante la semana.

—¿Su condición de Presidente de la Unión Internacional de Bioquímica le produce mucho trabajo?

—Sí; una cierta cantidad. No podría decirse que excesivo, pero siempre se produce mucha correspondencia, más las reuniones anuales de lo que podríamos llamar el Comité Ejecutivo de la Unión Internacional de Bioquímica. Esto, cuando se añade a otras mu-

nizador, lo cual le ha permitido desarrollar un volumen de trabajo que parece imposible que pueda ser dirigido por un hombre solo.

Es cierto que ha tenido la suerte de contar con colaboradores magníficos y muy eficaces.

—Secretarías particulares no he tenido más que dos en el tiempo que llevo en Nueva York. Irma Schicht, de ascendencia alemana, aunque ella americana. Era una chica buenísima, simpática, eficaz. Se casó precisamente con un muchacho que trabajaba en mi Departamento. Mi secretaria actual es una muchacha de origen ruso, americana de dos

(Continúa en la pág. quince)

¡buenos días!

HORAS PARA LOS NIÑOS

UNA muchacha estudiante (1) ha venido a conocer mi opinión sobre la reciente reforma de la enseñanza. Se lo he dado. Que me parecía una organización, la de conseguir horas para el niño, de signo claramente positivo.

La muchacha también ha estado de acuerdo. ¿Estará todo el mundo de acuerdo? Sospecho que hay gente que piensa que el niño nació para ir al colegio. Que el niño, digamos, es una cosa parda meter en un colegio y que allí se las arregla con ese objeto más ocupando sitio en una habitación, de cara a la pared a veces y



otras declamando largas tiradas de palabras trabucadas en torno de asuntos que, en aquella habitación, no parecen interesar a nadie.

Esas jornadas intensivas, intensivas y prolongadas hasta el abuso con los ejercicios a hacer en casa, no resultaban un poco monstruosas y, además, nada científicas y contra el niño, contra sus padres y hasta contra los más lejanos tíos de la criatura?

Con los ejercicios caseros, quien hacía el bachillerato eran los padres de la criatura, me decía la muchacha.

Exacto. Hacían el bachillerato y no pocos de ellos de golpe el ridículo ante la criatura. ¿Qué padre, tras una jornada de andamio, está para resolver un crucigrama de química y física? Que a cambio de con deseo de risas y juegos,

el crío llegue del «cole» con una cara larga y preocupadísimo por los modos adverbiales, por el átomo o por lo que sea un soneto, le parece a uno, entre otras cosas, del todo antinatural y por lo tanto en contra de la cría humana.

Ganar horas para los niños, quiere decir para su ocio, es una limpia manera de ganar también cultura para ellos. Es cierto, hay niños que en las casas crean problema de convivencia. Son niños que también los crean en los colegios, y hasta en los parques infantiles, a la hora del recreo igual que a la hora de intentar aprender. Pero, ante problemas así, con perdón, pienso que este es un problema para los padres y son ellos quienes deben resolverlo, sin endosarlo, tranquilamente, al maestro.

Es cierto que existen pedagogos especializados en rebeldías, pero las rebeldías, cuando la criatura tiene horas para nosotros y nosotros la tenemos para ella, pueden encauzarse bastante bien por los más tradicionales caminos del amor.

No, esto no es una frase. Esto es un problema. Todo lo que atañe al amor, justamente, es de índole problemática. ¿Hay algo más complicado, más laberíntico que las relaciones sentimentales entre un hombre y una mujer unidos por el amor? Pues bien, el amor entre padres e hijos es igualmente complicadísimo. No verlo así pienso que es fuente segura de desdichadas catástrofes.

Volvamos a las horas para el niño. Un niño debe aprender. Es muy importante, es importantísimo. De acuerdo. Pero, hacer cargar al niño con una jornada intensiva y con horas extras, va contra el necesario aprender que se convierte en un permanente castigo. Y cuando la cultura se transforma en una especie de martirio, mal anda y mal acaba la cultura. A eso quería llegar. Que dar horas de ocio a los niños, darles las tardes libres y suprimirles los ejercicios caseros me parece una medida sabia y prudente.

—Habrá que inventar cosas para que ellos pasen las horas...

Cierto. Habrá que re-inventar... ¿no se acuerda usted, lector, de sus juegos de niño?

Juan BONET

(1) De «Relaciones Públicas».

diario Baleares

21 Junio 1967 - Pág. 32